

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，对英语教育有着深入的研究和丰富的经验。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握音标和发音。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，能够帮助学习者快速掌握英语发音和拼写。

叶兴阳先生还创办了“双语音标有声读物”项目，旨在通过有声读物的形式，帮助学习者随时随地学习英语，提高学习效率。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，为更多的学习者提供优质的教学资源和服务。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，对英语教育有着深入的研究和丰富的经验。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握音标和发音。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，能够帮助学习者快速掌握英语发音和拼写。

叶兴阳先生还创办了“注音阅读英语教育”项目，旨在通过注音阅读的形式，帮助学习者随时随地学习英语，提高学习效率。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，为更多的学习者提供优质的教学资源和服务。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握音标和发音。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，能够帮助学习者快速掌握英语发音和拼写。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，为更多的学习者提供优质的教学资源和服务。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 2 个章节

1. 新版编织指南(the New Guide To Knitting & Crochet) 000001

2. 新版编织指南(the New Guide To Knitting & Crochet) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

新版编织指南(The New Guide to Knitting & Crochet)

第1/2页

[ˈ]

[noʊt]

Transcriber's Note

转录员的笔记

转录者注

[ˈɑːbvɪəs]

[ˌtaɪpəˈɡræfɪk(ə)l]

[ˈerərz]

[hæv; həv]

[bɪn]

[kəˈrektɪd]

.

Obvious typographical errors have been corrected .

明显的印刷错误有到过已更正 .

明显的拼写错误已更正。

[ə; eɪ]

[lɪst]

[ʌv; əv]

[ðɪːz]

[ˈtʃeɪndʒɪz]

[ɪz]

[faʊnd]

[æt; ət]

[ðə; ðɪ]

[end]

[ʌv; əv]

[ðə; ðɪ]

[tekst]

.

A list of these changes is found at the end of the text .

一个列表的这些变化是成立在这结尾的这文本 .

这些更改的列表位于文本末尾。

[ˈʌndər]

[sliːvz]

.

UNDER SLEEVES .

在下面袖子 .

袖子下面。

[ˈbeɪbiːz]

[hʊd]

.

BABY'S HOOD .

婴儿的兜帽 .

婴儿时期。

[kroʊˈʃeɪ]

[ˈkɑːlər]

.

CROCHET COLLAR .

钩针编织衣领 .

钩针编织领子。

[[aɪ]]

[[i]]

[[我]]

[我]

[ðə; ðɪ]

THE

这

这

[nuː]

[gaɪd]

.

NEW GUIDE .

新的指导

新指南

[tuː; tə]

TO

到

到

[ˈnɪtɪŋ]

&

[kroʊˈʃeɪ]

.

KNITTING & CROCHET .

针织 & 钩针编织 .

编织和钩编。

[baɪ]
BY
经过

经过

[məˈriː] [dʒeɪn] ['kuːpər] .
MARIE JANE COOPER .
玛丽 简 库珀 .

玛丽·简·库珀。

[ˈpʌblɪʃt] [baɪ][dʒeɪ] . [es] . ['kuːpər] ,
PUBLISHED By J . S . COOPER ,
已发布 经过 J . S . 库珀 ,

由J S COOPER出版

[ˈfɔːrən] [ænd; ənd] ['brɪtɪʃ] - [ʌv; əv] [bɜːrˈlɪn] ['pætərn] ,
FOREIGN AND BRITISH DEPÔT OF BERLIN PATTERNS ,
外国的 和 英国的 - 的 柏林 图案 ,

柏林外国和英国仓库图案

[ænd; ənd] [məˈtɪriəlz] [fɔːr; fər] ['leɪdɪz] - ['fænsɪ] [wɜːrks] ,
AND MATERIALS FOR LADIES ' FANCY WORKS ,
和 材料 为了 女士们 - 想要 作品 ,

以及女士精美作品所需的材料，

[ˈrɔɪəl] [məˈriːn] ['laɪbrəri] ,
ROYAL MARINE LIBRARY ,
皇家 海洋 图书馆 ,

皇家海军图书馆

[məˈriːn] [pəˈreɪd] , ['heɪstɪŋz] :
MARINE PARADE , HASTINGS :
海洋 游行 , 黑斯廷斯 :

黑斯廷斯滨海大道：

[ænd; ənd]
AND
和

和

[ˈpæri] , & [ˌsiː ˈoʊ] . , ['lʌndən] .
PARRY , BLENKARN & CO . , LONDON .
招架 , 布伦卡恩 & 一氧化碳 , 伦敦 :

PARRY, BLENKARN & CO.，伦敦。

[[i:]]
[ii]
[二、]

[ii]

[ðə; ði] [nuː] [gaɪd]
THE NEW GUIDE
这 新的 指导

新指南

[tuː; tə]
TO
到

到

[ˈnɪtɪŋ] [ænd; ənd] [kroʊʃeɪ] ,
KNITTING AND CROCHET ,
针织 和 钩针编织 ,

编织和钩编

[ˈdedɪkeɪtɪd] [baɪ] [pəˈmɪʃ(ə)n] ,
DEDICATED BY PERMISSION ,
投入的 经过 允许 ,

经许可献上

[tuː; tə][ðə; ði]
TO THE
到 这

到

[ˈkaʊntəsˌkaʊntəs][ʌv; əv] ['wɪkləʊ] ,
COUNTESS OF WICKLOW ,
伯爵夫人 的 威克洛 ,

威克洛伯爵夫人

[huːz] ['kaɪndnəs][tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːθəres] , [wɪl] ['evər][biː; bi] [rɪ'membər] [wɪð; wɪθ]['greɪtf(ə)l] ['fiːlɪŋz]
Whose kindness to the Authoress , will ever be remembered with grateful feelings
谁 仁慈 到 这 作者 , 将要 曾经 是 记得 和 感激的 情怀
[ʌv; əv] [rɪ'spekt] ,
of respect ,
的 尊重 ,

这位对女作家友善的人，将永远被铭记于心，充满感激和敬意。

[baɪ][hɜːr; hər][moʊst] [əˈbiːdiənt] ['sɜːrvənt] ,
By her most obedient servant ,
经过 她 最多 听话 仆人 ,

通过她最忠诚的仆人，

[məˈriː] [dʒeɪn] ['kuːpər]
MARIE JANE COOPER
玛丽 简 库珀

玛丽·简·库珀

['prefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

[aɪ] ['ventʃər] [tuː; tə] ['pʌblɪʃ] [ðə; ði] [nuː] [ɡaɪd] [tuː; tə] ['nɪtɪŋ] [ænd; ənd] [kroʊʃ'eɪ] ,
I venture to publish The New Guide to Knitting and Crochet ,
我 风险投资 到 发布 这 新的 指导 到 针织 和 钩针编织 ,
我冒险出版了《编织和钩编新指南》，

[bɪˈliːvɪŋ] [aɪ ˈtiː] [wɪl] [pruːv] [bəʊθ] [ɪnˈstrʌktɪv] [ænd; ənd] [əˈmjuːzɪŋ] [tuː; tə] [ðoʊz] ['leɪdɪz] ,
believing it will prove both instructive and amusing to those Ladies ,
相信 它 将要 证明 两个都 有指导意义的 和 有趣 到 那些 女士们 ,
相信这对那些女士来说既有启发意义又很有趣。

[huːz] [teɪst] [liːdz] [ðem; ðəm][tuː; tə] [sʌtʃ] [pəˈsjuːts] .
whose taste leads them to such pursuits .
谁 品尝 线索 他们 到 这样的 追求 .

他们的品味驱使他们追求这样的目标。

[ðə; ði] ['ɔːθəres] ['biːɪŋ] ['præktɪkli] [əˈkweɪntɪd] [wɪð; wɪθ] [ðiːz] [aːts] , [ʃiː; ʃi] ['wɔːrənts] [ðem; ðəm]
The Authoress being practically acquainted with these Arts , she warrants them
这 作者 存在 几乎 熟人 和 这些 艺术 , 她 逮捕令 他们
[kə'rekt] ,
correct ,
正确的 ,

作者对这些技艺颇有研究，因此她保证其正确性。

[ænd; ənd] [trʌsts] [ðeɪ] [wɪl] [mi:t] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['feɪvərəbl] [rɪ'sep(ə)n] [baɪ][ðə; ði][ˈpʌblɪk] ,
and trusts they will meet with a favourable reception by the Public ,
和 信托 他们 将要 见面 和 一个 有利 接待 经过 这 民众 ,
并相信他们会受到公众的欢迎。

[ænd; ənd][biː; bi] [faʊnd] [ə; eɪ][ˈjuːsf(ə)] [ə'pendɪdʒ] [tuː; tə] ['evri] [wɜːrk] - ['teɪbl] .
and be found a useful appendage to every work - table .
和 是 成立 一个 有用 附属物 到 每一个 工作 - 桌子 .
并会成为每个工作台上一个有用的配件。

['heɪstɪŋz] , ['dʒænjueɪ] - .
Hastings , January 1847 .
黑斯廷斯 , 一月 - .
黑斯廷斯，1847 年 1 月。

[,aɪ'ar'aɪ]
[iii]
[三、]

[iii]

['ɪndeks] .
INDEX .
指数 .
指数。

[peɪdʒ]
Page
页
页

[saɪ'biəriən] Cuffs1
Siberian Cuffs1
西伯利亚 Cuffs1
西伯利亚袖口1

[li:f] ['pætərn] [fɔːr; fər][ə; eɪ] Pincushion2
Leaf Pattern for a Pincushion2
叶子 图案 为了 一个 Pincushion2
针垫叶子图案2

['twɪstɪd] Knitting3
Twisted Knitting3
扭曲 Knitting3
扭曲编织3

[,væn'daɪk][ˈbɔːrdər]
Vandyke Border
范戴克 边界
范戴克边界

[aɪ 'biː]
ib
ib
ib

['oʊpən] - ['nɪtɪd] [leɪs] Cuffs4
Open - knitted Lace Cuffs4
打开 - 针织 蕾丝 Cuffs4
镂空蕾丝袖口4

['pruːd(ə)ns] Cap5
Prudence Cap5
谨慎 资本5
审慎资本5

[ˈkɑːrdɪnəl] [ˈkeɪp]
Cardinal Cape
红衣主教 岬

红衣主教角

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[ʃel] - [ˈpætərn] Purse6
Shell - Pattern Purse6
壳 - 图案 Purse6

贝壳图案钱包6

[ə; eɪ] [ˈveri] [ˈbjʊːtɪf(ə)l] [kæp] [kraʊn]
A very beautiful Cap Crown
一个 非常 美丽的 帽 王冠

一顶非常漂亮的帽子

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[hed] [piːs] [fɔːr; fər] Cap8
Head Piece for Cap8
头 片 为了 Cap8

Cap8 的头部组件

[ɪnˈsɜːrjən] [fɔːr; fər] Cuffs9
Insertion for Cuffs9
插入 为了 Cuffs9

袖带插入9

[ˈfeðər] Pattern10
Feather Pattern10
羽毛 Pattern10

羽毛图案10

[ˈedʒɪŋz]
Edgings
边缘

边缘

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[əˈnʌðər] Edge11
Another Edge11
其他 Edge11

另一个 Edge11

[liːf] [stɪtʃ]
Leaf Stitch
叶子 缝

叶子针法

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[ˈnɪtɪd]

Muff12

Knitted

Muff12

针织

Muff12

针织手筒12

[lɒːŋ]

[sliːvz]

[fɔːr; fər]

[ˈʌndər]

[ə; eɪ]

[dres]

Long

Sleeves

for

under

a

Dress

长的

袖子

为了

在下面

一个

裙子

连衣裙内搭长袖

[aɪ ˈbiː]

ib

ib

ib

[ˈɑːprə]

Cap13

Opera

Cap13

歌剧

Cap13

歌剧第13章

[ˈʃetlənd]

Shawl14

Shetland

Shawl14

设得兰群岛

Shawl14

设得兰披肩14

[stɑːr] - [ˈpætərn]

Shawl15

Star - **Pattern**

Shawl15

星星

-

图案

Shawl15

星形图案披肩15

[ˈʃetlənd]

[ˈnɪtɪd]

Scarf16

Shetland

Knitted

Scarf16

设得兰群岛

针织

Scarf16

设得兰针织围巾16

[liːf]

[ˈpætərn]

[fɔːr; fər]

[æn; ən]

[ˈænti]

-

Macassar17

Leaf

Pattern

for

an

Anti - **Macassar17**

叶子

图案

为了

一个

反对

-

Macassar17

防黑檀木叶图案17

[ˈnɪtɪd]

Fringe18

Knitted

Fringe18

针织

Fringe18

针织流苏18

[ˈnɪtɪd]

[bæg]

[wɪð; wɪθ]

[blæk]

,

[ˈɡɑːrɪt]

[ɔːr]

[stiːl]

[biːdz]

Knitted

Bag

,

with

black

,

garnet

,

or

steel

Beads

针织

包

,

和

黑色的

,

石榴石

,

或者

钢

珠子

针织包，配黑色、石榴红或钢珠

[aɪ ˈbiː]

ib

ib

ib

[dəˈrek](ə)nz]

[fɔːr; fər]

[ə; eɪ]

[fʊl]

-

[saɪzd]

Quilt19

Directions

for

a

full - **sized**

Quilt19

方向

为了

一个

满的

-

尺寸

Quilt19

全尺寸 Quilt19 的制作说明

[tʃeɪ]

[bæk]

[ˈpætərn]

Chair

Back

Pattern

椅子

后退

图案

椅背图案

[,aɪ 'bi:]

ib
ib

ib

[ə; eɪ] [brɔːd] ['oʊpən] Lace20

A broad open Lace20
一个 广阔 打开 Lace20

宽阔的蕾丝20

['aʊər] - [glæs] ['pætərn] Cuffs21

Hour - Glass Pattern Cuffs21
小时 - 玻璃 图案 Cuffs21

沙漏图案袖口21

[ə; eɪ] ['veri] ['hænsəm] [mæt]

A very handsome Mat
一个 非常 英俊的 垫

非常英俊的马特

[,aɪ 'bi:]

ib
ib

ib

[rɪbd] Mitts24
Ribbed Mitts24
罗纹 Mitts24

罗纹手套24

[wɑ:tʃ] [tʃeɪnz]
Watch Chains
手表 链条

手表链

[,aɪ 'bi:]

ib
ib

ib

[də'rek](ə)nz][fɔːr; fər][ə; eɪ] [pɜːrs]

Directions for a Purse
方向 为了 一个 钱包

钱包使用说明

[,aɪ 'bi:]

ib
ib

ib

[ə; eɪ][bæg][tuː; tə][hoʊld] Wools25

A Bag to hold Wools25
一个 包 到 抓住 Wools25

一个装 Wools25 的袋子

['beɪbiːz] [ʃuːz]
Baby's Shoes
婴儿的 鞋

婴儿鞋

[,aɪ 'bi:]

ib
ib

ib

[ˈtɔɪlət] Cushion26
Toilet Cushion26
洗手间 Cushion26

马桶垫26

[ə; eɪ] [ˈstɑ:kɪŋ]
A Stocking
一个 袜

长筒袜

[,aɪ ˈbi:]
ib
ib

ib

[ˈnɪtɪd] Fringe28
Knitted Fringe28
针织 Fringe28

针织流苏28

[[,aɪ ˈvi:]]
[**iv**]
[四]

[iv]

[ˈkæɪɪdʒ] [bu:ts]
Carriage Boots
运输 靴子

马车靴

[,aɪ ˈbi:]
ib
ib

ib

[ˈbeɪbi:z] Hood29
Baby's Hood29
婴儿的 Hood29

婴儿帽29

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [hʊd]
For the Hood
为了 这 兜帽

为了街区

[,aɪ ˈbi:]
ib
ib

ib

[ˈnɪtɪd] Bustle30
Knitted Bustle30
针织 Bustle30

针织裙撑30

[ˈænti] - [məˈkæsər]
Anti - Macassar
反对 - 马卡萨

反黑檀木

[,aɪ ˈbi:]
ib
ib

ib

[ˈhɑːrləkwiŋ] [kwɪlt] , [wɪð; wɪθ] Tufts31
Harlequin Quilt , with Tufts31
丑角 被子 , 和 Tufts31

哈雷奎因拼布被，Tufts31

[rʌf] [fɔːr; fər][ðə; ði] Neck32
Ruff for the Neck32
拉夫 为了 这 Neck32

颈部褶皱32

[ˈpoʊlkə] [koʊt] , [fɔːr; fər][ə; eɪ] Child33
Polka Coat , for a Child33
波尔卡舞曲 外套 , 为了 一个 Child33

波点外套，适合33岁儿童

[ə; eɪ] [ˈveri] [ˈprɪti] Fringe35
A very pretty Fringe35
一个 非常 漂亮的 Fringe35

非常漂亮的 Fringe35

[ˈʌndər] Sleeves36
Under Sleeves36
在下面 Sleeves36

袖子下面36

[ˈbeɪbiːz] [ˈnɪtɪd] Body39
Baby's Knitted Body39
婴儿的 针织 Body39

婴儿针织连体衣39

[bænd][fɔːr; fər][ˈbeɪbiːz] Body40
Band for Baby's Body40
乐队 为了 婴儿的 Body40

婴儿身体带40

[ˈedʒɪŋ] [fɔːr; fər] ditto43
Edging for ditto43
边缘 为了 ditto43

为 ditto43 进行边缘处理

[ˈdʒɛntəl,mənz, ˈdʒɛnəl,mənz] [ˈwʊlən] Gloves44
Gentleman's Woollen Gloves44
绅士的 羊毛 Gloves44

男士羊毛手套44

[tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [ˈpætərn] [fɔːr; fər][ðə; ði] [bæk]
To form a Pattern for the Back
到 形式 一个 图案 为了 这 后退

形成背面图案

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[kroʊˈʃeɪ]
CROCHET
钩针编织

钩针编织

[dəˈrek](ə)nz][fɔːr; fər][ðə; ði] [ˈdɪfrənt] [ˈstɪtʃɪz] [ɪn][kloʊz][ænd; ənd][ˈoʊpən] Crochet46
Directions for the different stitches in close and open Crochet46
方向 为了 这 不同的 针脚 在 关闭 和 打开 Crochet46

钩针编织中不同针法（包括密针和开针）的说明46

[reɪzd] Crochet47
Raised Crochet47
提高 Crochet47

凸起钩针47

[tʃeɪn] ['oʊpən] [kroʊʃeɪ]
Chain Open Crochet
链 打开 钩针编织

锁针编织

[,aɪ 'bi:]
ib
ib

ib

['sɪŋg(ə)l]['oʊpən] [kroʊʃeɪ]
Single Open Crochet
单身的 打开 钩针编织

单钩针

[,aɪ 'bi:]
ib
ib

ib

['dʌb(ə)l] ['oʊpən] Crochet48
Double Open Crochet48
双倍的 打开 Crochet48

双钩针48

['trebl] ['oʊpən] [kroʊʃeɪ]
Treble Open Crochet
高音 打开 钩针编织

三重钩针

[,aɪ 'bi:]
ib
ib

ib

[,væn'daɪk]['oʊpən] [kroʊʃeɪ]
Vandyke Open Crochet
范戴克 打开 钩针编织

范戴克开放式钩针

[,aɪ 'bi:]
ib
ib

ib

[ə; eɪ] ['prɪti] [nek] Tie49
A pretty Neck Tie49
一个 漂亮的 脖子 Tie49

一条漂亮的领带49

[ə; eɪ] [nu:] ['soʊfə] ['pɪloʊ]
A new Sofa Pillow
一个 新的 沙发 枕头

一款新的沙发靠垫

[,aɪ 'bi:]
ib
ib

ib

[ə; eɪ][ˈkɑːrpiːt][bəg]
A Carpet Bag
一个地毯包

地毯包

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[ə; eɪ] [nek] [rest] , [ɔːr] Cushion50
A Neck Rest , or Cushion50
一个脖子休息 , 或者Cushion50

颈枕或靠垫50

[ə; eɪ] [briːʊʃ] , [ɔːr] [ˈtɜːrkiʃ] Cushion51
A Brioche , or Turkish Cushion51
一个鞋垫 , 或者土耳其Cushion51

奶油蛋卷，或土耳其靠垫51

[ə; eɪ][ˈveri] [ˈelɪɡənt] Bag52
A very elegant Bag52
一个非常优雅的Bag52

一款非常优雅的 Bag52

[əˈrɪdʒən(ə)l] [ˈpætərn] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [kroʊˈʃeɪ] Collar53
Original Pattern for a Crochet Collar53
原来的图案为了一个钩针编织Collar53

钩针领子原创图样53

[pleɪn] Purse55
Plain Purse55
清楚的Purse55

普通钱包55

[muːˈʃwɑːr] [keɪs]
Mouchoir Case
穆舒尔案件

穆舒尔盒

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[wɔːrm] -
Warm Muffatees
温暖的 -

温暖的毛绒玩具

[,aɪ ˈbiː]
ib
ib

ib

[reɪzd] [kroʊˈʃeɪ] Slippers56
Raised Crochet Slippers56
提高钩针编织Slippers56

凸纹钩针拖鞋56

[ˈænti] - [məˈkæsər]
Anti - Macassar
反对 - 马卡萨

反黑檀木

[,aɪ 'bi:]

ib
ib

ib

Shawl57
Shawl57
Shawl57

披肩57

[wɑ:tʃ] Chains58
Watch Chains58
手表 Chains58

手表链58

['leɪdɪz] - [kʌfs]
Ladies ' Cuffs
女士们 - 袖口

女士袖口

[,aɪ 'bi:] [[wʌn]]
ib [**1**]
ib [1]

ib[1]

[ðə; ði] [nu:] [gaɪd]
THE NEW GUIDE
这 新的 指导

新指南

[tu:; tə]
TO
到

到

['nɪtɪŋ] [ænd; ənd] [kroʊʃeɪ]
KNITTING AND CROCHET
针织 和 钩针编织

编织和钩编

[saɪ'biəriən] [kʌfs] .
SIBERIAN CUFFS .
西伯利亚 袖口 .

西伯利亚袖口。

[naɪn] [ʃeɪdɪz] [ʌv; əv] [wʊl] [ju:st] ['dʌb(ə)l] , [ɔ:r] ['dʌb(ə)l] [bɜ:r'lin] , ['i:ðər] [ɪn] [ʃeɪdɪz] [ʌv; əv] ['seɪbl] [ɔ:r]
Nine shades of wool used double , or double Berlin , either in shades of sable or
九 色调 的 羊毛 用过的 双倍的 , 或者 双倍的 柏林 , 任何一个 在 色调 的 黑貂 或者
chinchilli ,

九种不同色调的羊毛采用双股或双股柏林羊毛制成，颜色可以是貂皮色或金吉利色。

[lʊk] [best] .
look best .
看 最好的 .

看起来最好。

[kæst][ɑ:n]['sɪksti] ['stɪtʃɪz] , [nɪt] [θri:] [pleɪn]['rouz; 'raʊz][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['dɑ:rkəst] [ʃeɪd] ;
Cast on sixty stitches , knit three plain rows with the darkest shade ;
投掷 在 六十 针脚 , 针织 三 清楚的 行 和 这 最黑暗的 阴影 ;

起针 60 针，用最深的颜色织 3 行平针；

[ɪn][ðə; ði] [fɔːrθ] [roʊ] [si:m] [tu:] ['stɪtʃɪz] [tə'geðər]; [pæs][ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] , [si:m] [tu:] [tə'geðər]
in the fourth row seam two stitches together ; pass the wool round , seam two together
在 这 第四 排 接缝 二 针脚 一起 ; 经过 这 羊毛 圆形的 , 接缝 二 一起 ;
;
;
;

在第四行，将两针缝合在一起；将毛线绕圈，将两针缝合在一起；

[pæs][ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] , [si:m] [tu:] [tə'geðər] , [ænd; ənd][soʊ][ɑ:n] [tɪl] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] .
pass the wool round , seam two together , and so on till the end of the row .
经过 这 羊毛 圆形的 , 接缝 二 一起 , 和 所以 在 直到 这 结尾 的 这 排 .
将毛线绕圈，将两圈缝合在一起，如此反复，直到一行结束。

[dʒɔɪn][ɑ:n][ðə; ði][nekst] [ʃeɪd] , [ænd; ənd] [nɪt] [θri:] [pleɪn]['rouz; 'raʊz] .
Join on the next shade , and knit three plain rows .
加入 在 这 下一个 阴影 , 和 针织 三 清楚的 行 .

换下一个颜色，织三行平针。

[ɪn][ðə; ði] [fɔːrθ] [roʊ] , [si:m] [tu:] [tə'geðər] ; [pæs][ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] ,
In the fourth row , seam two together ; pass the wool round ,
在 这 第四 排 , 接缝 二 一起 ; 经过 这 羊毛 圆形的 ,
在第四行，将两行缝合在一起；将毛线绕圈穿过，

[ænd; ənd] [si:m] [tu:] [tə'geðər] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [brɪ'fɔːr] ;
and seam two together the same as before ;
和 接缝 二 一起 这 相同的 作为 前 ;

将两块缝合在一起，方法与之前相同；

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] ['mænər] ['nɪtɪŋ] [θri:] [pleɪn]['rouz; 'raʊz][ænd; ənd][æn; ən]['oʊpən] [roʊ] [ʌv; əv] [i:tʃ]
continue in this manner knitting three plain rows and an open row of each
继续 在 这 方式 针织 三 清楚的 行 和 一个 打开 排 的 每个
[ʃeɪd] ,
shade ,
阴影 ,

继续以这种方式编织每种颜色的三行平针和一行镂空针，

[ʌn'tɪl][ðə; ði][naɪnθ][ʌv; əv] [waɪt] .
until the ninth of white .
直到 这 第九 的 白色的 .

直到第九个白球。

['oʊnli] [nɪt] [tu:] [pleɪn]['rouz; 'raʊz] ; [ðɪs] [wɪl] [rɪ'vɜːrs] [ðə; ði] [ʃeɪdz] : [dʒɔɪn][ðə; ði]['sekənd] ['laɪtəst]
Only knit two plain rows ; this will reverse the shades : join the second lightest
仅有的 针织 二 清楚的 行 ; 这 将要 撤销 这 色调 : 加入 这 第二 最轻
[ʃeɪd] ,
shade ,
阴影 ,

只需织两行平针；这将使颜色反转：接上第二浅的颜色，

[ænd; ənd] [nɪt] [wʌn][pleɪn] [[tu:'tu:]]
and knit one plain [2]
和 针织 一 清楚的 [2]

并编织一个平针[2]

[roʊ] [ænd; ənd][wʌn]['oʊpən] [roʊ] ; [tu:] [pleɪn]['rouz; 'raʊz] ; [kən'tɪnju:] ['nɪtɪŋ] [wʌn][pleɪn] [roʊ] ,
row and one open row ; two plain rows ; continue knitting one plain row ,
排 和 一 打开 排 ; 二 清楚的 行 ; 继续 针织 一 清楚的 排 ,
一行，然后一行空行；两行平针；继续织一行平针，

[wʌn]['oʊpən] [roʊ] , [ænd; ənd] [tu:] [pleɪn]['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [i:tʃ] [ʃeɪd] ;
one open row , and two plain rows of each shade ;
一 打开 排 , 和 二 清楚的 行 的 每个 阴影 ;

一行镂空，每种颜色两行素色；

[,aɪ 'ti:] [wɪl] [ðən] [,kɔːrə'spɑːnd] [ɪn] [ə'pɪərəns] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈlðər] [saɪd] ; [ðən] [soʊ][ðə; ði] [tu:]
it will then correspond in appearance with the other side ; then sew the two
它 将要 然后 对应 在 外貌 和 这 其他 边 ; 然后 缝 这 二
[ˈɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [tə'geðər] ,
edges together ,
边缘 一起 ;

这样它的外观就与另一面一致了；然后将两边缝合在一起。

[ænd; ʌnd][let][ðə; ði][dʒɔɪn] [kʌm] [ɪn][ðə; ði][ˈsentər][ʌv; əv][ðə; ði] [rɔːŋ] [saɪd] ,
and let the join come in the centre of the wrong side ,
和 让 这 加入 来 在 这 中心 的 这 错误的 边 ,
让接缝位于错误一侧的中间。

[ænd; ʌnd][,aɪ 'ti:] [wɪl] [lʊk] [æz; əz] [ðoʊ] [nɪt] [ˈdʌb(ə)] .
and it will look as though knit double .
和 它 将要 看 作为 尽管 针织 双倍的 .
看起来就像是双层针织的一样。

[li:f] ['pætərn] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['pɪnkʊʃn] .
LEAF PATTERN FOR A PINCUSHION .
叶子 图案 为了 一个 针垫 .
针插的叶子图案。

[kæst][ɑːn] [i:tʃ] ['niːd(ə)] [ˈfɔːrti] - [faɪv] [ˈstɪtʃɪz] , [ˌfɪftiːn] [fɔːr; fər] [i:tʃ] ['pætərn] .
Cast on each needle forty - five stitches , fifteen for each pattern .
投掷 在 每个 针 四十 - 五 针脚 , 十五 为了 每个 图案 .
每根针上起45针，每个花样15针。

[fɜːrst] [raʊnd] — [pæs] [ðə; ði] [θred] [ɪn] [frʌnt] , [pɜːrl] [tu:] , [nɪt] [wʌn] , [ˈteɪkɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [pɑːrt][ʌv; əv]
First round — pass the thread in front , purl two , knit one , taking the back part of
第一的 圆形的 — 经过 这 线 在 正面 , 金银丝 二 , 针织 一 , 采取 这 后退 部分 的
[ðə; ði] [lu:p] ;
the loop ;
这 环形 ;
第一圈——将线绕到前面，反针两针，正针一针，抓住线圈的后半部分；

[pɜːrl] [tu:] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ʌnd] [brɪŋ] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈoʊvər][ðə; ði][læst] [nɪt] ,
purl two , slip one , knit one , and bring the slipped stitch over the last knit ,
金银丝 二 , 滑 一 , 针织 一 , 和 带来 这 滑倒了 缝 超过 这 最后的 针织 ,
织两针下针，滑一针，织一针上针，然后将滑针套过最后一针上针。

[nɪt] [sɪks] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwəd] ; [nɪt] [wʌn] ; [kən'tɪnjuː] [ðɪs] [tɪl] [ðə; ði] [raʊnd] [ɪz] [kəm'pli:tɪd] .
knit six , bring the thread forward ; knit one ; continue this till the round is completed .
针织 六 , 带来 这 线 向前 ; 针织 一 ; 继续 这 直到 这 圆形的 是 完全的 .
织六针，将线拉到前面；织一针；重复此步骤直至完成一圈。

[ˈsekənd] [raʊnd] — [θred] [brɪˈfɔːr] , [pɜːrl] [tu:] , [nɪt] [wʌn] , [ˈteɪkɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [lu:p]
Second round — thread before , purl two , knit one , taking the back part of the loop
第二 圆形的 — 线 前 , 金银丝 二 , 针织 一 , 采取 这 后退 部分 的 这 环形
;
;
;
;

第二圈——绕线，反针两针，正针一针，取线圈的后半部分；

[pɜːrl] [tu:] , [slɪp][wʌn] , [ænd; ʌnd][kæst][ðə; ði] [slɪpt] [ˈoʊvər] ; [nɪt] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˈstɪtʃɪz] [pleɪn] ;
purl two , slip one , and cast the slipped over ; knit the remaining stitches plain ;
金银丝 二 , 滑 一 , 和 投掷 这 滑倒了 超过 ; 针织 这 其余的 针脚 清楚的 ;
织两针下针，滑一针，将滑针套过；其余针目织平针；

[ɪn][ðə; ði][fɜːrst] [roʊ] [juː; jʊ][hæv; həv] [ɪn'kriːst] [wʌn] [stɪtʃ] [ɪn] [ˈevri] [ˌfɪftiːn] ;
in the first row you have increased one stitch in every fifteen ;
在 这 第一的 排 你 有 增加 一 缝 在 每一个 十五 ;
第一行中，每十五针增加一针；

[ðə; ði][ˈsekənd] [brɪŋz] [ðem; ðəm][tuː; tə][ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)] [ˈnʌmbər] ; [nɪt] [ðɪːz] [raʊndz] [ˈɔːltərnətli] ,
the second brings them to the original number ; knit these rounds alternately ,
这 第二 带来 他们 到 这 原来的 数字 ; 针织 这些 回合 交替 ,

第二圈使总数达到原来的数量；交替编织这两圈。

[ˈmeɪkɪŋ] [ðə; ði][hoʊlz] ([wɪt] [əˈkɜːr][ɪn] [ˈevri] [[θriː]]
making the holes (which occur in every [3]
制作 这 孔 (哪个 发生 在 每一个 [3]

制造孔洞（每[3]中都会出现）

[ˈɔːltərnət] [rou])
alternate row)
备用 排)

隔行)

[wʌn] [stɪtʃ] [ˈsuːnər] [iːtʃ] [taɪm] , [aɪ] . [iː] . , [ˈnɪtɪŋ] [faɪv] , [ðen] [fɔːr] , [ðen] [θriː] ,
one stitch sooner each time , i . e . , knitting five , then four , then three ,
一 缝 很快 每个 时间 , 我 . e . , 针织 五 , 然后 四 , 然后 三 ,

每次提前一针，即先织五针，再织四针，再织三针。

[ðen] [tuː] , [ðen] [wʌn] , [ɪnˈsted] [ʌv; əv][sɪks] [ˈstɪtʃɪz] , [ænd; ənd][pleɪn][tuː; tə][ðə; ði] [pɜːrld] [ˈstɪtʃɪz] ,
then two , then one , instead of six stitches , and plain to the purled stitches ,
然后 二 , 然后 一 , 反而 的 六 针脚 , 和 清楚的 到 这 氲氲 针脚 ,

然后是两针，然后是一针，而不是六针，并且一直织到反针。

[ðen] [kəˈmens] [æz; əz] [brɪˈfɔːr] .
then commence as before .
然后 开始 作为 前 .

然后照常进行。

[ˈtwɪstɪd] [ˈnɪtɪŋ] .
TWISTED KNITTING .
扭曲 针织 .

扭曲的编织。

[brɪˈɡɪn] [wɪð; wɪθ][əˈbaʊt] [ˈtwenti] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn][wʌn][ˈniːd(ə)] ,
Begin with about twenty stitches on one needle ,
开始 和 关于 二十 针脚 在 一 针 ,

先在一根针上起大约二十针，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈʌðər] [nɪt] [tuː] [ɔːr] [θriː] [pleɪn][ˈroʊz; ˈraʊz] ; [nekst][roʊ] [nɪt] [sɪks][pleɪn] ,
and with the other knit two or three plain rows ; next row knit six plain ,
和 和 这 其他 针织 二 或者 三 清楚的 行 ; 下一个 排 针织 六 清楚的 ,

另一侧织两三行平针；下一行织六行平针，

[pɜːrɪ] [eɪt] , [nɪt] [ðə; ði] [rɪˈmeɪndər] [pleɪn] ; [nɪt] [ðə; ði][nekst][roʊ] [pleɪn] , [ænd; ənd][soʊ][ɑːn][fɔːr; fər]
purl eight , knit the remainder plain ; knit the next row plain , and so on for
金银丝 八 , 针织 这 余 清楚的 ; 针织 这 下一个 排 清楚的 , 和 所以 在 为了
[twelv] [ˈroʊz; ˈraʊz] ;
twelve rows ;
十二 行 ;

织八行反针，其余部分织平针；下一行织平针，如此织十二行；

[nekst][roʊ] , [wen] [ðə; ði] [raɪt] [saɪd][ɪz] [tɔːrdz] [juː; jʊ] , [æftər] [ˈnɪtɪŋ] [ðə; ði][fɜːrst][sɪks] [ˈstɪtʃɪz]
next row , when the right side is towards you , after knitting the first six stitches
下一个 排 , 什么时候 这 正确的 边 是 向 你 , 后 针织 这 第一的 六 针脚
[pleɪn] ,
plain ,
清楚的 ,

下一行，当正面朝向你时，在织完前六针平针后，

[teɪk] [ə; eɪ][θɜ:rd] ['ni:d(ə)] , [ænd; ənd][slɪp] [ɔ:f] [fɔ:r] ['stɪtʃɪz] ,
take a third needle , and slip off four stitches ,
拿 一个 第三 针 , 和 滑 离开 四 针脚 ,
取第三根针, 滑掉四针,

[ænd; ənd] [ki:p] [ðem; ðəm][br'haɪnd] [tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv] [nɪt] [ðə; ði][nekst] [fɔ:r] ; [ðen] [nɪt] [ðem; ðəm] ;
and keep them behind till you have knit the next four ; then knit them ;
和 保持 他们 在后面 直到 你 有 针织 这 下一个 四 ; 然后 针织 他们 ;
先把它们留到后面, 等接下来的四针织好后再织;

[ðɪs] [fɔ:rmz][ðə; ði] [twɪst] ; [ðen] [nɪt] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [sɪks][pleɪn] ; [nɪt] [ðə; ði][nekst] [roʊ] [pleɪn] ,
this forms the twist ; then knit the remaining six plain ; knit the next row plain ,
这 表格 这 捻 ; 然后 针织 这 其余的 六 清楚的 ; 针织 这 下一个 排 清楚的 ,
这样就形成了扭针; 然后织剩下的六针平针; 下一行也织平针,

[ænd; ənd][soʊ][ɑ:n][fɔ:r; fər] [twelv] ['rouz; 'raʊz] ; [ðen] [rɪ'pi:t] [ðə; ði] [twɪst] .
and so on for twelve rows ; then repeat the twist .
和 所以 在 为了 十二 行 ; 然后 重复 这 捻 .
如此重复十二行; 然后重复扭转。

[,væn'daɪk] ['bɔ:rdər] .
VANDYKE BORDER .
范戴克 边界 .
范戴克边界。

[kæst][ɑ:n][naɪn] ['stɪtʃɪz] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:]
Cast on nine stitches , slip one , knit one , bring the thread forward , and knit two
投掷 在 九 针脚 , 滑 一 , 针织 一 , 带来 这 线 向前 , 和 针织 二
[tə'geðər] [fɔ:r; fər] [[fɔ:r]]
together for [4]
一起 为了 [4]
起针九针, 滑一针, 织一针, 将线拉到前面, 将两针并一针[4]

[θri:] [taɪmz] , [θred] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] , [pɜ:rl][ðə; ði][nekst] [roʊ] ; [rɪ'pi:t] [ðɪ:z] [tu:] ['rouz; 'raʊz]
three times , thread forward , knit one , purl the next row ; repeat these two rows
三 时代 , 线 向前 , 针织 一 , 金银丝 这 下一个 排 ; 重复 这些 二 行
[ɔ:ltərnətli] ,
alternately ,
交替 ,
重复三次, 将线向前穿过, 织一行正针, 下一行织反针; 交替重复这两行。

[ɪn'kri:sɪŋ] [wʌn][pleɪn] [stɪtʃ] [i:tʃ] [taɪm] [ɪn][ðə; ði]['fænsɪ] [roʊ] , [ʌn'tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv] [eɪ'ti:n]
increasing one plain stitch each time in the fancy row , until you have eighteen
增加 一 清楚的 缝 每个 时间 在 这 想要 排 , 直到 你 有 十八
['stɪtʃɪz] ;
stitches ;
针脚 ;
花式行中, 每次增加一针平针, 直到有十八针;

[tu:; tə] [dɪ'kri:s] [ðə; ði] [pɔɪnt] , [slɪp][ðə; ði][fɜ:rst] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] ,
to decrease the point , slip the first , knit two together , bring the thread forward ,
到 减少 这 观点 , 滑 这 第一的 , 针织 二 一起 , 带来 这 线 向前 ,
为了减少针尖, 滑过第一针, 将两针并一针, 将线拉到前面,

[ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] [fɔ:r; fər] [fɔ:r] [taɪmz] , [ʌn'tɪl] [aɪ 'ti:] [ɪz] [rɪ'dʒʊst] [tu:; tə][naɪn] ['stɪtʃɪz] ;
and knit two together for four times , until it is reduced to nine stitches ;
和 针织 二 一起 为了 四 时代 , 直到 它 是 减少 到 九 针脚 ;
将两针并一针, 重复四次, 直到剩下九针;

['evri] ['ɔ:ltərnət] [roʊ] [ɪz] [pɜ:rlɪd] .
every alternate row is purled .
每一个 备用 排 是 氲氲 .
每隔一行织下针。

[ˈoʊpən] [ˈnɪtɪd] [leɪs] [kʌfs] .
OPEN KNITTED LACE CUFFS .
打开 针织 蕾丝 袖口 .

镂空针织蕾丝袖口。

[ˈni:dlz] [noʊ] . - , [ænd; ənd][noʊ] . - , [ˈbɔ:rz] - [hed] [ˈkɑ:t(ə)n] .
Needles No . 20 , and No . 34 , Boar's - head cotton .
针头 不 . - , 和 不 . - , 野猪的 - 头 棉布 .

20号和34号针，博尔斯海德棉线。

[kæst][ɑ:n] [ˈθɜ:rti] - [fɔ:r] [ˈstɪtʃɪz] , [nɪt] [fɔ:r] [pleɪn][ˈroʊz; ˈraʊz] .
Cast on thirty - four stitches , knit four plain rows .
投掷 在 三十 - 四 针脚 , 针织 四 清楚的 行 .

起针34针，织4行平针。

[fɪfθ] [roʊ] — [nɪt] [tu:] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pæs][ðə; ði][slipt][wʌn][ˈoʊvər][ðə; ði] [ˈnɪtɪd] [wʌn] ,
Fifth row — knit two , slip one , knit one , pass the slipt one over the knitted one ,
第五 排 — 针织 二 , 滑 一 , 针织 一 , 经过 这 滑倒 一 超过 这 针织 一 ,
第五行——织两针，滑一针，织一针，将滑针套在织好的一针上，

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] , [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] , [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [pɜ:rl][wʌn]
bring the thread forward , knit one , thread forward , knit one , thread forward , purl one
带来 这 线 向前 , 针织 一 , 线 向前 , 针织 一 , 线 向前 , 金银丝 一
,
:
,
将线拉到前面，织一针，将线拉到前面，织一针，将线拉到前面，织一针，

[ænd; ənd][soʊ][ɑ:n][tu:; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] .
and so on to the end of the row .
和 所以 在 到 这 结尾 的 这 排 .

如此往复，直到这一行的末尾。

[kəˈmens] [ðə; ði][nekst] [roʊ] [baɪ] [ˈslɪpɪŋ] [wʌn] , [ænd; ənd] [kənˈtɪnju:] [æz; əz] [bɪˈfɔ:r] ,
Commence the next row by slipping one , and continue as before ,
开始 这 下一个 排 经过 滑倒 一 , 和 继续 作为 前 ,
下一行开始时先滑入一个，然后继续按之前的步骤进行。

[tɪl] [ju:; jʊ] [kʌm] [tu:; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] , [wer] [ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [tu:] [pleɪn] [ˈstɪtʃɪz]
till you come to the end of the row , where you will have two plain stitches
直到 你 来 到 这 结尾 的 这 排 , 在哪里 你 将要 有 二 清楚的 针脚
[left] ,
left ,
左边 ,
直到织到这一行的末尾，那里会剩下两针平针。

[wɪtʃ] [ɑ:r; ər][tu:; tə][bi:; bi] [nɪt] ; [kənˈtɪnju:] [wɪð; wɪθ] [ði:z] [ˈroʊz; ˈraʊz] [ˈɔ:ltərnətli] ,
which are to be knit ; continue with these rows alternately ,
哪个 是 到 是 针织 ; 继续 和 这些 行 交替 ,
接下来要织的行；交替织这些行，

[ʌnˈtɪl][ðə; ði] [kʌf] [ɪz] [lɔ:ŋ] [ɪˈnʌf] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [rɪst] , [ðen] [[faɪv]]
until the cuff is long enough for the wrist , then [5]
直到 这 袖口 是 长的 足够的 为了 这 手腕 , 然后 [5]
直到袖口足够长，可以套住手腕，然后[5]

[kæst][ɔ:f][ðə; ði] [ˈstɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [edʒ] [ˌaɪ ˈti:][wɪð; wɪθ] [ˈnæroʊ] [,vælənsiˈen(z)] [leɪs] , [ɔ:r][wɪð; wɪθ]
cast off the stitches , and edge it with narrow Valenciennes lace , or with
投掷 离开 这 针脚 , 和 边缘 它 和 狭窄的 瓦朗谢讷 蕾丝 , 或者 和
[ðə; ði][,vænˈdaɪk] [ˈedʒɪŋ] .
the Vandyke edging .
这 范戴克 边缘 .

收针，然后用窄的瓦朗谢讷蕾丝或范戴克花边装饰边缘。

[ˈpruːd(ə)ns] [kæp] .
PRUDENCE CAP .
谨慎 帽 .

审慎上限。

[kæst][ɑːn] [ˈfɪfti] [ˈstɪtʃɪz] [ˈkʌlərd] [wʊl] , [nɪt] [eɪt] [ˈroʊz; ˈraʊz] , [ˈnɪtɪŋ] [ænd; ənd] [ˈpəːlɪŋ]
Cast on fifty stitches coloured wool , knit eight rows , knitting and purling
投掷 在 五十 针脚 有色 羊毛 , 针织 八 行 , 针织 和 襻条
[ˈɔːltərnət] [ˈroʊz; ˈraʊz] ,
alternate rows ,
备用 行 ,

用彩色毛线起50针，织8行，正反针交替织。

[ænd; ənd] [ˈtwɪstɪŋ] [iːtʃ] [stɪtʃ] ; [faɪv] [ˈroʊz; ˈraʊz][ʌv; əv] [ˈkʌlərd] , [ænd; ənd] [fɔːr] [ʌv; əv] [waɪt] [wʊl] ,
and twisting each stitch ; five rows of coloured , and four of white wool ,
和 扭曲 每个 缝 ; 五 行 的 有色 , 和 四 的 白色的 羊毛 ,
[ˈfɔːrwəd] ;
每针都要扭转；五行彩色毛线，四行白色毛线，

[nɪt] [ˈluːsli] [ɑːn] [smɔːl] [ˈaɪvəri] [pɪnz] , [fɔːr; fər][ðə; ði] [edʒ] .
knit loosely on small ivory pins , for the edge .
针织 松散地 在 小的 象牙 别针 , 为了 这 边缘 .

用细小的象牙色别针松松地编织边缘。

[ˈkɑːrdɪnl] [keɪp] .
CARDINAL CAPE .
红衣主教 岬 .

红衣主教披风。

[kæst][ɑːn][ˈsev(ə)nti] - [tuː] [ˈstɪtʃɪz] [ɪn][ðə; ði] [briˈoʊʃ] [stɪtʃ] , [wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] [ˈbrɪŋɪŋ] [ðə; ði]
Cast on seventy - two stitches in the Brioche stitch , which is done by bringing the
投掷 在 七十 - 二 针脚 在 这 鞋垫 缝 , 哪个 是 完毕 经过 带来 这
[wʊl] [ˈfɔːrwəd] ;
wool forward ;
羊毛 向前 ;

用布里欧修针法起针72针，即将毛线向前拉出；

[slɪp][wʌn] [stɪtʃ] [ɔːf] [ʌndərˈniːθ] , [ænd; ənd] [nɪt] [tuː] [təˈgeðər] , [ˈkʌlərd] [wʊl] , [ænd; ənd] [nɪt]
slip one stitch off underneath , and knit two together , coloured wool , and knit
滑 一 缝 离开 下 , 和 针织 二 一起 , 有色 羊毛 , 和 针织
[wʌn] [roʊ] ,
one row ,
一 排 ,

将一针滑到下面，然后用彩色毛线将两针并一针，再织一行。

[brɪˈsaɪdz] [ðə; ði] [ˈkæstɪŋ] - [ɑːn] [roʊ] , [waɪt] [wʊl] , [nɪt] [fɔːr] [taɪmz][frʌm; frəm][end][tuː; tə][end] ;
besides the casting - on row , white wool , knit four times from end to end ;
除了 这 铸件 - 在 排 , 白色的 羊毛 , 针织 四 时代 从 结尾 到 结尾 ;
[ˈfɔːrwəd] ;
除了起针行之外，用白色毛线从头到尾织四次；

[ænd; ənd] [ðen] [liːv] [sɪks] [ˈstɪtʃɪz] [iːtʃ] [taɪm] , [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [fɔːrmd] [wʌn] [ɡɔːr] ;
and then leave six stitches each time , till you have formed one gore ;
和 然后 离开 六 针脚 每个 时间 , 直到 你 有 形成 一 血块 ;

然后每次留六针，直到形成一个片状；

[twɑɪs][ænd; ənd] [bæk] [wɪð; wɪθ] [ˈkʌlərd] [wʊl] ; [ænd; ənd] [ðen] [əˈnʌðər] [waɪt] [ɡɔːr] ; [ˈfɔːrˈtiːn]
twice and back with coloured wool ; and then another white gore ; fourteen
两次 和 后退 和 有色 羊毛 ; 和 然后 其他 白色的 血块 ; 十四
[waɪt] [ɡɔːz] , [[sɪks]]
white gores , [6]
白色的 血腥 , [6]

两次用彩色羊毛织成，然后又织了一块白色羊毛片；十四块白色羊毛片，[6]

[ænd; ənd] ['fɪnɪ] [wɪð; wɪθ][wʌn] ['kʌlərd] [roʊ] ; [ænd; ənd] [ðen] [kæst][ɔ:f] .
and finish with one coloured row ; and then cast off .
和 结束 和 一 有色 排 ； 和 然后 投掷 离开 ；
最后织一行彩色线；然后收针。

[ˈbɔ:rdər][fɔ:r; fər][ðə; ði] ['loʊər] [end] , [wɪð; wɪθ][æn; ən][ˈoʊpən][ˈska:ləp] : [rʌn][wʌn] [strɪŋ] [raʊnd][ðə; ði]
Border for the lower end , with an open scollop : run one string round the
边界 为了 这 降低 结尾 , 和 一个 打开 扇贝 : 跑步 一 细绳 圆形的 这
[roʊ] [ʌv; əv] [hoʊlɪz] ,
row of holes ,
排 的 孔 ,
下端边缘做成开口扇形：用一根绳子绕着一排孔洞缠绕一圈，

[ænd; ənd] [əˈnʌðər] [strɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [fju:] ['stɪtʃɪz] ['loʊər] [tu:; tə][fɔ:rm][ðə; ði] [weɪst] ;
and another string in a few stitches lower to form the waist ;
和 其他 细绳 在 一个 很少 针脚 降低 到 形式 这 腰部 ;
再用几针缝制另一根线，向下延伸形成腰部；

[ðə; ði][ˈbri:(ə)ʊfɪz][ɑ:r; ər] [dʌn] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['mænər] ; [bʌt; bət] [twelv] [ɡɔ:z] , [ænd; ənd] [i:tʃ]
the Brioches are done in the same manner ; but twelve gores , and each
这 奶油蛋卷 是 完毕 在 这 相同的 方式 ; 但 十二 血腥 , 和 每个
['dɪfrənt] ['kʌlərɪz] ;
different colours ;
不同的 颜色 ;
奶油夹心饼干的做法相同；但饼干分为十二块，每块颜色都不同；

[ju:; jʊ][kæst][ɑ:n][ˈsɪkstɪ] ['stɪtʃɪz] [ɪnˈsted] [ʌv; əv][ˈsev(ə)nti] - [tu:] : [sɪks][ɑ:z] .
you cast on sixty stitches instead of seventy - two : six oz .
你 投掷 在 六十 针脚 反而 的 七十 - 二 : 六 盎司 .
你起针60针而不是72针：6盎司。

[waɪt] , [ænd; ənd] [tu:] ['kʌlərd] [fɔ:r] - [θred] ['fli:si] , [ɔ:r][ˈdʌb(ə)l][bɜ:rˈlɪn] [wʊl] , [ɪz] [ɪˈnʌf] [fɔ:r; fər]
white , and two coloured four - thread fleecy , or double Berlin wool , is enough for
白色的 , 和 二 有色 四 - 线 羊毛 , 或者 双倍的 柏林 羊毛 , 是 足够的 为了
[keɪp] [ænd; ənd][ˈbɔ:rdər] .
cape and border .
岬 和 边界 .
白色和两种颜色的四股羊毛绒，或者双层柏林羊毛，就足以做披肩和边饰。

[ʃel] ['pætərn] [pɜ:rs] .
SHELL PATTERN PURSE .
壳 图案 钱包 .

贝壳图案钱包。

[kæst][ɑ:n] ['naɪntɪ] - [sɪks] ['stɪtʃɪz] , [pɪnz][noʊ] . - ; [θred] [ə; eɪ][roʊ] [ʌv; əv] [bi:dz] ; [nɪt] [θri:] [pleɪn]
Cast on ninety - six stitches , pins No . 19 ; thread a row of beads ; knit three plain
投掷 在 九十 - 六 针脚 , 别针 不 . - ; 线 一个 排 的 珠子 ; 针织 三 清楚的
[ˈroʊz; ˈraʊz] ;
rows ;
行 ;
起针 96 针，别针 19 号；穿入一排珠子；织 3 行平针；

[pɜ:rl][ðə; ði][kloʊz][ˈska:ləp] ; [ænd; ənd] ['evri] [pɜ:rl] [stɪtʃ] [nɪt] [ə; eɪ] [bi:d] ,
purl the close scollop ; and every purl stitch knit a bead ,
金银丝 这 关闭 扇贝 ; 和 每一个 金银丝 缝 针织 一个 珠子 ,
将紧密的扇形针目反针编织；并且每个反针都织一颗珠子，

[ˈtwelv] [ˈrouz; ˈraʊz][ʌv; əv] [bi:dz] [di:p] [æt; ət] [i:t] [end] ; [ænd; ənd][ten][ˈrouz; ˈraʊz][ʌv; əv] [bi:dz] [di:p]
twelve rows of beads deep at each end ; and ten rows of beads deep
十二 行 的 珠子 深的 在 每个 结尾 ; 和 十 行 的 珠子 深的
[ɪn][ðə; ði][ˈmɪd(ə)] ;
in the middle ;
在 这 中间 ;

两端各有十二排珠子；中间有十排珠子；

[θri:] [pleɪn] [raʊndz] ; [kæst][ɔ:f] .
three plain rounds ; cast off .
三 清楚的 回合 ; 投掷 离开 .

三个普通的圆圈；弃掉。

[ə; eɪ] [ˈveri] [ˈbju:tɪf(ə)] [kæp] [kraʊn] .
A VERY BEAUTIFUL CAP CROWN .
一个 非常 美丽的 帽 王冠 .

非常漂亮的帽冠。

[noʊ] . - [pɪnz] , [ænd; ənd] - , [ˈbɔ:rz] - [hed] [ˈkɑ:t(ə)n] .
No . 22 pins , and 60 , Boar's - head cotton .
不 . - 别针 , 和 - , 野猪的 - 头 棉布 .

22号别针，60根博尔斯海德棉线。

[kæst][ɑ:n] [θri:] [ˈstɪtʃɪz] [ɑ:n] [i:t] [ʌv; əv] [θri:] [ˈni:dlz] . [[ˈsevən]]
Cast on three stitches on each of three needles . [7]
投掷 在 三 针脚 在 每个 的 三 针 . [7]

在三根针上各起三针。[7]

[fɜ:rst] [roʊ] — [pleɪn] .
First row — plain .
第一的 排 — 清楚的 .

第一行——普通。

[ˈsekənd] [rou] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tu:; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [rou] .
Second row — make one , knit one , to the end of the row .
第二 排 — 制作 — , 针织 — , 到 这 结尾 的 这 排 .

第二行——织一针，织一针，直到行尾。

[θɜ:rd] — [pleɪn] .
Third — plain .
第三 — 清楚的 .

第三——普通。

[fɔ:rθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [tu:] , [tu:; tə][ðə; ði][end] .
Fourth — make one , knit two , to the end .
第四 — 制作 — , 针织 二 , 到 这 结尾 .

第四步——织一针，织两针，直到结束。

[fɪfθ] — [pleɪn] .
Fifth — plain .
第五 — 清楚的 .

第五——普通。

[sɪksθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] .
Sixth — make one , knit three .
第六 — 制作 — , 针织 三 .

第六步——织一针，织三针。

[ˈsev(ə)nθ] — [pleɪn] .
Seventh — plain .
第七 — 清楚的 .

第七——平原。

[eɪtθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [fɔːr] .
Eighth — **make one** , **knit four** .
第八 — 制作 一 , 针织 四 .

第八步——加一针，织四针。

[naɪnθ] — [pleɪn] .
Ninth — **plain** .
第九 — 清楚的 .

第九——平原。

[tenθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] .
Tenth — **make one** , **knit five** .
第十 — 制作 一 , 针织 五 .

第十针——织一针，再织五针。

[ɪl'ev(ə)nθ] — [pleɪn] .
Eleventh — **plain** .
第十一 — 清楚的 .

第十一——普通。

[twelfθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [sɪks] .
Twelfth — **make one** , **knit six** .
第十二 — 制作 一 , 针织 六 .

第十二针——织一针，再织六针。

[θɜːr'ti:nθ] — [pleɪn] .
Thirteenth — **plain** .
第十三 — 清楚的 .

第十三——平原。

[fɔːr'ti:nθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜːrn]['oʊvər] ; [nɪt] [fɔːr] .
Fourteenth — **make one** , **knit one** , **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ; **knit four** .
第十四 — 制作 一 , 针织 一 , 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 针织 四 .

第十四针——加一针，织一针，加一针，滑一针，织一针，翻面；织四针。

[fɪfti:nθ] — [pleɪn] .
Fifteenth — **plain** .
第十五 — 清楚的 .

第十五——平原。

[sɪks'ti:nθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜːrn]['oʊvər] ; [meɪk] [wʌn] ,
Sixteenth — **make one** , **knit one** , **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ; **make one** ,
第十六 — 制作 一 , 针织 一 , 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 制作 一 ,

第十六针——加一针，织一针，加一针，滑一针，织一针，翻面；加一针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜːrn]['oʊvər] ; [nɪt] [θriː] .
slip one , **knit one** , **turn over** ; **knit three** .
滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 针织 三 .

滑一针，织一针，翻面；织三针。

[sev(ə)n'ti:nθ] — [pleɪn] .
Seventeenth — **plain** .
第十七 — 清楚的 .

第十七——普通。

[eɪ'ti:nθ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜːrn]['oʊvər] ; [meɪk] [wʌn]
Eighteenth — **make one** , **knit one** , **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ; **make one**
第十八 — 制作 一 , 针织 一 , 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 制作 一

,
/
,

第十八针——加一针，织一针，加一针，滑一针，织一针，翻面；加一针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ; [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ;
slip one , **knit one** , **turn over** ; **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ;
滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ;
滑一针, 织一针, 翻面; 织一针, 滑一针, 织一针, 翻面;

[meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ; [nɪt] [tu:] .
make one , **slip one** , **knit one** , **turn over** ; **knit two** .
制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 针织 二 .
织一针, 滑一针, 织一针, 翻面; 织两针。

[ˌnaɪnˈti:nθ] 一 [pleɪn] .
Nineteenth 一 **plain** .
第十九 一 清楚的 .

第十九——朴素。

[ˈtwentiəθ] 一 [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ; [meɪk] [wʌn] ,
Twentieth 一 **make one** , **knit one** , **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ; **make one** ,
第二十 一 制作 一 , 针织 一 , 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 制作 一 ,
第二十针——加一针, 织一针, 加一针, 滑一针, 织一针, 翻面; 加一针,

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ; [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ;
slip one , **knit one** , **turn over** ; **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ;
滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ;
滑一针, 织一针, 翻面; 织一针, 滑一针, 织一针, 翻面;

[meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ; [nɪt] [wʌn] . [[eɪt]]
make one , **slip one** , **knit one** , **turn over** ; **knit one** . [**8**]
制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 针织 一 . [8]

织一针, 滑一针, 织一针, 翻面; 织一针。[8]

[ˈtwenti] - [fɜ:rst] 一 [pleɪn] .
Twenty - **first** 一 **plain** .
二十 一 第一的 一 清楚的 .

二十一——朴素。

[ˈtwenti] - [ˈsekənd] 一 [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ;
Twenty - **second** 一 **make one** , **knit one** , **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ;
二十 一 第二 一 制作 一 , 针织 一 , 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ;

[meɪk] [wʌn] ,
make one ,
制作 一 ,

第二十二针——加一针, 织一针, 加一针, 滑一针, 织一针, 翻面; 加一针,

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ; [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ;
slip one , **knit one** , **turn over** ; **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** ;
滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ;
滑一针, 织一针, 翻面; 织一针, 滑一针, 织一针, 翻面;

[meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] ; [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn]['oʊvər] .
make one , **slip one** , **knit one** , **turn over** ; **make one** , **slip one** , **knit one** , **turn over** .
制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 ; 制作 一 , 滑 一 , 针织 一 , 转动 超过 .

织一针, 滑一针, 织一针, 翻面; 织一针, 滑一针, 织一针, 翻面。

[ˈtwenti] - [θɜ:rd] 一 [pleɪn] .
Twenty - **third** 一 **plain** .
二十 一 第三 一 清楚的 .

第二十三——普通。

[ˈbɔ:rdər] .
BORDER .
边界 .

边界。

[ˈtwenti] - [fɔːrθ] [roʊ] — [pɜːrl] ; [kætʃ] [ʌp][ə; eɪ] [stɪtʃ] [æʔ; əʔ] [iːtʃ] [pɔɪnt] [ʌv; əv][ðə; ði][staːr] .
Twenty - fourth row — purl ; catch up a stitch at each point of the star .
二十 - 第四排 — 金银丝；抓住 向上 一个 缝 在 每个 观点 的 这 星星 ；
第 24 行——反针；在星形的每个角上挑起一针。

[ˈtwenti] - [fɪfθ] — [pɜːrl] .
Twenty - fifth — purl .
二十 - 第五 — 金银丝 ；

第二十五——purl。

[ˈtwenti] - [sɪksθ] — [nɪt] [tuː] [ˈstɪtʃɪz] [təˈgeðər] , [ɔːl] [raʊnd] .
Twenty - sixth — knit two stitches together , all round .
二十 - 第六 — 针织 二 针脚 一起 ，全部 圆形的 ；
第二十六针——将两针并一针，一圈都这样织。

[ˈtwenti] - [ˈsev(ə)nθ] — [θroʊ] [ðə; ði] [θred] [ˈoʊvər][ðə; ði][ˈniːd(ə)l] , [brɪˈfɔːr] [ˈevri] [stɪtʃ] .
Twenty - seventh — throw the thread over the needle , before every stitch .
二十 - 第七 — 扔 这 线 超过 这 针 ， 前 每一个 缝 ；
第二十七——每次缝纫之前，都要先把线套在针上。

[ˈtwenti] - [eɪtθ] — [pleɪn] .
Twenty - eighth — plain .
二十 - 第八 — 清楚的 ；

第二十八——普通。

[ˈtwenti] - [naɪnθ] — [pɜːrl] ; [naʊ] [brɪˈɡɪn][æʔ; əʔ] [roʊ] [ˈtwenti] - [faɪv] , [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði][ˈbɔːrdər][ˈoʊvər]
Twenty - ninth — purl ; now begin at row twenty - five , and knit the border over
二十 - 第九 — 金银丝；现在 开始 在 排 二十 - 五 ， 和 针织 这 边界 超过
[əˈɡen] [twɑɪs] .
again twice .
再次 两次 ；
第二十九行——反针；现在从第二十五行开始，再织两遍边。

[hed] - [piːs] [ʌv; əv][ðə; ði][kæp] .
HEAD - PIECE OF THE CAP .
头 - 片 的 这 帽 ；

帽子的头部。

[ə; eɪ] [raʊnd] [ʌv; əv] [ˈaɪləʔ] [hoʊlɪz] ; [fɔːr] [pleɪn] [raʊndz] , [brɪŋ] [ðə; ði][ˈkɑːt(ə)n][ˈfɔːrwərd] , [teɪk] [tuː]
A round of eyelet holes ; four plain rounds , bring the cotton forward , take two
一个 圆形的 的 孔眼 孔 ； 四 清楚的 回合 ， 带来 这 棉布 向前 ， 拿 二
[təˈgeðər] , [fɔːr; fər] [[naɪn]]
together , for [9]
一起 ， 为了 [9]
一圈孔眼；四个平圈，将棉花向前拉，将两个并在一起，用于[9]

[faɪv] [raʊndz] ; [fɔːr] [pleɪn] [raʊndz] , [brɪŋ] [ˈkɑːt(ə)n][ˈfɔːrwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tuː] [təˈgeðər] , [fɔːr; fər]
five rounds ; four plain rounds , bring cotton forward , and knit two together , for
五 回合 ； 四 清楚的 回合 ， 带来 棉布 向前 ， 和 针织 二 一起 ， 为了
[faɪv] [raʊndz] ;
five rounds ;
五 回合 ；

五圈；四圈平针，将线头翻到前面，两针并一针，共五圈；

[fɔːr] [pleɪn] [raʊndz] ; [ə; eɪ] [raʊnd] [ʌv; əv] [ˈaɪləʔ] [hoʊlɪz] ; [fɔːr] [pleɪn] [raʊndz] ; [brɪŋ] [ðə; ði][ˈkɑːt(ə)n]
four plain rounds ; a round of eyelet holes ; four plain rounds ; bring the cotton
四 清楚的 回合 ； 一个 圆形的 的 孔眼 孔 ； 四 清楚的 回合 ； 带来 这 棉布
[ˈfɔːrwərd] ,
forward ,
向前 ，
四圈平针；一圈镂空针；四圈平针；将棉线向前拉，

[nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [faɪv] ; [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] ,
knit two together , **knit five** ; **bring cotton forward** , **knit one** ; **bring cotton forward** ,
针织 二 一起 , 针织 五 ; 带来 棉布 向前 , 针织 一 ; 带来 棉布 向前 ,
将两针并一针, 织五针; 将线头拉到前面, 织一针; 将线头拉到前面,

[nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [θri:] ; [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [nɪt] [tu:]
knit two together , **knit three** ; **knit two together** , **bring cotton forward** , **knit two**
针织 二 一起 , 针织 三 ; 针织 二 一起 , 带来 棉布 向前 , 针织 二
[tə'geðər] ,
together ,
一起 ,
两针并一针, 织三针; 两针并一针, 将线头拉到前面, 两针并一针,

[nɪt] [θri:] - [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [faɪv] ; [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt]
knit three - **knit two together** , **knit five** ; **bring cotton forward** , **knit two together** , **knit**
针织 三 - 针织 二 一起 , 针织 五 ; 带来 棉布 向前 , 针织 二 一起 , 针织
[wʌn] ,
one ,
一 ,
织三针, 两针并一针, 织五针; 将线头拉到前面, 两针并一针, 织一针,

[nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] [stɪt] .
knit two together , **bring cotton forward** , **knit one stitch** .
针织 二 一起 , 带来 棉布 向前 , 针织 一 缝 .
将两针并一针, 将线头拉到前面, 再织一针。

[ɪn'sɜ:rʃn] [fɔ:r; fər] [kʌfs] .
INSERTION FOR CUFFS .
插入 为了 袖口 .
袖带插入。

[ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] ['aɪlət] [hoʊlz] , [dʌn] [baɪ] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði]['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] ['nɪtrɪŋ] [tu:]
A row of eyelet holes , **done by bringing the cotton forward** , **and knitting two**
一个 排 的 孔眼 孔 , 完毕 经过 带来 这 棉布 向前 , 和 针织 二
[tə'geðər] ;
together ;
一起 ;
一排镂空孔, 是将棉线向前拉, 然后将两根棉线并在一起编织而成的;

[æftərwərdz] [faɪv] [pleɪn]['rouz; 'raʊz] ; [nɪt] [sɪks] , [pæs] [ðə; ði] [si:m] [stɪt] ['oʊvər] , [brɪŋ] [ðə; ði]['kɑ:t(ə)n]
afterwards five plain rows ; **knit six** , **pass the seam stitch over** , **bring the cotton**
然后 五 清楚的 行 ; 针织 六 , 经过 这 接缝 缝 超过 , 带来 这 棉布
['fɔ:rwərd] ,
forward ,
向前 ,
然后织五行平针; 织六行, 将缝合针套过, 将线头拉到前面,

[ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [fɔ:r] [pleɪn] ; [nɪt] [fɔ:r] ; [pæs] [ðə; ði] [si:m] [stɪt] ['oʊvər] ,
and knit two together , **four plain** ; **knit four** ; **pass the seam stitch over** ,
和 针织 二 一起 , 四 清楚的 ; 针织 四 ; 经过 这 接缝 缝 超过 ,
将两针并一针, 再织四针平针; 织四针; 将缝合针套过缝合处,

[brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [nɪt]
bring cotton forward , **and knit two together** , **knit one** ; **bring cotton forward** , **knit**
带来 棉布 向前 , 和 针织 二 一起 , 针织 一 ; 带来 棉布 向前 , 针织
[tu:] [tə'geðər] ,
two together ,
二 一起 ,
将线头拉到前面, 两针并一针, 织一针; 将线头拉到前面, 两针并一针,

[nɪt] [wʌn] ； [nɪt] [θri:] ； [pæs] [ðə; ði] [si:md] [stɪtʃ] ['oʊvər] , [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [tu:] [-
knit one ； **knit three** ； **pass the seamed stitch over** , **bring cotton forward** , **knit two** [10
针织 一 ； 针织 三 ； 经过 这 缝合 缝 超过 , 带来 棉布 向前 , 针织 二 [-
]
]
]

织一针；织三针；将缝合的针目翻过来，将棉线拉到前面，织两针[10]

[tə'geðər] , [nɪt] [θri:] ； [brɪŋ] ['kɑ:t(ə)n] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [teɪk] [wʌn] [ɔ:f] ； [nɪt] [tu:]
together , **knit three** ； **bring cotton forward** , **knit two together** , **take one off** ； **knit two**
一起 , 针织 三 ； 带来 棉布 向前 , 针织 二 一起 , 拿 一 离开 ； 针织 二
[tə'geðər] ,
together ,
一起 ,

并针，织三针；将线头拉到前面，两针并一针，脱掉一针；两针并一针，

[ænd; ənd] [drɔ:] ['oʊvər] .
and draw over .
和 画 超过 .

然后画在上面。

['feðər] ['pætərn] .
FEATHER PATTERN .
羽毛 图案 .

羽毛图案。

[ˌnaɪnˈti:n] [ˈstɪtʃɪz] [fɔ:r; fər] [i:tʃ] ['pætərn] [ɑ:n] [θri:] [pɪnz] ； [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd]
Nineteen stitches for each pattern on three pins ； **bring the thread forward** , **and**
十九 针脚 为了 每个 图案 在 三 别针 ； 带来 这 线 向前 , 和
[nɪt] [wʌn] ,
knit one ,
针织 一 ,

每个花样在三个别针上各织19针；将线绕到前面，织一针。

[θri:] [taɪmz] ； [teɪk] [tu:] [tə'geðər] , [θri:] [taɪmz] ； [nɪt] [wʌn] (['sentər] [stɪtʃ]) , [dɪˈkri:s] [θri:]
three times ； **take two together** , **three times** ； **knit one (centre stitch)** , **decrease three**
三 时代 ； 拿 二 一起 , 三 时代 ； 针织 一 (中心 缝) , 减少 三
[taɪmz] [mɔ:r] ,
times more ,
时代 更多的 ,

重复三次；将两针并一针，重复三次；织一针（中心针），再减针三次，

[ɪnˈkri:s] [θri:] [taɪmz] ； [nɪt] [θri:] [pleɪn] [raʊndz] .
increase three times ； **knit three plain rounds** .
增加 三 时代 ； 针织 三 清楚的 回合 .

加三次针；织三圈平针。

[ˈedʒɪŋz] .
EDGINGS .
边缘 .

边缘。

[kæst][ɑ:n] [twelv] [ˈstɪtʃɪz] .
Cast on twelve stitches .
投掷 在 十二 针脚 .

起针十二针。

[fɜːrst] [roʊ] — [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː]
First row — knit three , make one , take two together , knit one , make one , take two
第一的 排 — 针织 三 , 制作 一 , 拿 二 一起 , 针织 一 , 制作 一 , 拿 二
[tə'geðər] ,
together ,
一起 ,

第一行——织三针，加一针，两针并一针，织一针，加一针，两针并一针，

[θriː] [taɪmz] ['oʊvər] .
three times over .
三 时代 超过 .

三次。

[ˈsekənd] — [nɪt] [tuː] , [ænd; ənd][pɜːrl][wʌn] , [θriː] [taɪmz] ; [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] ,
Second — knit two , and purl one , three times ; knit three , make one , take two ,
第二 — 针织 二 , 和 金银丝 一 , 三 时代 ; 针织 三 , 制作 一 , 拿 二 ;
[nɪt] [wʌn] .
knit one .
针织 一 .

第二步——织两针，反一针，重复三次；织三针，加一针，取两针，织一针。

[θɜːrd] — [nɪt] [θriː] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [ten] .
Third — knit three , knit three , make one , take two together , knit ten .
第三 — 针织 三 , 针织 三 , 制作 一 , 拿 二 一起 , 针织 十 .

第三——织三针，织三针，加一针，将两针并一针，织十针。

[fɔːrθ] — [kæst][ɔːf] [θriː] , [nɪt] [eɪt] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] , [nɪt] [wʌn] . [-]
Fourth — cast off three , knit eight , make one , take two , knit one . [11]
第四 — 投掷 离开 三 , 针织 八 , 制作 一 , 拿 二 , 针织 一 . [-]

第四步——收三针，织八针，加一针，取两针，织一针。[11]

[ə'nʌðər] [edʒ] .
ANOTHER EDGE .
其他 边缘 .

又一个优势。

[kæst][ɑːn] [eɪt] ['stɪtʃɪz] .
Cast on eight stitches .
投掷 在 八 针脚 .

起针八针。

[fɜːrst] [roʊ] — [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [tuː] , [nɪt] [tuː] .
First row — knit three , make one , take two together , knit one , make two , knit two .
第一的 排 — 针织 三 , 制作 一 , 拿 二 一起 , 针织 一 , 制作 二 , 针织 二 .

第一行——织三针，加一针，两针并一针，织一针，加两针，织两针。

[ˈsekənd] [roʊ] — [nɪt] [θriː] , [pɜːrl][wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
Second row — knit three , purl one , knit three , make one , take two together , knit one .
第二 排 — 针织 三 , 金银丝 一 , 针织 三 , 制作 一 , 拿 二 一起 , 针织 一 .

第二行——织三针正针，织一针反针，织三针正针，织一针加针，将两针并一针，织一针正针。

[θɜːrd] [roʊ] — [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] , [nɪt] [faɪv] .
Third row — knit three , make one , take two , knit five .
第三 排 — 针织 三 , 制作 一 , 拿 二 , 针织 五 .

第三行——织三针，加一针，挑两针，织五针。

[fɔːrθ] [roʊ] — [kæst][ɔːf] [tuː] , [nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [teɪk] [tuː] , [nɪt] [wʌn] ; [kə'mens] [ə'gen] .
Fourth row — cast off two , knit four , make one , take two , knit one ; commence again .
第四 排 — 投掷 离开 二 , 针织 四 , 制作 一 , 拿 二 , 针织 一 ; 开始 再次 .

第四行——收两针，织四针，织一针，收两针，织一针；重新开始。

[ˈliːf] [ˈstɪtʃ] .
LEAF STITCH .
叶子 缝 .

叶子针法。

[ðɪs] [ɪz][fɔːr; fər][wʌn] [ˈpætərn] [ˈoʊnli] .
This is for one pattern only .
这 是 为了 一 图案 仅有的 .

这仅适用于一种图案。

[kæst][ɑːn] [eɪt] [ˈstɪtʃɪz] .
Cast on eight stitches .
投掷 在 八 针脚 .

起针八针。

[fɜːrst][roʊ] — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [tuː] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] , [nɪt]
First row — make a stitch , knit one , make one , knit two , take two together , knit
第一的 排 — 制作 一个 缝 , 针织 一 , 制作 一 , 针织 二 , 拿 二 一起 , 针织
[tuː] .
two .
二 .

第一行——织一针，织一针，织一针，织两针，两针并一针，织两针。

[ˈsekənd] [roʊ] — [pleɪn] .
Second row — plain .
第二 排 — 清楚的 .

第二排——普通。

[θɜːrd] [roʊ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ; [dɪˈmɪnɪʃ] , [nɪt] [wʌn] .
Third row — make one , knit three , make one , knit one ; diminish , knit one .
第三 排 — 制作 一 , 针织 三 , 制作 一 , 针织 一 ; 减少 , 针织 一 .

第三行——加一针，织三针，加一针，织一针；减一针，织一针。

[fɔːrθ] [roʊ] — [pleɪn] .
Fourth row — plain .
第四 排 — 清楚的 .

第四行——普通。

[fɪfθ] [roʊ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [dɪˈmɪnɪʃ] .
Fifth row — make one , knit five , make one , diminish .
第五 排 — 制作 一 , 针织 五 , 制作 一 , 减少 .

第五行——加一针，织五针，加一针，减针。

[sɪksθ] [roʊ] — [pleɪn] ; [dɪˈmɪnɪʃ] [baɪ] [ˈteɪkɪŋ] [tuː] [ˈstɪtʃɪz] [ɔːf] [təˈgeðər] , [ˈnɪtɪŋ] [wʌn] ,
Sixth row — plain ; diminish by taking two stitches off together , knitting one ,
第六 排 — 清楚的 ; 减少 经过 采取 二 针脚 离开 一起 , 针织 一 ,

第六行——平针；减针时，将两针并一针，织一针。

[ænd; ənd] [ˈdrɔːɪŋ] [tuː] [ˈoʊvər][ðə; ði] [ˈnɪtɪd] [wʌn] . [-]
and drawing two over the knitted one . [12]
和 绘画 二 超过 这 针织 一 . [-]

并在编织好的一个上面画两个。[12]

[ˈnɪtɪd] [mʌf] .
KNITTED MUFF .
针织 耳罩 .

针织手筒。

[kæst][ɑːn][ˈfɔːrti] - [faɪv] [ˈstɪtʃɪz] , [ˈevri] [roʊ] [əˈlaɪk] ; [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] [æt; ət][ðə; ði] [brɪˈɡɪnɪŋ] ,
Cast on forty - five stitches , every row alike ; slip a stitch at the beginning ,
投掷 在 四十 - 五 针脚 , 每一个 排 同样 ; 滑 一个 缝 在 这 开始 ,

起针45针，每行针数相同；开头滑一针，

[nɪt] [wʌn] , [pɜ:rl][wʌn] , [rɪ'pi:t] [tu:; tə][ðə; ði][end][ə; eɪ] [pi:s] [ə'baʊt] ['twenti] [ɪntʃz] [ɪn][lenkθ; lenθ] ,
knit one , purl one , repeat to the end a piece about twenty inches in length ;
针织 一 , 金银丝 一 , 重复 到 这 结尾 一个 片 关于 二十 英寸 在 长度 ,
织一针正针, 一针反针, 重复此步骤直至织完约20英寸长的一段。

[ɪ'nʌf] [fɔ:r; fər][ə; eɪ] ['mɑ:dərət] [saɪzd] [mʌf] , [laɪnd][wɪð; wɪθ][grəʊs] - [di:] - ['neɪpəlz] , [stʌft] [wɪð; wɪθ]
enough for a moderate sized muff , lined with Gros - de - Naples , stuffed with
足够的 为了 一个 缓和 尺寸 耳罩 , 衬里 和 格罗斯 - 德 - 那不勒斯 , 填充 和
[wʊl] ,
wool ,
羊毛 ,
足够做一个中等大小的暖手筒, 内衬格罗斯德那不勒斯棉布, 填充羊毛。

[ænd; ənd] [ɪ'nʌf] [hɔ:rs] [her] [tu:; tə] [ki:p] [aɪ 'ti:][ɪn] [ʃeɪp] : [ʃeɪdz] [ʌv; əv] [wʊl] [tu:; tə] ['ɪmɪteɪt] ['seɪbl]
and enough horse hair to keep it in shape : shades of wool to imitate sable
和 足够的 马 头发 到 保持 它 在 形状 : 色调 的 羊毛 到 模拟 黑貂
,
,
,
以及足够的马毛来保持形状: 各种颜色的羊毛可以模仿貂毛,

[ɑ:r; ər][ðə; ði][best] ['kʌlərz] .
are the best colours .
是 这 最好的 颜色 .
是最棒的颜色。

[lɔ:ŋ] [sli:vz] [tu:; tə] [wer] ['ʌndər] [ə; eɪ] [dres] .
LONG SLEEVES TO WEAR UNDER A DRESS .
长的 袖子 到 穿 在下面 一个 裙子 .
长袖, 可穿在连衣裙里面。

[nəʊ] . - [pɪnz] , [ænd; ənd][sɪks] - [θred] [ɪm'brɔɪdəri] ['fli:si] .
No . 14 pins , and six - thread embroidery fleecy .
不 . 别针 , 和 六 - 线 刺绣 羊毛 .
14号别针, 以及六线绣花绒布。

[kæst][ɑ:n]['fɔ:rti] - [tu:] ['stɪtʃɪz] ['lu:slɪ] , [ænd; ənd] [nɪt] [ænd; ənd][pɜ:rl] [θri:] ['stɪtʃɪz] ['ɔ:ltərnətli] ,
Cast on forty - two stitches loosely , and knit and purl three stitches alternately ,
投掷 在 四十 - 二 针脚 松散地 , 和 针织 和 金银丝 三 针脚 交替 ,
[fɔ:r; fər] [twelv] [tɜ:rnz] ;
for twelve turns ;
为了 十二 转弯 ;
起针42针, 针法松散, 然后交替织3针正针和3针反针, 织12圈;

[nɪt] [ten][tɜ:rnz][pleɪn] ; [nɪt] ['θɜ:rti] - [faɪv][tɜ:rnz][pleɪn] , [ɪn'kri:sɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [ɑ:n] [i:tʃ] [tɜ:rn] ;
knit ten turns plain ; knit thirty - five turns plain , increasing one stitch on each turn ;
针织 十 转弯 清楚的 ; 针织 三十 - 五 转弯 清楚的 , 增加 一 缝 在 每个 转动 ;
织十圈平针; 织三十五圈平针, 每圈加一针;

[nɪt] ['twenti] [tɜ:rnz][pleɪn] , [ɪn'kri:sɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] ['evri] ['ʌðər] [tɜ:rn] ; [rɪ'pi:t] [ðə; ði] [twelv] [tɜ:rnz] ,
knit twenty turns plain , increasing one stitch every other turn ; repeat the twelve turns ,
针织 二十 转弯 清楚的 , 增加 一 缝 每一个 其他 转动 ; 重复 这 十二 转弯 ,
织二十圈平针, 每隔一圈加一针; 重复这十二圈,

[æz; əz][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'ɡɪnɪŋ] . [-]
as at the beginning . [13]
作为 在 这 开始 . [-]
和开始时一样。[13]

['ɑ:prə] [kæp] .
OPERA CAP .
歌剧 帽 .
歌剧帽。

[kæst][ɑ:n] ['sev(ə)nti] - [fɔ:r] ['stɪtʃɪz] [waɪt] [wʊl] , [pɜ:rl][wʌn][roʊ] , [nɪt] [wʌn][roʊ] [waɪt] ,
Cast on seventy - four stitches white wool , purl one row , knit one row white ,
投掷 在 七十 - 四 针脚 白色的 羊毛 , 金银丝 一 排 , 针织 一 排 白色的 ,
用白色毛线起针74针, 织一行反针, 再织一行白色正针,

[pɜ:rl][wʌn][roʊ] ['kʌlərd] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [fɔ:rwəd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn] ;
purl one row coloured , bring the wool forward , and knit two as one ;
金银丝 一 排 有色 , 带来 这 羊毛 向前 , 和 针织 二 作为 一 ;
织一行彩色反针, 将线拉到前面, 然后将两行并织成一行;

[pɜ:rl][wʌn][roʊ] , [nɪt] [wʌn][roʊ] [waɪt] , [pɜ:rl][wʌn][roʊ] , [nɪt] [wʌn][roʊ] [waɪt] ;
purl one row , knit one row white , purl one row , knit one row white ;
金银丝 一 排 , 针织 一 排 白色的 , 金银丝 一 排 , 针织 一 排 白色的 ;
织一行反针, 织一行白针, 织一行反针, 织一行白针;

[ðɪs] [fɔ:rmz][ðə; ði] ['bɔ:rdə] .
this forms the border .
这 表格 这 边界 .
这就形成了边界。

[fɜ:rst][dɪ'vɪz(ə)n] — ['kʌlərd] ; [pɜ:rl][wʌn][roʊ] , [nɪt] [wʌn][roʊ] , [dɪ'kri:sɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət] [i:tʃ]
First division — coloured ; purl one row , knit one row , decreasing one stitch at each
第一的 分配 — 有色 ; 金银丝 一 排 , 针织 一 排 , 递减 一 缝 在 每个
[end] ;
end ;
结尾 ;
第一部分——彩色; 织一行反针, 织一行正针, 两端各减一针;

[nɪt] [wʌn][roʊ] , [nɪt] [ə; eɪ] ['fænsi] [roʊ] , [baɪ] ['teɪkɪŋ] [tu:] ['stɪtʃɪz] [tə'geðər] ,
knit one row , knit a fancy row , by taking two stitches together ,
针织 一 排 , 针织 一个 想要 排 , 经过 采取 二 针脚 一起 ,
织一行, 织一行花式针法 (将两针并一针),

['ki:pɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [brɪ'fɔ:r] [ðə; ði] [pɪn] .
keeping the wool before the pin .
保持 这 羊毛 前 这 别针 .
将羊毛放在别针前面。

['sekənd][dɪ'vɪz(ə)n] — [waɪt] ; [pɜ:rl][wʌn][roʊ] , [dɪ'kri:sɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət] [i:tʃ] [end] , [nɪt] [wʌn]
Second division — white ; purl one row , decreasing one stitch at each end , knit one
第二 分配 — 白色的 ; 金银丝 一 排 , 递减 一 缝 在 每个 结尾 , 针织 一
[roʊ] ,
row ,
排 ,
第二部分——白色; 织一行反针, 两端各减一针, 再织一行正针。

[dɪ'kri:sɪŋ] [tu:] ['stɪtʃɪz] [æt; ət] [i:tʃ] [end] ; [nɪt] [wʌn][roʊ] , [dɪ'kri:sɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət] [i:tʃ] [end]
decreasing two stitches at each end ; knit one row , decreasing one stitch at each end
递减 二 针脚 在 每个 结尾 ; 针织 一 排 , 递减 一 缝 在 每个 结尾
;
;
;
;
两端各减两针; 织一行, 两端各减一针;

[nɪt] [wʌn] ['fænsi] [roʊ] [æz; əz] [brɪ'fɔ:r] .
knit one fancy row as before .
针织 一 想要 排 作为 前 .
像之前一样, 织一行花式花纹。

[θɜ:rd][dr'vi:ʒ(ə)n] — ['klərd] ; [pɜ:rl][wʌn][roʊ] , [dr'kri:sɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət] [i:tʃ] [end] ; [nɪt] [wʌn]
Third division — coloured ; purl one row , decreasing one stitch at each end ; knit one
第三 分配 — 有色 ; 金银丝 — 排 , 递减 — 缝 在 每个 结尾 ; 针织 —
[roʊ] [wɪ'ðəʊt] [dr'kri:sɪŋ] ;
row without decreasing ;
排 没有 递减 ;

第三部分——彩色；织一行反针，两端各减一针；织一行正针，不减针；

[nɪt] [ə; eɪ][f'ænsi] [roʊ] , [æz; əz] [br'fɔ:r] .
knit a fancy row , as before .
针织 一个 想要 排 , 作为 前 .

像之前一样，织一行花式花纹。

[fɔ:rθ] [dr'vi:ʒ(ə)n] , [fɪfθ] , [sɪksθ] , ['sev(ə)nθ] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði][θɜ:rd] ,
Fourth division , fifth , sixth , seventh — the same as the third ,
第四 分配 , 第五 , 第六 , 第七 — 这 相同的 作为 这 第三 ,

第四、第五、第六、第七组——与第三组相同，

[tu:; tə][bi:; bi] [rɪ'pi:tɪd] ['ɔ:lternətli] [wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd] ['klərd] [wʊl] .
to be repeated alternately with white and coloured wool .
到 是 重复 交替 和 白色的 和 有色 羊毛 .

交替使用白色和彩色毛线重复编织。

[eɪtθ] [dr'vi:ʒ(ə)n] — [waɪt] .
Eighth division — white .
第八 分配 — 白色的 .

第八组——白队。

[naɪnθ] — [si: 'oʊ] [-]
Ninth — co [14]
第九 — 合作 [-]

第九—co[14]

['laʊər] : [ɪn] [ðɪ:z] [tu:] [læst] [dr'vi:ʒnz] , ['oʊnli] [tu:] ['stɪtʃɪz] [ɑ:r; ər][tu:; tə][bi:; bi] [dr'kri:st] [ɪn] [i:tʃ] ,
loured : in these two last divisions , only two stitches are to be decreased in each ,
卢尔德 : 在 这些 二 最后的 部门 , 仅有的 二 针脚 是 到 是 减少 在 每个 ,

说明：在最后这两个部分中，每个部分都只需要减少两针。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz][tu:; tə][bi:; bi] [dʌn] [ɪn][ðə; ði] [roʊ] , ['æftər][ðə; ði][wʌn][æt; ət] [i:tʃ] [end] .
and this is to be done in the row , after the one at each end .
和 这 是 到 是 完毕 在 这 排 , 后 这 一 在 每个 结尾 .

并且要按顺序进行，在每行的两端之后进行。

[en] . [bi:] .
N : B :
N : B :

注意：

[ðer; ðər][ʊd; ʌd][bi:; bi] [fɔ:rti] ['stɪtʃɪz] [left][ɑ:n][ðə; ði][pɪn][ɪn][ðə; ði][læst] [roʊ] ;
There should be forty stitches left on the pin in the last row ;
那里 应该 是 四十 针脚 左边 在 这 别针 在 这 最后的 排 ;

最后一行别针上应该还剩四十针；

[ɪf] [ðə; ði][pɪnz][ɑ:r; ər] [smɔ:l] , [br'gɪn] [wɪð; wɪθ] ['eɪti] ['stɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [ðen] [ðer; ðər][ʊd; ʌd][bi:; bi]
if the pins are small , begin with eighty stitches , and then there should be
如果 这 别针 是 小的 , 开始 和 八十 针脚 , 和 然后 那里 应该 是

[fɔ:rti] - [sɪks] [left] ,
forty - six left ,
四十 - 六 左边 ,

如果别针比较小，先缝80针，然后应该还剩下46针。

[ɪnˈsted] [ʌv; əv][ˈfɔːrti] ； [pɪk] [ʌp] [ˈθɜːrti] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] ,
instead of forty ; pick up thirty stitches on each side ,
反而 的 四十 ； 挑选 向上 三十 针脚 在 每个 边 ；
而不是四十针；每边挑起三十针，

[ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði][ˈbɔːrdərz][æt; ət][ðə; ði][saɪdz][ænd; ənd] [bæk] , [laɪk][ðə; ði][fɜːrst] : [meɪk] [ʌp][ðə; ði]
and make the borders at the sides and back , like the first : make up the
和 制作 这 边界 在 这 侧面 和 后退 , 喜欢 这 第一的 : 制作 向上 这
[kæp] ,
cap ,
帽 ,
然后像第一个一样，做出两侧和后面的边缘：做出帽子的形状，

[baɪ] [ˈtɜːrnɪŋ] [ɪn][ðə; ði][ˈbɔːrdə] [tuː; tə][ðə; ði][ˈfænsi] [roʊ] , [ænd; ənd][hem][aɪ ˈtiː][ɔːl] [raʊnd] :
by turning in the border to the fancy row , and hem it all round :
经过 转弯 在 这 边界 到 这 想要 排 , 和 她们 它 全部 圆形的 :
将边饰折向花式条纹，然后四周缝边：

[aɪ ˈtiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi][taɪd][brˈhaɪnd] , [ænd; ənd][ˈʌndə] [ðə; ði] [tʃɪn] , [wɪð; wɪθ] [ˈrɪbən] , [ɔːr] -
it is to be tied behind , and under the chin , with ribbon , or plaited
它 是 到 是 系 在后面 , 和 在下面 这 下巴 , 和 丝带 , 或者 -
[wʊl] ,
wool ,
羊毛 ,
它要用丝带或编织的羊毛线系在脑后，下巴下方。

[wɪð; wɪθ][ˈtæsəlz] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] .
with tassels of the same .
和 流苏 的 这 相同的 .
带有相同材质的流苏。

[ˈʃetlənd] [ɔːl] [ˈpætərn] .
SHETLAND SHAWL PATTERN .
设得兰群岛 披肩 图案 .
设得兰披肩图案。

[ˈʃetlənd] [wʊl] , [ænd; ənd][noʊ] . [fɔːr][pɪnz] ; [əˈbaʊt][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd][ˈsɪkstɪ] [ˈstɪtʃɪz] ；
Shetland wool , and No . 4 pins ; about one hundred and sixty stitches ;
设得兰群岛 羊毛 , 和 不 . 4 别针 ； 关于 一 百 和 六十 针脚 ；
设得兰羊毛，4号别针；约一百六十针；

[kæst][ɑːn][ˈeni] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [ˈstɪtʃɪz] [ðæt] [wɪl] [dɪˈvaɪd][baɪ][sɪks] .
cast on any number of stitches that will divide by six .
投掷 在 任何 数字 的 针脚 那 将要 划分 经过 六 .
起针数必须是6的倍数。

[fɜːrst][roʊ] — [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [ˈfɔːrwəd] , [nɪt] [wʌn] , [wʊl] [ɪn] [frʌnt] , [nɪt] [wʌn] , [slɪp][wʌn] ,
First row — bring the wool forward , knit one , wool in front , knit one , slip one ,
第一的 排 — 带来 这 羊毛 向前 , 针织 一 , 羊毛 在 正面 , 针织 一 , 滑 一 ,
第一行——将毛线拉到前面，织一针，毛线在前面，织一针，滑一针，

[nɪt] [tuː] [æz; əz][wʌn] ; [-]
knit two as one ; [15]
针织 二 作为 一 ; [-]
将两件编织成一件；[15]

[brɪŋ] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈoʊvər] , [ðen] [nɪt] [wʌn] .
bring the slipt stitch over , then knit one .
带来 这 滑倒 缝 超过 , 然后 针织 一 .
将滑针翻过来，然后织一针。

[ˈsekənd] [roʊ] — [pɜːrl] [ˈnɪtɪŋ] .
Second row — purl knitting .
第二排 — 金银丝 针织 .

第二行——反针编织。

[θɜːrd] [roʊ] — [wʊl] [ˈfɔːrwəd] , [nɪt] [θriː] ； [wʊl] [ˈfɔːrwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tuː] [æz; əz][wʌn] ,
Third row — wool forward , knit three ; wool forward , slip one , knit two as one ,
第三排 — 羊毛 向前 , 针织 三 ； 羊毛 向前 , 滑 一 , 针织 二 作为 一 ,
[ænd; ənd][kæst][ˈoʊvər] .
and cast over .
和 投掷 超过 .

第三行——毛线向前，织三针；毛线向前，滑一针，两针并一针，然后收针。

[fɔːrθ] [roʊ] — [pɜːrl] [ˈnɪtɪŋ] .
Fourth row — purl knitting .
第四排 — 金银丝 针织 .

第四行——反针编织。

[fɪfθ] [roʊ] — [nɪt] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tuː] [æz; əz][wʌn] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði] [slipt] [stɪtʃ] [ˈoʊvər] ,
Fifth row — knit one , slip one , knit two as one , and bring the slipt stitch over ,
第五排 — 针织 一 , 滑 一 , 针织 二 作为 一 , 和 带来 这 滑倒 缝 超过 ,
[ænd; ənd] [ðen] [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [wʊl] [ˈfɔːrwəd] .
and then knit one , make one , knit one , wool forward .
和 然后 针织 一 , 制作 一 , 针织 一 , 羊毛 向前 .

第五行——织一针，滑一针，将两针并织一针，然后将滑针挑过。

[ænd; ənd] [ðen] [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [wʊl] [ˈfɔːrwəd] .
and then knit one , make one , knit one , wool forward .
和 然后 针织 一 , 制作 一 , 针织 一 , 羊毛 向前 .
[ænd; ənd] [ðen] [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [wʊl] [ˈfɔːrwəd] .
and then knit one , make one , knit one , wool forward .
和 然后 针织 一 , 制作 一 , 针织 一 , 羊毛 向前 .

然后织一针，加一针，织一针，向前织一针。

[sɪksθ] [roʊ] — [pɜːrl] [ˈnɪtɪŋ] .
Sixth row — purl knitting .
第六排 — 金银丝 针织 .

第六行——反针编织。

[ˈsev(ə)nθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tuː] [æz; əz][wʌn] , [ænd; ənd][kæst][ˈoʊvər] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ,
Seventh row — slip one , knit two as one , and cast over , make one , knit three ,
第七排 — 滑 一 , 针织 二 作为 一 , 和 投掷 超过 , 制作 一 , 针织 三 ,
[meɪk] [wʌn] .
make one .
制作 一 .

第七行——滑一针，两针并一针，收针，加一针，织三针，加一针。

[eɪtθ] [roʊ] — [pɜːrl] [ˈnɪtɪŋ] ；
Eighth row — purl knitting ；
第八排 — 金银丝 针织 ；

第八行——反针；

[ðer; ðər][ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [tuː] [pleɪn] [ˈstɪtʃɪz] [æt; ət][ðə; ði] [brɪˈɡɪnɪŋ] [ænd; ənd][end][ʌv; əv] [iːtʃ]
there are to be two plain stitches at the beginning and end of each
那里 是 到 是 二 清楚的 针脚 在 这 开始 和 结尾 的 每个
[roʊ] ,
row ,
排 ,

每行开头和结尾各织两针平针。

[tuː; tə][fɔːrm][æn; ən] [edʒ] ； [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn] [iːtʃ] [raɪd] ,
to form an edge ; take up the stitches on each ride ,
到 形式 一个 边缘 ； 拿 向上 这 针脚 在 每个 骑 ,
[tuː; tə][fɔːrm][æn; ən] [edʒ] ； [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn] [iːtʃ] [raɪd] ,
to form an edge ; take up the stitches on each ride ,
到 形式 一个 边缘 ； 拿 向上 这 针脚 在 每个 骑 ,

形成边缘；每次骑行后都要收紧针脚。

[ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɪn][ðə; ði] [ˈfeðər] [ˈpætərn] , [ɪnˈkriːsɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət] [iːtʃ] [end]
and knit the border in the feather pattern , increasing one stitch at each end
和 针织 这 边界 在 这 羽毛 图案 , 增加 一 缝 在 每个 结尾
[ʌv; əv][ðə; ði][ˈrouz; ˈraʊz] ,
of the rows ,
的 这 行 ,

然后按羽毛图案编织边缘，每行的两端各加一针。

[tuː; tə][fɔːrm][ðə; ði][ˈkɔːrnər] .
to form the corner .
到 形式 这 角落 .

形成拐角。

[staːr] - [ˈpætərn] [ˈɔːl] ,
STAR - PATTERN SHAWL ,
星星 - 图案 披肩 ,

星形图案披肩

[ɪn] [tuː] [ˈkʌlərz] .
IN TWO COLOURS .
在 二 颜色 .

有两种颜色。

[kæst][ɑːn] [fɔːr] [ˈstɪtʃɪz] [ɪn] [bluː] [wʊl] .
Cast on four stitches in blue wool .
投掷 在 四 针脚 在 蓝色的 羊毛 .

用蓝色毛线起针四针。

[fɜːrst] [roʊ] — [wʊl] [bɪˈfɔːr] [ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [wʌn] , [wʊl] [bɪˈfɔːr] , [-]
First row — wool before the pin , knit one , wool before , [16]
第一的 排 — 羊毛 前 这 别针 , 针织 一 , 羊毛 前 , [-]

第一行——别针前的毛线，织一针，别针前的毛线，[16]

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [tuː] [naːt] [təˈgeðər] ; [pæs][ðə; ði][slipt] [stɪtʃ] [ˈoʊvər][ðem; ðəm] ; [rɪˈpiːt] [ðɪs] [tuː; tə]
slip one , knit two not together ; pass the slipt stitch over them ; repeat this to
滑 一 , 针织 二 不是 一起 ; 经过 这 滑倒 缝 超过 他们 ; 重复 这 到
[ðə; ði][end] .
the end .
这 结尾 .

滑针一针，织两针（不要并针）；将滑针套过这两针；重复此步骤直至结束。

['sekənd] [roʊ] — [pɜːrl] [ˈnɪtɪŋ] [ɪn][ˈklærət] .
Second row — purl knitting in claret .
第二 排 — 金银丝 针织 在 红酒 .

第二行——用酒红色织反针。

[θɜːrd] [roʊ] — [geɪm] [æz; əz][ðə; ði][fɜːrst] , [ɪn] [bluː] .
Third row — game as the first , in blue .
第三 排 — 游戏 作为 这 第一的 , 在 蓝色的 .

第三排——游戏内容与第一排相同，蓝色。

[fɔːrθ] [roʊ] — [seɪm] [æz; əz][ðə; ði]['sekənd] , [ɪn][ˈklærət] ;
Fourth row — same as the second , in claret ;
第四 排 — 相同的 作为 这 第二 , 在 红酒 ;

第四排——与第二排相同，颜色为紫红色；

[rɪˈpiːt] [ðɪːz] [ˈrouz; ˈraʊz][ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [ˈeɪti] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði][pɪn]
repeat these rows until there are one hundred and eighty stitches on the pin
重复 这些 行 直到 那里 是 一 百 和 八十 针脚 在 这 别针
:
:
:
:

重复以上步骤，直到别针上共有180针：

[kæst][ɔ:f][ænd; ənd] [ˈfɪnɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [frɪndʒ] ; [æz; əz][ðə; ði] [ɪnˈkri:sɪŋ] [ædz] [æn; ən] [ɪˈregjələɪ] [stɪtʃ]
cast off and finish with a fringe ; as the increasing adds an irregular stitch
投掷 离开 和 结束 和 一个 边缘 ; 作为 这 增加 添加 一个 不规则的 缝
,
:
,

收针并留出流苏；由于加针时针脚不规则，

[sʌm; səm][ˈroʊz; ˈraʊz] [wɪl] [hæv; həv][wʌn] , [ænd; ənd] [ˈʌðər] [tu:] [ˈnɪtrɪd] [ˈstɪtʃɪz] [æt; ət][ðə; ði]
some rows will have one , and others two knitted stitches at the
一些 行 将要 有 一 , 和 其他的 二 针织 针脚 在 这
[kəˈmensmənt] .
commencement .
开始 .

有些行开头会有一针，有些行开头会有两针。

[ˈʃetlənd] [ˈnɪtrɪd] [skɑ:rf] .
SHETLAND KNITTED SCARF .
设得兰群岛 针织 围巾 .

设得兰针织围巾。

[kəˈmens] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈpætərn] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔ:rdər][baɪ] [ˈkæstɪŋ] [ɑ:n][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ˈstɪtʃɪz]
Commence with the pattern of the border by casting on one hundred stitches
开始 和 这 图案 的 这 边界 经过 铸件 在 一 百 针脚
[fɔ:r; fər][ðə; ði][wɪdθ; wɪθ][ʌv; əv][ðə; ði][skɑ:rf] ;
for the width of the scarf ;
为了 这 宽度 的 这 围巾 ;

首先开始编织围巾的边缘图案，起针一百针，针数为围巾的宽度；

[noʊ] . [fɔ:r][pɪnz][ænd; ənd] [ˈʃetlənd] [wʊl] [ɑ:r; ər][rɪˈkwaɪərd] .
No . 4 pins and Shetland wool are required .
不 . 4 别针 和 设得兰群岛 羊毛 是 必需的 .

需要4号别针和设得兰羊毛。

[fɜ:rst][roʊ] — [nɪt] [tu:] [təˈgeðər] [fɔ:r] [taɪmz] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn]
First row — knit two together four times , bring the wool forward , and knit one
第一的 排 — 针织 二 一起 四 时代 , 带来 这 羊毛 向前 , 和 针织 一
[eɪt] [taɪmz] ,
eight times ,
八 时代 ,

第一行——两针并一针，重复四次，将线头绕到前面，然后一针并一针，重复八次。

[nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn] [fɔ:r] [taɪmz] , [pɜ:rl][wʌn] , [rɪˈpi:t] [tu:; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][roʊ] .
knit two as one four times , purl one , repeat to the end of the row .
针织 二 作为 一 四 时代 , 金银丝 一 , 重复 到 这 结尾 的 这 排 .

将两针并一针织四次，然后织一针上针，重复至该行结束。

[ˈsekənd] [roʊ] — [pɜ:rlɪd] .
Second row — purled .
第二 排 — 氲氲 .

第二行——卷边。

[θɜ:rd] [roʊ] — [pleɪn] .
Third row — plain .
第三 排 — 清楚的 .

第三排——普通。

[fɔ:rθ] [roʊ] — [pɜ:rlɪd] ; [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm][ðə; ði][fɜ:rst][roʊ] , [ʌnˈtɪl][ðə; ði] [ˈpætərn] [ɪz] [-]
Fourth row — purled ; repeat from the first row , until the pattern is [17]
第四 排 — 氲氲 ; 重复 从 这 第一的 排 , 直到 这 图案 是 [-]

第四行——反针；从第一行开始重复，直到图案[17]

[ə'baʊt] [fɔːr'ti:n] [ɪntɪz] [di:p] .
about fourteen inches deep .
关于 十四 英寸 深的 .

大约十四英寸深。

[kə'mens] [ðə; ði] ['sentər] [æz; əz] [fɑːləʊz] ([ðɪs] [ɪz] [dʌn] [ɪn] [waɪt] [wʊl] — [ðə; ði] ['bɔːrdərz] [ɪn] [ʃeɪdz]
Commence the centre as follows (this is done in white wool — the borders in shades
开始 这 中心 作为 跟随 (这 是 完毕 在 白色的 羊毛 — 这 边界 在 色调
) .
) :
) .

按如下方式开始编织中心部分（用白色羊毛编织，边缘用不同深浅的羊毛编织）。

[fɜːrst] [roʊ] — [pleɪn] ['nɪtɪŋ] [brɪ'fɔːr] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [ðə; ði] ['pætərn] .
First row — plain knitting before beginning the pattern .
第一的 排 — 清楚的 针织 前 开始 这 图案 .

第一行——在开始编织花样之前，先进行平针编织。

[fɜːrst] [roʊ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pætərn] , [wʊl] [brɪ'fɔːr] , [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pæs] [ðə; ði] [slɪp] [stɪtʃ] ['oʊvər]
First row of the pattern , wool before , slip one , knit one , pass the slip stitch over
第一的 排 的 这 图案 , 羊毛 前 , 滑 一 , 针织 一 , 经过 这 滑 缝 超过
,
:
,

花样第一行，毛线在前，滑一针，织一针，将滑针套过，

[nɪt] [wʌn] , [pɜːrɪ] [wʌn] ; [rɪ'pi:t] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] [roʊ] .
knit one , purl one ; repeat to the end of the row .
针织 一 , 金银丝 一 ; 重复 到 这 结尾 的 这 排 .

织一针正针，织一针反针；重复至该行结束。

[ˈsekənd] [ænd; ənd] ['fɑːləʊɪŋ] ['roʊz; 'raʊz] — [rɪ'pi:t] , ['evri] [roʊ] ['biːɪŋ] [ə'lʌk] ;
Second and following rows — repeat , every row being alike ;
第二 和 下列的 行 — 重复 , 每一个 排 存在 同样 ;

第二行及后续行——重复，每一行都相同；

[bəʊθ] ['endz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [skaːrf] [ɑːr; ər] [tuː; tə] [biː; bi] [meɪd] [ðə; ði] [seɪm] ,
both ends of the scarf are to be made the same ,
两个都 结束 的 这 围巾 是 到 是 制成 这 相同的 ,

围巾的两端要制作得一样。

[baɪ] [ri'vəːsɪŋ] [ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bɔːrdər] ;
by reversing the knitting of the border ;
经过 逆转 这 针织 的 这 边界 ;

通过反转边缘的编织方式；

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] ['fɪnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [red] ['nɪtɪd] [ɔːr] ['netɪd] [frɪndʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [wʊl]
they may be finished with a red knitted or netted fringe of the same wool
他们 可能 是 完成的 和 一个 红色的 针织 或者 网 边缘 的 这 相同的 羊毛
['dʌblɪd] [twɑɪs] .
doubled twice .
双倍 两次 .

它们可以饰以红色针织或网状流苏，流苏由两股相同的羊毛制成。

[li:f] ['pætərn] ,
LEAF PATTERN ,
叶子 图案 ,

叶子图案

[fɔːr; fər] [æn; ən] ['æntɪ] - [mə'kæsər] .
FOR AN ANTI - MACASSAR .
为了 一个 反对 - 黑檀木 .

为了一个反马卡萨。

[kæst][ɑ:n][ˈeni] [ˈnʌmbər][ʌv; əv] [ˈstɪtʃɪz] [ðæt] [wɪl] [dɪˈvaɪd][baɪ] [eɪt] .
Cast on any number of stitches that will divide by eight .
投掷 在 任何 数字 的 针脚 那 将要 划分 经过 八 .

起针数以能被 8 整除的任意数量为准。

[fɜ:rst][roʊ] — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [tu:] , [slɪp] [tu:] [æz; əz][wʌn] ,
First row — make a stitch , knit one , make one , knit two , slip two as one ,
第一的 排 — 制作 一个 缝 , 针织 一 , 制作 一 , 针织 二 , 滑 二 作为 一 ,
第一行——织一针，织一针，织一针，织两针，将两针并一针，

[nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [drɔ:] [ðə; ði] [slɪpt] [wʌnz][ˈoʊvər][,aɪ ˈti:] ; [pɜ:rl] [bæk] .
knit one , and draw the slipt ones over it ; purl back .
针织 一 , 和 画 这 滑倒 一个 超过 它 ; 金银丝 后退 .

织一针，然后将滑针套在它上面；反针织回去。

[θɜ:rd][roʊ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ; [dɪˈmɪnɪʃ] ; [nɪt] [wʌn] , [pɜ:rl] [bæk] .
Third row — make one , knit three , make one , knit one ; diminish ; knit one , purl back .
第三 排 — 制作 一 , 针织 三 , 制作 一 , 针织 一 ; 减少 ; 针织 一 , 金银丝 后退 .

第三行——织一针，织三针，织一针，织一针；减针；织一针，反针。

[fɪfθ][roʊ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] ; [dɪˈmɪnɪʃ] ; [pɜ:rl] [bæk] . [-]
Fifth row — make one , knit five ; diminish ; purl back . [18]
第五 排 — 制作 一 , 针织 五 ; 减少 ; 金银丝 后退 . [-]

第五行——织一针，织五针；减针；反针。[18]

[ˈsev(ə)nθ][roʊ] — [dɪˈmɪnɪʃ] , [nɪt] [tu:] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [pɜ:rl] [bæk] .
Seventh row — diminish , knit two , make one , knit one , make one , purl back .
第七 排 — 减少 , 针织 二 , 制作 一 , 针织 一 , 制作 一 , 金银丝 后退 .

第七行——减针，织两针，加一针，织一针，加一针，反针。

[naɪnθ][roʊ] — [nɪt] [wʌn] , [dɪˈmɪnɪʃ] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] , [meɪk] [wʌn] , [pɜ:rl] [bæk] .
Ninth row — knit one , diminish , knit one , make one , knit three , make one , purl back .
第九 排 — 针织 一 , 减少 , 针织 一 , 制作 一 , 针织 三 , 制作 一 , 金银丝 后退 .

第九行——织一针，减一针，织一针，加一针，织三针，加一针，反针织回针。

[ɪˈlev(ə)nθ][roʊ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [pɜ:rl] [bæk] .
Eleventh row — make one , knit five , make one , purl back .
第十一 排 — 制作 一 , 针织 五 , 制作 一 , 金银丝 后退 .

第十一行——织一针，织五针，织一针，织反针。

[ˈnɪtɪd] [frɪndʒ] .
KNITTED FRINGE .
针织 边缘 .

针织流苏。

[kæst][ɑ:n][ˈsev(ə)n] [ˈstɪtʃɪz] , [slɪp][ðə; ði][fɜ:rst] , [brɪŋ] [ðə; ði][ˈkɑ:t(ə)n][ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:]
Cast on seven stitches , slip the first , bring the cotton forward , and knit two
投掷 在 七 针脚 , 滑 这 第一的 , 带来 这 棉布 向前 , 和 针织 二

[təˈgeðər] [twɑɪs] ,
together twice ,
一起 两次 ,

起针7针，滑过第一针，将线拉到前面，然后将两针并一针，重复两次。

[ðen] [pʊt][ðə; ði][ˈni:d(ə)] [ˈɪntu:] [ðə; ði] [ləst] [stɪtʃ] , [wɪˈðəʊt] [ˈdrɔ:ɪŋ] [,aɪ ˈti:] [aʊt] ,
then put the needle into the last stitch , without drawing it out ,
然后 放 这 针 进入 这 最后的 缝 , 没有 绘画 它 出去 ,

然后将针插入最后一针，不要拉出线。

[ʌnˈtɪl][ju:; jʊ][hæv; həv] [wu:nd] [ðə; ði][ˈkɑ:t(ə)n] [raʊnd] [tu:] [ˈfɪŋgərz] [θri:] [taɪmz] ,
until you have wound the cotton round two fingers three times ,
直到 你 有 伤口 这 棉布 圆形的 二 手指 三 时代 ,

直到你将棉花绕两根手指缠绕三圈为止。

[ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [məʊst; məst][bi:: bi][ˈteɪkən] [təˈgeðər] [æz; əz][wʌn] [stɪtʃ] ；
the whole of which must be taken together as one stitch ；
这 所有的 的 哪个 必须 是 已采取 一起 作为 一 缝 ；

所有这些必须作为一个整体来处理；

[nɪt] [ðə; ði][ləst] [ˈstɪtʃɪz] [bæk] [roʊ] [pleɪn] [ˈnɪtɪŋ] ．
knit the last stitches back row plain knitting ．
针织 这 最后的 针脚 后退 排 清楚的 针织 ．

后行最后几针织成平针。

[ˈnɪtɪd] [bæg] ,
KNITTED BAG ,
针织 包 ；

针织包

[wɪð; wɪθ] [blæk] , [ˈgɑ:rnɪt] , [ɔ:r] [sti:l] [bi:dz] ．
WITH BLACK , GARNET , OR STEEL BEADS ．
和 黑色的 ； 石榴石 ； 或者 钢 珠子 ．

搭配黑色、石榴石色或钢珠。

[θred] [hæf][ə; eɪ] [bʌntʃ] [ʌv; əv] [bi:dz] [ɑ:n][ə; eɪ][skeɪn][ʌv; əv] [kɔ:rs] [ˈnetɪŋ] [saɪk] ,
Thread half a bunch of beads on a skein of coarse netting silk ,
线 一半 一个 束 的 珠子 在 一个 绞 的 粗 网 丝绸 ；

将半串珠子穿到一团粗网状丝线上，

[ænd; ənd][kæst][ɑ:n] [ˈeɪtɪ] - [eɪt] [ˈstɪtʃɪz] ．
and cast on eighty - eight stitches ．
和 投掷 在 八十 - 八 针脚 ．

起针八十八针。

[fɜ:rst][ænd; ənd][ˈsekənd] [roʊ] [pleɪn] [ˈnɪtɪŋ] [wɪˈðəʊt] [bi:dz] ．
First and second row plain knitting without beads ．
第一的 和 第二 排 清楚的 针织 没有 珠子 ．

第一行和第二行是平针编织，不加珠子。

[θɜ:rd] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] [-]
Third row — slip one , knit one [19]
第三 排 — 滑 一 ； 针织 一 [-]

第三行——滑一针，织一针[19]

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [bi:d] , [nɪt] [wʌn][tu:; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] ； [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm][fɜ:rst] [roʊ]
with a bead , knit one to the end of the row ; repeat from first row
和 一个 珠子 ； 针织 一 到 这 结尾 的 这 排 ； 重复 从 第一的 排
[ˈeɪtɪ] - [fɔ:r] [taɪmz] ；
eighty - four times ；
八十 - 四 时代 ；

用珠子织一针到行尾；从第一行开始重复八十四次；

[əbˈzɜ:rv] , [æt; ət][ðə; ði] [kəˈmensmənt] [ʌv; əv] [ˈevri] [roʊ] , [tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ][slɪpt] [stɪtʃ] ； [dʒɔɪn][ʌp]
observe , at the commencement of every row , to make a slipt stitch ; join up
观察 ， 在 这 开始 的 每一个 排 ， 到 制作 一个 滑倒 缝 ； 加入 向上

[ðə; ði] [tu:] [saɪdz] ,
the two sides ,
这 二 侧面 ；

注意，在每一行的开头，都要做一个滑针；将两边连接起来，

[ˈli:vɪŋ] [æn; ən][ˈoʊpənɪŋ][æt; ət][ðə; ði][tɑ:p] , [ænd; ənd] [ˈfɪnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [tu:] [ba:z][ænd; ənd][ə; eɪ]
leaving an opening at the top , and finished with two bars and a
离开 一个 开幕 在 这 顶部 ； 和 完成的 和 二 酒吧 和 一个

[goʊld][ɔ:r] [sti:l] [tʃeɪn] ,
gold or steel chain ,
金子 或者 钢 链 ；

顶部留有开口，末端用两根金属杆和一条金链或钢链固定。

[ə; eɪ] [frɪndʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈɡɑːrniːt] [biːdʒ] , [wɪð; wɪθ][ˈɡoʊld] [pɔɪnts] ; [aɪ ˈtiː][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ] [stɪf]
a fringe of the garnet beads , with gold points ; it should have a stiff
一个 边缘 的 这 石榴石 珠子 , 和 金子 积分 ; 它 应该 有 一个 僵硬的
[ˈlaɪnɪŋ] .
lining .
衬垫 .

饰以石榴石珠流苏，并带有金点；应有硬质衬里。

[noʊ] . - [pɪnz] , [eɪt] [skeɪn] [ʌv; əv][sɪlk] , [ænd; ənd] [fɔːr] [ˈbʌntʃɪz] [ʌv; əv] [biːdʒ] ,
No . 16 pins , eight skeins of silk , and four bunches of beads ,
不 . - 别针 , 八 线团 的 丝绸 , 和 四 成捆 的 珠子 ,
[ˌɪnˈkluːdɪŋ] [ðoʊz] [rɪˈkwaɪəd][fɔːr; fər][ðə; ði] [frɪndʒ] , [wɪl] [biː; bi] [ˈwɑːntɪd] .
including those required for the fringe , will be wanted .
包括 那些 必需的 为了 这 边缘 , 将要 是 通缉 .

16号别针，八团丝线，四串珠子，
包括边缘所需的那些人，都将需要。

[dəˈrekʃ(ə)nz] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [fʊl] - [saɪzd] [kwɪlt] .
DIRECTIONS FOR A FULL - SIZED QUILT .
方向 为了 一个 满的 - 尺寸 被子 .
[ˌfʊlˈsaɪzd] [kwɪlt] .
全尺寸被子的制作说明。

[noʊ] . - [ˈkɑːt(ə)n] , [noʊ] . - [pɪnz] .
No . 18 COTTON , No . 20 PINS .
不 . - 棉布 , 不 . - 别针 .
[ˌnoʊˈkɑːt(ə)n] [ˌnoʊˈpɪnz] .
18号棉线，20号别针。

[eɪt] [straɪps] [wɪð; wɪθ][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [θɜːrˈtiːn] [ˈstɪtʃɪz] [fɔːr; fər] [iːtʃ] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˈbɔːrdər]
Eight stripes with one hundred and thirteen stitches for each , with a border
八 条纹 和 一 百 和 十三 针脚 为了 每个 , 和 一个 边界
[ʌv; əv] [ˈfɪfti] [ˈstɪtʃɪz] ;
of fifty stitches ;
的 五十 针脚 ;
[ˌeɪtˈstraɪps] [wɪð; wɪθ][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [θɜːrˈtiːn] [ˈstɪtʃɪz] [fɔːr; fər] [iːtʃ] ;
八条条纹，每条条纹一百一十三针，边缘五十针；

[ə; eɪ] [ˈkaʊntərpeɪn] [wɪˈðəʊt] [ə; eɪ][ˈbɔːrdər] [wɪl] [rɪˈkwaɪər] [mɔːr] [straɪps] .
a counterpane without a border will require more stripes .
一个 床罩 没有 一个 边界 将要 要求 更多的 条纹 .
[ˌəˈkaʊntərpeɪn] [wɪˈðəʊt] [ˌbɔːrdər] [wɪl] [rɪˈkwaɪər] [mɔːr] [ˈstraɪps] .
没有边框的床罩需要更多的条纹。

[tʃer] [bæk] [ˈpætərn] .
CHAIR BACK PATTERN .
椅子 后退 图案 .
[ˌtʃerˈbæk] [ˈpætərn] .
椅背图案。

[kæst][ɑːn][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [ˈeɪti] [ˈstɪtʃɪz] , [pɪnz][noʊ] . - ; [nɪt] [ðə; ði][lenkθ; lenθ][ɑːn][ðə; ði]
Cast on one hundred and eighty stitches , pins No . 12 ; knit the length on the
投掷 在 一 百 和 八十 针脚 , 别针 不 . - ; 针织 这 长度 在 这
[pɪnz] ;
pins ;
别针 ;
[ˌkæstˈɑːn] [wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [ˈeɪti] [ˈstɪtʃɪz] [pɪnz][noʊ] . - ; [nɪt] [ðə; ði][lenkθ; lenθ][ɑːn][ðə; ði]
起针一百八十针，用12号别针固定；沿着别针的长度编织；

[ˈpætərn] [stɪtʃ] [ɪz][kæst][ˈoʊvər] [ˈtwɑɪs] , [ænd; ənd] [teɪk] [tuː] [æz; əz][wʌn] ; [-]
pattern stitch is cast over twice , and take two as one ; [20]
图案 缝 是 投掷 超过 两次 , 和 拿 二 作为 一 ; [20]
[ˌpætərn] [stɪtʃ] [ɪz][kæst][ˈoʊvər] [ˈtwɑɪs] , [ænd; ənd] [teɪk] [tuː] [æz; əz][wʌn] ; [-]
花样针法挑起两次，将两次并作一次；[20]

[nɪt] [wʌn] ; [du:] [ðɪs] [fɔ:r; fər][faɪv][ˈrouz; ˈraʊz] , ['nɪtɪŋ] [bæk] [pleɪn] [i:tʃ] [taɪm] ; [ðen] [rɪˈvɜ:rs] [ðə; ði]
knit one ; do this for five rows , knitting back plain each time ; then reverse the
针织 一 ； 做 这 为了 五 行 ； 针织 后退 清楚的 每个 时间 ； 然后 撤销 这
[ˈpætərn] ;
pattern ;
图案 ；

织一针；重复五行，每次织回针都织平针；然后反过来织；

[ðen] [kæst][ˈoʊvər] [twais] ; [nɪt] [wʌn][ænd; ənd] [teɪk] [tu:] [faɪv] [taɪmz] .
then cast over twice ; knit one and take two five times .
然后 投掷 超过 两次 ； 针织 一 和 拿 二 五 时代 ；

然后挑针两次；织一针，再织两针，重复五次。

[ə; eɪ] [brɔ:d] [ˈoʊpən] [leɪs] .
A BROAD OPEN LACE .
一个 广阔 打开 蕾丝 ；

宽大的镂空蕾丝。

[kæst][ɑ:n] [ˌfɪfti:n] ['stɪtʃɪz] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn][ˈoʊvər] [fɔ:r] [taɪmz] ; [nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn] ;
Cast on fifteen stitches , slip one , knit one , turn over four times ; knit two as one ;
投掷 在 十五 针脚 ； 滑 一 ； 针织 一 ； 转动 超过 四 时代 ； 针织 二 作为 一 ；

起针十五针，滑一针，织一针，翻转四次；两针并一针；

[tɜ:rn][ˈoʊvər] ; [nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn] ; [rɪˈpi:t] ; [tɜ:rn][ˈoʊvər] ; [nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn] [fɔ:r] [taɪmz] [mɔ:r] ;
turn over ; knit two as one ; repeat ; turn over ; knit two as one four times more ;
转动 超过 ； 针织 二 作为 一 ； 重复 ； 转动 超过 ； 针织 二 作为 一 四 时代 更多的 ；

翻转；两针并一针；重复；翻转；两针并一针再重复四次；

[nɪt] [wʌn] .
knit one .
针织 一 ；

织一件。

[ˈsekənd] [rou] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [twelv] , [pɜ:rl][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɜ:rl][wʌn] , [nɪt] [tu:] .
Second row — slip one , knit twelve , purl one , knit one , purl one , knit two .
第二 排 — 滑 一 ； 针织 十二 ； 金银丝 一 ； 针织 一 ； 金银丝 一 ； 针织 二 ；

第二行——滑一针，织十二针，织一针，织一针，织一针，织两针。

[θɜ:rd] [rou] — [pleɪn] ['nɪtɪŋ] .
Third row — plain knitting .
第三 排 — 清楚的 针织 ；

第三行——平针编织。

[fɔ:rθ] [rou] — [pleɪn] .
Fourth row — plain .
第四 排 — 清楚的 ；

第四行——普通。

[fɪfθ] [rou] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [tɜ:rn][ˈoʊvər][faɪv] [taɪmz] , [nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn] ,
Fifth row — slip one , knit one , turn over five times , knit two as one ,
第五 排 — 滑 一 ； 针织 一 ； 转动 超过 五 时代 ； 针织 二 作为 一 ；

第五行——滑一针，织一针，翻转五次，两针并一针织。

[tɜ:rn][ˈoʊvər] , [nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn] , [rɪˈpi:t] , [tɜ:rn][ˈoʊvər] , [nɪt] [tu:] [æz; əz][wʌn][faɪv] [taɪmz] [mɔ:r] ,
turn over , knit two as one , repeat , turn over , knit two as one five times more ,
转动 超过 ； 针织 二 作为 一 ； 重复 ； 转动 超过 ； 针织 二 作为 一 五 时代 更多的 ；

翻转，两针并一针，重复，翻转，两针并一针再重复五次，

[nɪt] [wʌn] .
knit one .
针织 一 ；

织一件。

[sɪksθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˈfɪftiːn] , [pɜːrl][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɜːrl][wʌn] , [nɪt] [θriː] .
Sixth row — slip one , knit fifteen , purl one , knit one , purl one , knit three .
第六排 — 滑一 , 针织十五 , 金银丝一 , 针织一 , 金银丝一 , 针织三 .
第六行——滑一针，织十五针，织一针，织一针，织一针，织三针。

[ˈsev(ə)nθ] [roʊ] — [pleɪn] .
Seventh row — plain .
第七排 — 清楚的 .
第七行——普通。

[eɪtθ] [roʊ] — [pleɪn] .
Eighth row — plain .
第八排 — 清楚的 .
第八行——普通。

[naɪnθ] [roʊ] — [kæst][ɔːf][ˈsev(ə)n] , [ænd; ənd] [brɪˈɡɪn] [æt; ət][ðə; ði][fɜːrst] [roʊ] [tuː; tə] [nɪt] [wʌn] ,
Ninth row — cast off seven , and begin at the first row to knit one ,
第九排 — 投掷 离开 七 , 和 开始 在 这 第一的 排 到 针织 一 ,
第九行——收掉七针，从第一行开始织一针，

[tɜːrn][ˈoʊvər] [fɔːr] [taɪmz] , [ænd; ənd] [kəˈmens] [əˈɡen] . [-]
turn over four times , and commence again . [21]
转动 超过 四 时代 , 和 开始 再次 . [-]
翻转四次，然后重新开始。[21]

[ˈaʊər] [glæs] [ˈpætərn] [kʌfs] .
HOOR GLASS PATTERN CUFFS .
小时 玻璃 图案 袖口 .
沙漏形袖口。

[tuː; tə][biː; bi] [soʊn] [daʊn] [æt; ət][wʌn][end] ; [kæst][ɑːn][ˈsɪkstɪ] [ˈluːps] , [nɪt] [ˈtwenti] - [tuː] [ˈroʊz; ˈraʊz]
To be sewn down at one end ; cast on sixty loops , knit twenty - two rows
到 是 缝制的 向下 在 一 结尾 ; 投掷 在 六十 循环 , 针织 二十 - 二 行
[ʌv; əv] [waɪt] ,
of white ,
的 白色的 ,
一端缝合；起六十针，织二十二行白线，

[ðen] [tuː] [ˈroʊz; ˈraʊz][ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈkʌlər] , [θriː] [ˈjeɪdz] [ɑːr; ər][rɪˈkwaɪərd] , [ænd; ənd] [waɪt] , [fɔːr]
then two rows of each colour , three shades are required , and white , four
然后 二 行 的 每个 颜色 , 三 色调 是 必需的 , 和 白色的 , 四
[ˈroʊz; ˈraʊz][ʌv; əv] [waɪt] ,
rows of white ,
行 的 白色的 ,
然后每种颜色两排，需要三种色调，白色四排。

[tuː] [ˈroʊz; ˈraʊz][ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈkʌlər] , [θriː] [ˈjeɪdz] ; [fɔːr] [ˈroʊz; ˈraʊz][ʌv; əv] [waɪt] , [tuː] [ˈroʊz; ˈraʊz]
two rows of each colour , three shades ; four rows of white , two rows
二 行 的 每个 颜色 , 三 色调 ; 四 行 的 白色的 , 二 行
[ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈkʌlər] ,
of each colour ,
的 每个 颜色 ,
每种颜色两排，三种色调；白色四排，每种颜色两排。

[θriː] [ˈjeɪdz] , [fɔːr] [ʌv; əv] [waɪt] , [sɪks][ʌv; əv] [waɪt] , [rɪbd] [tuː] , [ænd; ənd] [nɪt] [tuː] ,
three shades , four of white , six of white , ribbed two , and knit two ,
三 色调 , 四 的 白色的 , 六 的 白色的 , 罗纹 二 , 和 针织 二 ,
三种颜色，四种白色，六种白色，两种罗纹，两种针织，

[tuː] [ˈkʌlərd] [ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈjeɪd] [rɪbd] ; [ðə; ði] [seɪm] [ten][ʌv; əv] [waɪt] [rɪbd] [ˈdɪtoʊ] ,
two coloured of each shade ribbed ; the same ten of white ribbed ditto ,
二 有色 的 每个 阴影 罗纹 ; 这 相同的 十 的 白色的 罗纹 同上 ,
每种颜色的罗纹布各两个；同样的白色罗纹布各十个。

[tu:] [ʌv; əv] ['kʌlərd] , [sɪks][ʌv; əv] [waɪt] , [ænd; ənd][kæst][ɔ:f] .
two of coloured , six of white , and cast off .
二 的 有色 , 六 的 白色的 , 和 投掷 离开 .

其中两件是彩色的, 六件是白色的, 还有一件是废弃的。

[ə; eɪ] ['veri] ['hænsəm] [mæt] .
A VERY HANDSOME MAT .
一个 非常 英俊的 垫 .

一张非常漂亮的垫子。

[ðɪs] [mæt][ɪz] [meɪd] [tu:; tə] ['ɪmɪteɪt] [fɜ:r] , [wɪð; wɪθ] ['z:rmɪn] [ɪn][ðə; ði] ['sentər] .
This mat is made to imitate fur , with ermine in the centre .
这 垫 是 制成 到 模拟 毛皮 , 和 貂 在 这 中心 .

这款垫子仿毛皮制成, 中心部分为貂皮。

[tu:; tə] [meɪk] [ðɪs] [mæt][ə; eɪ][jɑ:rd] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] [θri:] ['kwɔ:rtərz][waɪd] , [ju:; jʊ][rɪ'kwəɪər][wʌn] [paʊnd]
To make this mat a yard long and three quarters wide , you require one pound
到 制作 这 垫 一个 院子 长的 和 三 四分之一 宽的 , 你 要求 一 磅
[ʌv; əv] ['fli:si] ;
of fleecy ;
的 羊毛 ;

制作这张长一码、宽四分之三码的垫子, 需要一磅羊毛;

[ðæt] [ɪz] , [ə; eɪ]['kwɔ:rtər][ʌv; əv][ə; eɪ] [paʊnd] [ʌv; əv] [i:tʃ] [ʌv; əv] [fɔ:r] [fɪɪdz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['bɔ:rdər] ,
that is , a quarter of a pound of each of four shades for the border ,
那 是 , 一个 四分之一 的 一个 磅 的 每个 的 四 色调 为了 这 边界 ,
也就是说, 边框需要四种不同色调的颜料, 每种四分之一磅。

[hæf][ə; eɪ] [paʊnd] [ʌv; əv] [waɪt] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] , [ænd; ənd][wʌn] [paʊnd] [ʌv; əv] ['kɑ:mən] [fɔ:r; fər]
half a pound of white for the middle , and one pound of common for
一半 一个 磅 的 白色的 为了 这 中间 , 和 一 磅 的 常见的 为了
[ðə; ði] [bæk] ;
the back ;
这 后退 ;

中间用半磅白肉, 后面用一磅普通肉;

['ɔ:lsou] [tu:] [skeɪn] [ʌv; əv] [blæk] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [-]
also two skeins of black for the [22]
还 二 线团 的 黑色的 为了 这 [-]

还有两团黑色线用于[22]

[teɪlz] ; [aɪ 'ti:] [mʌst; məst] [ɔ:l] [bi:; bi] [ɪn] [sɪks] - [θred] ['fli:si] , [ɪk'sept] [ðə; ði] ['kɑ:mən] [fɔ:r; fər][ðə; ði]
tails ; it must all be in six - thread fleecy , except the common for the
尾巴 ; 它 必须 全部 是 在 六 - 线 羊毛 , 除了 这 常见的 为了 这
[bæk] , [wɪtʃ] [rɪ'kwəɪəz] [twelv] - [θred] .
back , which requires twelve - thread .
后退 , 哪个 需要 十二 - 线 .

尾巴部分必须全部采用六股羊毛, 但背部的普通部分除外, 背部需要十二股羊毛。

[noʊ] . [sɪks][pɪn] , [baɪ][ðə; ði] ['i:g(ə)l] [geɪdʒ] , [ɪz][rɪ'kwəɪərd] .
No . 6 pin , by the eagle gauge , is required .
不 . 6 别针 , 经过 这 鹰 测量 , 是 必需的 .

根据鹰牌量规, 需要使用 6 号销钉。

[kæst][ɑ:n] ['sev(ə)nti] - [tu:] ['stɪtʃɪz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['kɑ:mən] [waɪt] , [nɪt] [wʌn] [pleɪn] [roʊ] ,
Cast on seventy - two stitches with the common white , knit one plain row ,
投掷 在 七十 - 二 针脚 和 这 常见的 白色的 , 针织 一 清楚的 排 ,
用普通的白色线起72针, 织一行平针,

[ðen] [teɪk] [ə; eɪ] [skeɪn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['dɑ:rkəst] [ɔ:r] ['laɪtəst] , [ə'kɔ:rdɪŋ] [tu:; tə] ['fænsi] , [kʌt] [ðə; ði] [skeɪn]
then take a skein of the darkest or lightest , according to fancy , cut the skein
然后 拿 一个 绞 的 这 最黑暗的 或者 最轻 , 根据 到 想要 , 切 这 绞
[ɪntu:] [hæf] ,
into half ,
进入 一半 ,

然后根据个人喜好，取一团颜色最深或最浅的毛线，将毛线剪成两半。

[ænd; ənd] [dɪ'vaɪd] [i:tʃ] [hæf] [ɪntu:] [fɔ:r] ,
and divide each half into four ,
和 划分 每个 一半 进入 四 ,

将每一半再分成四份，

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['pi:sɪz] [meɪ] [bi:; bi] [ə'baʊt] [hæf] [ə; eɪ] ['kwɔ:rtər] [ɪn] [lenkθ; lenθ] ; [slɪp] [ðə; ði] [fɜ:rst] [stɪtʃ] ;
so that the pieces may be about half a quarter in length ; slip the first stitch ;
所以 那 这 件 可能 是 关于 一半 一个 四分之一 在 长度 ; 滑 这 第一的 缝 ;
使各段长度约为四分之一英寸；滑开第一针；

[ðen] [teɪk] [tu:] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pi:sɪz] [ʌv; əv] [wʊl] , [pʊt] [ðəm; ðəm] [ɑ:n] [ðə; ði] [left] [hænd] [pɪn] ,
then take two of the pieces of wool , put them on the left hand pin ,
然后 拿 二 的 这 件 的 羊毛 , 放 他们 在 这 左边 手 别针 ,
然后取两段毛线，将它们放在左边的别针上，

['twɪstɪŋ] [aɪ 'ti:] [soʊ] [ðæt] [wʌn] [meɪ] [bi:; bi] [bɪ'hɑɪnd] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ʌðər] [ɪn] [frʌnt] ;
twisting it so that one may be behind and the other in front ;
扭曲 它 所以 那 一 可能 是 在后面 和 这 其他 在 正面 ;
扭转它，使一个在后，另一个在前；

[nɪt] [ðə; ði] [nekst] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [tu:] ['pi:sɪz] [ʌv; əv] [wʊl] [ɔ:ltə'geðər] ;
knit the next stitch , and the two pieces of wool altogether ;
针织 这 下一个 缝 , 和 这 二 件 的 羊毛 共 ;
织下一针，将两根毛线一起织好；

[brɪŋ] [ðə; ði] ['ɛndz] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [nɪt] [ə'nʌðər] [stɪtʃ] , [wʌn] [pleɪn] [roʊ] [bɪ'twi:n] [i:tʃ] ,
bring the ends in front and knit another stitch , one plain row between each ,
带来 这 结束 在 正面 和 针织 其他 缝 , 一 清楚的 排 之间 每个 ,
将线头绕到前面，再织一针，每针之间间隔一行平针。

[ænd; ənd] [θri:] ['rouz; 'raʊz] [ʌv; əv] [i:tʃ] [fɔ:r] [ʃeɪdz] ;
and three rows of each four shades ;
和 三 行 的 每个 四 色调 ;

以及三排，每排四种颜色；

[kʌt] ['pri:viəs] [tu:; tə] [kə'mensɪŋ] [ðə; ði] ['sekənd] [ʃeɪd] [pʊt] [ɪn] [tu:] ['pi:sɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['dɑ:rkəst]
cut previous to commencing the second shade put in two pieces of the darkest
切 以前的 到 开始 这 第二 阴影 放 在 二 件 的 这 最黑暗的
[æt; ət] [i:tʃ] [end] ;
at each end ;
在 每个 结尾 ;

在开始涂第二种颜色之前，先剪下两块最深的颜色，分别放在两端；

[ðɪs] [fɔ:r; fər] [θri:] ['rouz; 'raʊz] : [ðə; ði] [θɜ:rd] [ʃeɪd] , [tu:] ['pi:sɪz] [ʌv; əv] [i:tʃ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pri:viəs]
this for three rows : the third shade , two pieces of each of the previous
这 为了 三 行 : 这 第三 阴影 , 二 件 的 每个 的 这 以前的
[ʃeɪdz] ,
shades ,
色调 ,
这样一来，就做了三排：第三种颜色，前两种颜色各两块，

[ænd; ənd][soʊ][ɑ:n] , [ʌn'tɪl][ju:; jʊ][hæv; həv] [kəm'pli:tɪd] [ðə; ði]['bɔ:rdə] , [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [fɔ:r]
and so on , until you have completed the border , by knitting in the four
和 所以 在 , 直到 你 有 完全的 这 边界 , 经过 针织 在 这 四
[ˈeɪdʒ] ;
shades ;
色调 ;

如此反复，直到用四种颜色的线织完边框；

[ðen] [pʊt][ɪn] [tu:] ['pi:sɪz] [ʌv; əv] [i:t] ['kʌlər] , [ænd; ənd] [kə'mens] [-]
then put in two pieces of each colour , and commence [23]
然后 放 在 二 件 的 每个 颜色 , 和 开始 [-]

然后放入每种颜色的两块，开始[23]

[ðə; ði] [waɪt] ; [ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['fɔ:rti] - [eɪt] ['stɪtʃɪz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [waɪt] ; [nɪt] [twelv]
the white ; you will have forty - eight stitches for the white ; knit twelve
这 白色的 ; 你 将要 有 四十 - 八 针脚 为了 这 白色的 ; 针织 十二
[ˈrouz; 'raʊz] ,
rows ,
行 ,

白色部分；白色部分需要48针；织12行，

[ðæt] [ɪz][tu:; tə] [seɪ] , [sɪks][ˈrouz; 'raʊz] ['pʊtɪŋ] [ðə; ði] ['pi:sɪz] [ɪn] , [ænd; ənd] ['evri] ['ʌðər] [wʌn] ['bi:ɪŋ]
that is to say , six rows putting the pieces in , and every other one being
那 是 到 说 , 六 行 推杆 这 件 在 , 和 每一个 其他 一 存在
[pleɪn] ,
plain ,
清楚的 ,

也就是说，六行用来放置零件，每隔一行都是空白的。

[meɪks] [ðə; ði] [twelv] [ˈrouz; 'raʊz] ; [ðen] [nɪt] [ɪn][sɪks] ['pi:sɪz] , [teɪk] [tu:] [ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] ,
makes the twelve rows ; then knit in six pieces , take two of the black ,
制作 这 十二 行 ; 然后 针织 在 六 件 , 拿 二 的 这 黑色的 ,
织完十二行；然后分六片编织，取两片黑色线，

[ænd; ənd] [ðen] [twelv] [mɔ:r] [waɪt] , [wʌn] [pi:s] [ʌv; əv] [blæk] [ænd; ənd] [twelv] [mɔ:r] [waɪt] ,
and then twelve more white , one piece of black and twelve more white ,
和 然后 十二 更多的 白色的 , 一 片 的 黑色的 和 十二 更多的 白色的 ,
然后是十二块白板，一块黑板和十二块白板，

[wʌn] [mɔ:r] [ʌv; əv] [blæk] ; [ɪf] [ðə; ði][mæt][ɪz]['lɑ:rdʒər][ɔ:r] ['smɔ:lər] ,
one more of black ; if the mat is larger or smaller ,
一 更多的 的 黑色的 ; 如果 这 垫 是 更大的 或者 较小的 ,

再加一块黑色；如果垫子更大或更小的话，

[ðə; ði] ['sentər] ['stɪtʃɪz] [hæv; həv]['oʊnli][tu:; tə][bi:; bi] ['i:kwəli] [dɪ'vaɪdɪd][baɪ][spɔ:ts][ʌv; əv] [blæk] :
the centre stitches have only to be equally divided by spots of black :
这 中心 针脚 有 仅有的 到 是 同样地 分割 经过 地点 的 黑色的 :

只需将中间的针脚均匀地涂上黑色斑点即可：

[ðə; ði][nekst] [roʊ] [ju:; jʊ][mʌst; məst][pʊt][ɪn] [tu:] [blæk] ['oʊvər][ðə; ði][wʌn][ɪn][ðə; ði] ['pri:vɪəs] [roʊ] ,
the next row you must put in two black over the one in the previous row ,
这 下一个 排 你 必须 放 在 二 黑色的 超过 这 一 在 这 以前的 排 ,

下一行要用两根黑色线覆盖上一行的一根线。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][θɜ:rd] [roʊ] [wʌn][ʌv; əv] [blæk] ['oʊvər] [i:t] [tu:] ; [ðen] [sɪks] [mɔ:r] [ˈrouz; 'raʊz][ʌv; əv]
and in the third row one of black over each two ; then six more rows of
和 在 这 第三 排 一 的 黑色的 超过 每个 二 ; 然后 六 更多的 行 的
[waɪt] ,
white ,
白色的 ,

第三行每两行叠一层黑；然后是六行白，

[ðæt][ɪz] [twelv] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][pleɪn][wʌn] ,
that is twelve with the plain one ,
那 是 十二 和 这 清楚的 一 ;
那就是十二个，包括那个普通的。

[ænd; ənd] [ðen] [nɪt] [ɪn] [twelv] ['pi:sɪz] [brɪfɔ:r] [ju:; jʊ] [kə'mens] [ðə; ði] [blæk] ; [rɪ'pi:t] [ðɪs] [æz; əz]
and then knit in twelve pieces before you commence the black ; repeat this as
和 然后 针织 在 十二 件 前 你 开始 这 黑色的 ; 重复 这 作为
[ə'blʌv] - ['menʃ(ə)nd] ;
above - mentioned ;
多于 - 提及 ;
然后分十二片编织，再开始编织黑色；重复上述步骤；

[ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [ðɪs] [taɪm] [ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][ˈoʊnli] [speɪs] [fɔ:r; fər] [tu:] [blæk] [spɑ:ts] ;
you will find that this time you will have only space for two black spots ;
你 将要 寻找 那 这 时间 你 将要 有 仅有的 空间 为了 二 黑色的 地点 ;
你会发现这次你只能留下两个黑点；

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] [wei] [tɪl] [aɪ 'ti:] [ɪz] ['fɪnɪʃt] : [aɪ 'ti:] [ɪz] [ðen] [kəʊmd] [aʊt] [ʌn'tɪl] [aɪ 'ti:] [rɪ'zemblz] [fɜ:r]
continue in this way till it is finished : it is then combed out until it resembles fur
继续 在 这 方式 直到 它 是 完成的 : 它 是 然后 梳理过的 出去 直到 它 类似 毛皮
;
;
;
;
就这样一直梳理直到完成：然后将其梳理成类似毛皮的样子；

[ju:; jʊ] [ðen] [twɪst] [ðə; ði] [fɔ:r] ['pi:sɪz] [ʌv; əv] [blæk] [tə'geðər] [tu:; tə][rɪ'zemb(ə)][ðə; ði][teɪl] ;
you then twist the four pieces of black together to resemble the tail ;
你 然后 捻 这 四 件 的 黑色的 一起 到 类似 这 尾巴 ;
然后将四块黑色布料拧在一起，做成尾巴的形状；

[ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [gʌm] [ɪz] [ðen] [ju:st] [ɪn] ['twɪstɪŋ] [ðɪs] .
a little gum is then used in twisting this .
一个 小的 胶 是 然后 用过的 在 扭曲 这 .
然后，在扭转的过程中加入少许胶水。

['æftər] ['hævɪŋ] [bɪn] [wel] [kəʊmd] , [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [meɪd] [ʌp][ɑ:n][ə; eɪ] [stɪf] [-]
After having been well combed , they are made up on a stiff [24]
后 拥有 到过 出色地 梳理过的 , 他们 是 制成 向上 在 一个 僵硬的 [-]
经过梳理后，它们被梳理成硬挺的[24]

[bæk] .
back .
后退 .
后退。

[ðeɪ] [meɪ] ['ɔ:lsoʊ][bi:; bi] [meɪd] [wɪð; wɪθ][æn; ən] ['ɜ:rmɪn] [aʊt'saɪd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['kʌlərd] ['sentər] ,
They may also be made with an ermine outside , and a coloured centre ,
他们 可能 还 是 制成 和 一个 貂 外部 , 和 一个 有色 中心 ,
它们也可能以貂皮为外层，中间为彩色。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][nɑ:t][soʊ] ['prɪti] .
but they are not so pretty .
但 他们 是 不是 所以 漂亮的 .
但它们并不漂亮。

[rɪbd] [mɪts] .
RIBBED MITTS .
罗纹 手套 .
罗纹手套。

[kæst][ɑ:n] ['fifti] - [sɪks] ['stɪtʃɪz] [raʊnd][ðə; ði] [rɪst] ; [ɪn'kri:s] [tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv]['sev(ə)nti] - [fɔ:r] [baɪ]
Cast on fifty - six stitches round the wrist ; increase till you have seventy - four by
投掷 在 五十 - 六 针脚 圆形的 这 手腕 ; 增加 直到 你 有 七十 - 四 经过
[ðə; ði] [θʌm] ;
the thumb ;
这 拇指 ;

在手腕处起56针；加针直到拇指处有74针；

[teɪk] [ɔ:f] ['twenti] - [θri:] ['stɪtʃɪz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [θʌm] ; [ði:z] [ɔ:t] [tu:; tə][bi:; bi] ['twenti] - [wʌn]
take off twenty - three stitches for the thumb ; these ought to be twenty - one
拿 离开 二十 - 三 针脚 为了 这 拇指 ; 这些 应该 到 是 二十 - 一
['rouz; 'raʊz][ɪn] [depθ] ,
rows in depth ,
行 在 深度 ,

拇指部分减去二十三针；这些针目应该有二十一行。

[sɪks'ti:n][frʌm; frəm][ðə; ði] ['bɑ:təm] , [ænd; ənd][faɪv] [ə'bʌv] [ðə; ði] [θʌm] .
sixteen from the bottom , and five above the thumb .
十六 从 这 底部 , 和 五 多于 这 拇指 .

从底部数起十六，从拇指上方数起五。

[wɑ:tʃ] [tʃeɪnz] .
WATCH CHAINS .
手表 链条 .

表链。

[kæst][ɑ:n] [θri:] ['stɪtʃɪz] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [teɪk] [wʌn][ɔ:f] , [nɪt] [wʌn] ,
Cast on three stitches , slip a stitch , take one off , knit one ,
投掷 在 三 针脚 , 滑 一个 缝 , 拿 一 离开 , 针织 一 ,
[ænd; ənd][slɪp][ðə; ði] ['pri:vɪəs] [wʌn]['oʊvər] .
起针三针，滑一针，脱一针，织一针，

[ænd; ənd][slɪp][ðə; ði] ['pri:vɪəs] [wʌn]['oʊvər] .
and slip the previous one over .
和 滑 这 以前的 一 超过 .

把前面那一个滑到上面去。

新版编织指南(The New Guide to Knitting & Crochet)

第2/2页

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [pɜːrs] .
FOR A PURSE .
为了 一个 钱包 .

用于钱包。

[kæst][ɑːn][wɪð; wɪθ][noʊ] . - [pɪnz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['mɪdlɪŋ] - [saɪzd][saɪk] , [ʌv; əv] [wɪtʃ] [juː; jʊ][rɪ'kwaɪər]
Cast on with No . 18 pins , and a middling - sized silk , of which you require
投掷 在 和 不 . 别针 , 和 一个 中等 - 尺寸 丝绸 , 的 哪个 你 要求
[fɔːr] [skeɪn] ;
four skeins ;
四 线团 ;

使用 18 号别针和中等粗细的丝线起针，你需要四团丝线；

[meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [teɪk] [wʌn][ɔːf] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd][slɪp][ðə; ði] ['priːviəs] [wʌn]['oʊvər] [ðɪs] . [-
make a stitch , take one off , knit one , and slip the previous one over this . [25
制作 一个 缝 , 拿 一 离开 , 针织 一 , 和 滑 这 以前的 一 超过 这 . [-
]
]
]

织一针，脱一针，织一针，然后将前一针滑到这一针上面。[25]

[ə; eɪ][bæg][tuː; tə][hoʊld] [wʊl] .
A BAG TO HOLD WOOLS .
一个 包 到 抓住 羊毛 .

装羊毛的袋子。

[kæst][ɑːn][wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd]['fɔːrti] [faɪv] ['stɪtʃɪz] [wɪð; wɪθ] [krʊəl] ,
Cast on one hundred and forty five stitches with cruels ,
投掷 在 一 百 和 四十 五 针脚 和 残酷 ,

用粗线起针一百四十五针，

[ʌv; əv] [wɪtʃ] [juː; jʊ][rɪ'kwaɪər][sɪks] [skeɪn] [fɔːr; fər][wʌn][bæg] ; [tuː] [jaːdz][ʌv; əv] ['rɪbən] ,
of which you require six skeins for one bag ; two yards of ribbon ,
的 哪个 你 要求 六 线团 为了 一 包 ; 二 码 的 丝带 ,

其中，制作一个包需要六团毛线；两码长的丝带，

[ænd; ənd] [tuː] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][ʌv; əv] [ə'nʌðər] ['kʌlər] , [tuː; tə][baɪnd][ðə; ði] [rɪŋ] ; [sɪks] ['dɪfrənt]
and two and a half of another colour , to bind the ring ; six different
和 二 和 一个 一半 的 其他 颜色 , 到 绑定 这 戒指 ; 六 不同的
[ʃeɪdz] ,
shades ,
色调 ,

以及另外两种半不同颜色的线，用来捆扎圆环；六种不同的色调，

[ænd; ənd] [fɔːr'tiːn] ['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [iːtʃ] ['kʌlər] [ɪn][ðə; ði][pleɪn] [stɪtʃ] [ʌv; əv] ['nɪtɪŋ] ;
and fourteen rows of each colour in the plain stitch of knitting ;
和 十四 行 的 每个 颜色 在 这 清楚的 缝 的 针织 ;

每种颜色织十四行平针；

[ðə; ði] ['sentər] ['dʌb(ə)l] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['rouz; 'raʊz] .
the centre double the number of rows .
这 中心 双倍的 这 数字 的 行 .

中间的行数是原来的两倍。

[ˈberbiːz] [ˈjuːz] .
BABY'S SHOES .
婴儿的 鞋 .

婴儿鞋。

[kæst][ɑːn] [ˈθɜːrti] - [sɪks] [ˈstɪtʃɪz] , [ˈskɑːrlət][ˈdʒɜːrmən] [wʊl] ; [tuː] [ˈrouz; ˈraʊz][ʌv; əv] [red] ; [ˌsɪksˈtiːn]
Cast on thirty - six stitches , scarlet German wool ; two rows of red ; sixteen
投掷 在 三十 - 六 针脚 , 猩红 德语 羊毛 ; 二 行 的 红色的 ; 十六
[ˈrouz; ˈraʊz][ʌv; əv] [waɪt] ;
rows of white ;
行 的 白色的 ;

用猩红色德国毛线起针36针；织两行红色；织十六行白色；

[ˈnærou] , [baɪ] [ˈteɪkɪŋ] [tuː] [təˈgeðər] , [ɑːn][ðə; ði] [ˌsev(ə)nˈtiːnθ] [ænd; ənd] [ˈtwenti] - [fɜːrst][ˈrouz; ˈraʊz] ;
narrow , by taking two together , on the seventeenth and twenty - first rows ;
狭窄的 , 经过 采取 二 一起 , 在 这 第十七 和 二十 - 第一的 行 ;
[nɪt] [ˌθɜːrˈtiːn] [mɔːr] [ˈrouz; ˈraʊz] ,
knit thirteen more rows ,
针织 十三 更多的 行 ,

在第十七行和第二十一行，将两针并一针，使针脚变窄；再织十三行。

[ðen] [drɪˈvaɪd][ðə; ði] [ˈstɪtʃɪz] [ˈɪntuː] [θriː] , [vɪz] . : — [ten] , [twelv] , [ænd; ənd][ten] :
then divide the stitches into three , viz . : — ten , twelve , and ten :
然后 划分 这 针脚 进入 三 , 即 . : — 十 , 十二 , 和 十 :
然后将针数分成三份，即：十份、十二份和十份：

[nɪt] [ˈtwenti] [ˈrouz; ˈraʊz][ɑːn][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l] [ˈniːd(ə)l] , [wɪtʃ] [hæz; həz][ðə; ði] [twelv] [ˈstɪtʃɪz] , [ænd; ənd]
knit twenty rows on the middle needle , which has the twelve stitches , and
针织 二十 行 在 这 中间 针 , 哪个 有 这 十二 针脚 , 和
[baɪnd] ,
bind ,
绑定 ,

在中间那根有十二针的针上织二十行，然后收针。

[ɔːr][kæst][ðem; ðəm] [ɔːf] ; [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [frʌnt] , [æz; əz][juː; jʊ] [wʊd] [ə; eɪ] [ˈstɑːkɪŋ] [hiːl] ,
or cast them off ; take up the front , as you would a stocking heel ,
或者 投掷 他们 离开 ; 拿 向上 这 正面 , 作为 你 会 一个 袜 脚跟 ,
或者把它们脱掉；像脱掉长筒袜的后跟一样，把前面的部分提起来。

[ænd; ənd] [meɪk] [twelv] [ˈstɪtʃɪz] [brɪˈɑːnd] ; [nɪt] [tuː] [ˈrouz; ˈraʊz] [-]
and make twelve stitches beyond ; knit two rows [26]
和 制作 十二 针脚 超过 ; 针织 二 行 [-]
再加十二针；织两行[26]

[ˈnærouɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][toʊ] , [ˈevri] [ˈʌðər] [rou] ; [ðɪs] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [rɪˈpiːtɪd] [sɪks][taɪmz] ,
narrowing at the toe , every other row ; this is to be repeated six times ,
收窄 在 这 脚趾 , 每一个 其他 排 ; 这 是 到 是 重复 六 时代 ,
每隔一行，脚尖逐渐收窄；重复六次。

[ænd; ənd] [ðen] [æt; ət][ðə; ði] [hiːl] , [stiːl] [ˈnærouɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] [ɪn] [frʌnt] ,
and then at the heel , still narrowing the same in front ,
和 然后 在 这 脚跟 , 仍然 收窄 这 相同的 在 正面 ,
然后，鞋跟处，鞋跟仍然像鞋头一样逐渐变窄，

[tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][ˈoʊnli][ˌsɪksˈtiːn] [ˈstɪtʃɪz] [wɪtʃ] [baɪnd][ɔːf] , [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [red] [ˈstɪtʃɪz] [ɪn] [frʌnt] ,
till you have only sixteen stitches which bind off , take up the red stitches in front ,
直到 你 有 仅有的 十六 针脚 哪个 绑定 离开 , 拿 向上 这 红色的 针脚 在 正面 ,
直到只剩下十六针时，收针，然后挑起前面的红色针目。

[ˈkætʃɪŋ; ˈketʃɪŋ][wʌn] [waɪt] [wʌn] [iːtʃ] [taɪm] , [tɪl] [ðə; ði] [ˈʌðər] [saɪd][ɪz][laɪk][ðə; ði][fɜːrst] ;
catching one white one each time , till the other side is like the first ;
捕捉 一 白色的 一 每个 时间 , 直到 这 其他 边 是 喜欢 这 第一的 ;
每次捉一个白球，直到另一面也像第一面一样；

[jʊː; jʊ] [meɪ] [ˌɪntrəˈduːs] [ˈoʊpən] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði][ˈɪnstɛp] , [ænd; ənd] [raʊnd] [ðə; ði][leg] .
you may introduce open stitches on the instep , and round the leg .
你 可能 介绍 打开 针脚 在 这 脚背 , 和 圆形的 这 腿 .
你可以在脚背和腿部周围加入开放式针法。

[ˈtɔɪlət] [ˈkʊʃ(ə)n] .
TOILET CUSHION :
洗手间 软垫 :

马桶垫。

[kæst][ɑːn] [ˈθɜːrti] - [sɪks] [ˈluːps] [ɑːn][ðə; ði] [tuː] [fɜːrst][pɪnz] , [ænd; ənd] [ˈfɔːrti] - [eɪt] [ɑːn][ðə; ði] [ˈʌðər] ;
Cast on thirty - six loops on the two first pins , and forty - eight on the other ;
投掷 在 三十 - 六 循环 在 这 二 第一的 别针 , 和 四十 - 八 在 这 其他 ;
在前两个针目上起36个线圈, 在另一个针目上起48个线圈;

[nɪt] [tuː] [pleɪn] [raʊndz] [wʌn][pɜːrl] , [θriː] [pleɪn] , [sɪks][pleɪn] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [θred] [brɔːt]
knit two plain rounds one purl , three plain , six plain , with the thread brought
针织 二 清楚的 回合 一 金银丝 , 三 清楚的 , 六 清楚的 , 和 这 线 带来
[ˈfɔːrwəd] ,
forward ,
向前 ,

织两圈平针, 一圈反针, 三圈平针, 六圈平针, 将线头绕到前面。

[tuː] [pleɪn] , [wʌn][pɜːrl] , [wʌn][pleɪn] , [ˌfɪftiːn] [pleɪn] , [wʌn][pleɪn] , [wʌn][pɜːrl] , [wʌn][pɜːrl] [ˈnæroʊɪŋ]
two plain , one purl , one plain , fifteen plain , one plain , one purl , one purl narrowing
二 清楚的 , 一 金银丝 , 一 清楚的 , 十五 清楚的 , 一 清楚的 , 一 金银丝 , 一 金银丝 收窄
[wʌn] ,
one ,
一 ,

两针平针, 一针反针, 一针平针, 十五针平针, 一针平针, 一针反针, 一针反针收窄一针,

[ɪˈlev(ə)n][pleɪn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pæs] [aɪ ˈtiː][ˈoʊvər] , [wʌn][pleɪn] , [wʌn][pɜːrl] ,
eleven plain , slip one , knit one , pass it over , one plain , one purl ,
十一 清楚的 , 滑 一 , 针织 一 , 经过 它 超过 , 一 清楚的 , 一 金银丝 ,
十一针平针, 滑一针, 织一针, 套过一针, 一针平针, 一针反针,

[wʌn][pleɪn] , [ˈnæroʊ] [wʌns] , [ˈsev(ə)n][pleɪn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pæs] [aɪ ˈtiː][ˈoʊvər] .
one plain , narrow once , seven plain , slip one , knit one , pass it over .
一 清楚的 , 狭窄的 一次 , 七 清楚的 , 滑 一 , 针织 一 , 经过 它 超过 :
一针平针, 一针窄针, 七针平针, 滑一针, 织一针, 过一针。

[ə; eɪ] [ˈstɑːkɪŋ] .
A STOCKING :
一个 袜 :

长筒袜。

[kæst][ɑːn][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [θriː] [ˈstɪtʃɪz] [fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst][sɪks] [raʊndz] ; [nɪt] [tuː] ,
Cast on one hundred and three stitches for the first six rounds ; knit two ,
投掷 在 一 百 和 三 针脚 为了 这 第一的 六 回合 ; 针织 二 ,
前六圈起针一百零三针; 织两针,

[ænd; ənd][pɜːrl] [tuː] , [ðen] [-]
and purl two , then [27]
和 金银丝 二 , 然后 [-]

然后进行两次回旋[27]

[wʌn] [roʊ] , [ˈevri] [stɪtʃ] [tɜːrnd] ; [ˈtwenti] - [fɔːr] [pɜːrl] , [ˈteɪkɪŋ] [ɪn][wʌn][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ðə; ði] [siːm] ,
one row , every stitch turned ; twenty - four purl , taking in one on each side the seam ,
一 排 , 每一个 缝 转向 ; 二十 - 四 金银丝 , 采取 在 一 在 每个 边 这 接缝 ,
一行, 每针都翻转; 二十四针反针, 缝合处两侧各收一针。

[eɪt] [pɜ:rl] , [teɪk] [ɪn] [ə'gen] , [eɪt] [pɜ:rl] , [ænd; ənd] [teɪk] [ɪn] ; [ðen] [twelv] [pɜ:rl] ,
eight purl , take in again , eight purl , and take in ; then twelve purl ,
八 金银丝 , 拿 在 再次 , 八 金银丝 , 和 拿 在 ; 然后 十二 金银丝 ,
织八针下针, 再织一针, 织八针下针, 再织一针; 然后织十二针下针,

[ænd; ənd] [ɪn'kri:s] ; [wɪtʃ] [mʌst; məst][bi:; bi] [dʌn] [baɪ] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ðə; ði]
and increase ; which must be done by making a stitch on each side the
和 增加 ; 哪个 必须 是 完毕 经过 制作 一个 缝 在 每个 边 这
[si:m] ;
seam ;
接缝 ;
并增加针数; 这必须通过在缝合线的两侧各缝一针来完成;

[θri:] [pɜ:rl] , [ænd; ənd] [ɪn'kri:s] [ə'gen] , [θri:] [pɜ:rl] , [ænd; ənd] [ɪn'kri:s] [ə'gen] , [fɔ:r'ti:n] [pɜ:rl] ,
three purl , and increase again , three purl , and increase again , fourteen purl ,
三 金银丝 , 和 增加 再次 , 三 金银丝 , 和 增加 再次 , 十四 金银丝 ,
[teɪk] [ɪn] ,
take in ,
拿 在 ,
三个反针, 再加针, 三个反针, 再加针, 十四个反针, 收针,

[θri:] [pɜ:rl] , [teɪk] [ɪn] ; [du:] [ðɪs] [ʌn'tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv]['teɪkən][ɪn][sɪks'ti:n] [taɪmz] ;
three purl , take in ; do this until you have taken in sixteen times ;
三 金银丝 , 拿 在 ; 做 这 直到 你 有 已采取 在 十六 时代 ;
三次卷曲, 一次卷曲; 如此反复, 直到卷曲十六次;

['twenti] [pɜ:rl] ; [set][ðə; ði] [hi:l] [baɪ][drɪ'vaɪdɪŋ][ðə; ði] ['stɪtʃɪz] , [wen] [ðer; ðər] [wɪl] [bi:; bi] ,
twenty purl ; set the heel by dividing the stitches , when there will be ,
二十 金银丝 ; 放 这 脚跟 经过 分割 这 针脚 , 什么时候 那里 将要 是 ,
二十针下针; 将针脚分成几股, 固定鞋跟, 当需要时,

[ɪf] [kə'rekt] , ['θɜ:rti] - [faɪv][fɔ:r; fər][ðə; ði] [hi:l] , [ænd; ənd] ['θɜ:rti] - [sɪks][fɔ:r; fər][ðə; ði]['ɪnstɛp] ; [nɪt]
if correct , thirty - five for the heel , and thirty - six for the instep ; knit
如果 正确的 , 三十 - 五 为了 这 脚跟 , 和 三十 - 六 为了 这 脚背 ; 针织
[naɪn'ti:n] ,
nineteen ,
十九 ,
如果正确, 鞋跟部分织35针, 鞋面部分织36针; 织19针。

[pɜ:rl][ðə; ði] ['twentiəθ] , [pɜ:rl]['ʌndər] [tu:] ['stɪtʃɪz] [brɪ'ɑ:nd][ðə; ði] [si:m] , [ɑ:n][ðə; ði] [rɔ:ŋ] [saɪd] ,
purl the twentieth , purl under two stitches beyond the seam , on the wrong side ,
金银丝 这 第二十 , 金银丝 在下面 二 针脚 超过 这 接缝 , 在 这 错误的 边 ,
将第二十针织成反针, 在缝合线外侧两针下方织成反针, 反面朝上。

[ænd; ənd] [teɪk] [tu:] [tə'geðər] ; [ðɪs] [du:][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] , [tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv]['teɪkən][ʌp][ɔ:l] ,
and take two together ; this do on each side , till you have taken up all ,
和 拿 二 一起 ; 这 做 在 每个 边 , 直到 你 有 已采取 向上全部 ,
取两块一起; 两边都这样做, 直到全部取完。

[tu:; tə] [i:tʃ] [end] , [wen] [ðer; ðər] [wɪl] [rɪ'meɪn] ['sev(ə)n] ['stɪtʃɪz] [ɑ:n][jʊər; jər][pɪn] , [teɪk] [ʌp][ðə; ði]
to each end , when there will remain seven stitches on your pin , take up the
到 每个 结尾 , 什么时候 那里 将要 保持 七 针脚 在 你的 别针 , 拿 向上 这
['stɪtʃɪz] ,
stitches ,
针脚 ,
当别针上还剩下七针时, 将两端的针脚挑起。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][θɜ:rd] [roʊ] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ; [ɪn] ['evri] [θɜ:rd] [stɪtʃ] [ɪn][ðə; ði][nekst] [raʊnd] ,
and in the third row , make a stitch ; in every third stitch in the next round ,
和 在 这 第三 排 , 制作 一个 缝 ; 在 每一个 第三 缝 在 这 下一个 圆形的 ,
在第三行, 钩一针; 在下一圈的每隔三针,

[teɪk] [tu:] ['stɪtʃɪz] [tə'geðər] , [wer] [ðə; ði]['ɪnstɛp][ænd; ənd] [hi:l] [dʒɔɪn] , [du:] [ðɪs] ['evri] ['ʌðər]
take two stitches together , where the instep and heel join , do this every other
拿 二 针脚 一起 , 在哪里 这 脚背 和 脚跟 加入 , 做 这 每一个 其他
[raʊnd] ,
round ,
圆形的 ,

在脚背和脚后跟连接处，将两针并在一起，每隔一圈这样做一次。

[tɪl] [ju;; jʊ][hæv; həv] [rɪ'dʒʊst] [ðə; ði] [hi:l] ['stɪtʃɪz] [tu;; tə][ðə; ði] [seɪm] ['nʌmbər] [ju;; jʊ][hæv; həv][ɑ:n]
till you have reduced the heel stitches to the same number you have on
直到 你 有 减少 这 脚跟 针脚 到 这 相同的 数字 你 有 在
[jʊr; jər]['ɪnstɛp][pɪn] ; [-]
your instep pin ; [28]
你的 脚背 别针 ; [-]

直到脚后跟的针脚数减少到与脚背针脚数相同的针脚数为止；[28]

[fɔ:rtɪ] - [fɔ:r] [raʊndz] [pleɪn] , [teɪk] [ɪn][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ðə; ði] [hi:l] [ænd; ənd]['ɪnstɛp] , ['li:vɪŋ] [tu:]
forty - four rounds plain , take in on each side the heel and instep , leaving two
四十 - 四 回合 清楚的 , 拿 在 在 每个 边 这 脚跟 和 脚背 , 离开 二
['stɪtʃɪz] [brɪ'twi:n] ;
stitches between ;
针脚 之间 ;

织 44 圈平针，在脚跟和脚背两侧各收一针，中间留两针；

[nɪt] [tu:] [raʊndz] , [teɪk] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [ə'gen] , [ðɪs] [du:][sɪks][taɪmz] ,
knit two rounds , take in the same again , this do six times ,
针织 二 回合 , 拿 在 这 相同的 再次 , 这 做 六 时代 ,

织两圈，再织同样的圈数，如此重复六次。

[ðen] [teɪk] [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [raʊnd] [faɪv] [taɪmz] , [tu:] [raʊndz] ['evri] [taɪm] ,
then take in every other round five times , two rounds every time ,
然后 拿 在 每一个 其他 圆形的 五 时代 , 二 回合 每一个 时间 ,

然后每隔一轮重复五次，每次两轮，

[wen] [ju;; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['twenti] - [θri:] [ɔ:r] ['twenti] - [fɔ:r] ['stɪtʃɪz] [rɪ'meɪnɪŋ] , [wɪtʃ] [kæst][ɔ:f]
when you will have twenty - three or twenty - four stitches remaining , which cast off
什么时候 你 将要 有 二十 - 三 或者 二十 - 四 针脚 其余的 , 哪个 投掷 离开
.
.
.

当还剩下二十三或二十四针时，就可以收针了。

['nɪtɪd] [frɪndʒ] .
KNITTED FRINGE .
针织 边缘 .

针织流苏。

[kæst][ɑ:n] [eɪt] ['stɪtʃɪz] ; [slɪp][ðə; ði][fɜ:rst] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ,
Cast on eight stitches ; slip the first , make one , knit two together ,
投掷 在 八 针脚 ; 滑 这 第一的 , 制作 一 , 针织 二 一起 ,

起针八针；滑过第一针，加一针，两针并一针，

[pʊt][ɪn][ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv]['kɑ:t(ə)n][ɔ:r] [wʊl] [ɑ:n][ðə; ði][left][hænd]['ni:d(ə)] ,
put in a piece of cotton or wool on the left hand needle ,
放 在 一个 片 的 棉布 或者 羊毛 在 这 左边 手 针 ,

在左侧的针上穿入一小块棉花或羊毛，

[nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] , [brɪŋ] [ðə; ði]['ɛndz][ɪn] [frʌnt] , [ænd; ənd] [nɪt] [ə'nʌðər] , [pʊt][ðəm; ðəm] [bæk] ,
knit one stitch , bring the ends in front , and knit another , put them back ,
针织 一 缝 , 带来 这 结束 在 正面 , 和 针织 其他 , 放 他们 后退 ,

织一针，将线头绕到前面，再织一针，将线头放回原位。

[ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [rɪ'meɪndər] , [ðə; ði][nekst] [roʊ] [pleɪn] , [ɪk'sept] [ðə; ði] [stɪtʃ] [juː; jʊ][pʊt][ðə; ði]
and knit the remainder , the next row plain , except the stitch you put the
和 针织 这 余 , 这 下一个 排 清楚的 , 除了 这 缝 你 放 这
[pi:s] [ɪn] ,
piece in ,
片 在 ,

其余部分继续编织，下一行织平针，除了插入布片的那一针。

[teɪk] [θri:] [ɔ:l] [tə'geðər] .
take three all together .
拿 三 全部 一起 .

三个一起拿。

[ˈkæərɪdʒ] [bu:ts] .
CARRIAGE BOOTS .
运输 靴子 .

马车靴。

[kæst][ɑ:n] ['fɪfti] - [sɪks] ['stɪtʃɪz] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [wʊl] ; [nɪt] [ten]['rouz; 'raʊz] ['kʌlərd] , [ten] [blæk] ,
Cast on fifty - six stitches , with black wool ; knit ten rows coloured , ten black ,
投掷 在 五十 - 六 针脚 , 和 黑色的 羊毛 ; 针织 十 行 有色 , 十 黑色的 ,
[-]
用黑色毛线起56针；织10行彩色针，10行黑色针，

[ten] ['kʌlərd] , [ten] [blæk] ; [ɪn'kri:s] [sɪks'ti:n][rɪbz][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] ; [-]
ten coloured , ten black ; increase sixteen ribs on each side ; [29]
十 有色 , 十 黑色的 ; 增加 十六 肋骨 在 每个 边 ; [-]
[-]
十根彩色肋骨，十根黑色肋骨；每边增加十六根肋骨；[29]

[ˈæftər][ðə; ði] [ɪn'kri:sɪŋ] [ɪz] ['fɪnɪʃt] , [nɪt] [θri:] ['rouz; 'raʊz] [rɪbd] , [wɪð; wɪθ] ['kʌlərd] [wʊl] ; ['θɜ:rti]
after the increasing is finished , knit three rows ribbed , with coloured wool ; thirty
后 这 增加 是 完成的 , 针织 三 行 罗纹 , 和 有色 羊毛 ; 三十
- ['sev(ə)n]['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [blæk] ;
- seven rows of black ;
- 七 行 的 黑色的 ;
[-]
加针完成后，用彩色毛线织三行罗纹针；再织三十七行黑色毛线；

[ði:z] [ɔ:t] [tuː; tə][biː; bi] [dʌn] [ɪn] [θri:] - [θred] ['fli:si] , [ænd; ənd][faɪn] [pɪnz] .
these ought to be done in three - thread fleecy , and fine pins .
这些 应该 到 是 完毕 在 三 - 线 羊毛 , 和 美好的 别针 .
[-]
这些应该用三股羊毛线和细别针来完成。

[ˈberbi:z] [hʊd] .
BABY'S HOOD .
婴儿的 兜帽 .

婴儿时期。

[pi:s] [raʊnd] [ðə; ði] [nek] .
PIECE ROUND THE NECK .
片 圆形的 这 脖子 .

领口处有一块布料。

[kæst][ɑ:n][wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd][ˈfɔ:rti] ['stɪtʃɪz] ; [nɪt] [sɪks]['rouz; 'raʊz][pleɪn] , [ˈnɪtɪŋ] [fɔ:r] [ɑ:n]
Cast on one hundred and forty stitches ; knit six rows plain , knitting four on
投掷 在 一 百 和 四十 针脚 ; 针织 六 行 清楚的 , 针织 四 在
[i:tʃ] [pɪn][pleɪn] ,
each pin plain ,
每个 别针 清楚的 ,
[-]
起针一百四十针；织六行平针，每针上织四行平针，

[ænd; ənd][pɜ:rl] , [twelv] ['rouz; 'raʊz][ʌv; əv][ˈdʌb(ə)l] ['nɪtɪŋ] , ['twenti] - [fɔ:r] ['rouz; 'raʊz] ['nærouɪŋ]
and purl , twelve rows of double knitting , twenty - four rows narrowing
和 金银丝 , 十二 行 的 双倍的 针织 , 二十 - 四 行 收窄
[æt; ət][ðə; ði][end] ,
at the end ,
在 这 结尾 ,

织下针，十二行双股针织，二十四行收窄，

[ɪn][ˈdʌb(ə)l] ['nɪtɪŋ] , [ert] ['rouz; 'raʊz][pleɪn] ['nɪtɪŋ] , [ænd; ənd][kæst][ɔ:f] .
in double knitting , eight rows plain knitting , and cast off .
在 双倍的 针织 , 八 行 清楚的 针织 , 和 投掷 离开 .

双面针织，八行平针针织，然后收针。

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [hʊd] .
FOR THE HOOD .
为了 这 兜帽 .

为了街区。

[kæst][ɑ:n][wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd][faɪv] ['stɪtʃɪz] , ['rɪbɪŋ] [faɪv] , [ænd; ənd] ['nɪtɪŋ] [faɪv] ; [nɪt] [sɪks]
Cast on one hundred and five stitches , ribbing five , and knitting five ; knit six
投掷 在 一 百 和 五 针脚 , 肋骨 五 , 和 针织 五 ; 针织 六
['rouz; 'raʊz] ,
rows ,
行 ,

起针一百零五针，其中五针为罗纹针，五针为正针；织六行正针，

[ænd; ənd][brɪ'ɡɪn] ['dʌb(ə)l] , ['nɪtɪŋ] [fɔ:r] [æt; ət] [i:tʃ] [end][pleɪn] , [ʌv; əv] [wɪtʃ] [nɪt] ['θɜ:rti] - [tu:]
and begin double , knitting four at each end plain , of which knit thirty - two
和 开始 双倍的 , 针织 四 在 每个 结尾 清楚的 , 的 哪个 针织 三十 - 二
['rouz; 'raʊz] ,
rows ,
行 ,

开始双股编织，两端各织四行平针，共织三十二行。

[ænd; ənd] [ðen] ['nærou] [ɔ:f][æt; ət] [i:tʃ] [end][sɪks][taɪmz] , [nɪt] [sɪks]['rouz; 'raʊz][pleɪn] ,
and then narrow off at each end six times , knit six rows plain ,
和 然后 狭窄的 离开 在 每个 结尾 六 时代 , 针织 六 行 清楚的 ,

然后两端各收窄六次，再织六行平针。

[ænd; ənd][kæst][ɔ:f] ; [ˈdʌb(ə)l] [ðɪs] [ɪn][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l] , [ˈgæðər] [-]
and cast off ; double this in the middle , gather [30]
和 投掷 离开 ; 双倍的 这 在 这 中间 , 收集 [-]

并抛弃；在中间加倍，聚集[30]

[ʌp][ə'baʊt] [θri:] [neɪlz] , [ænd; ənd] [stɪtʃ] [ə; eɪ] [strɪŋ] [ɪn][frʌnt] [brɪ'ɑ:nd][ðə; ði] [rɪbd] [pɜ:rl] .
up about three nails , and stitch a string in front beyond the ribbed purl .
向上 关于 三 指甲 , 和 缝 一个 细绳 在 正面 超过 这 罗纹 金银丝 .

向上钉大约三个钉子，然后在罗纹反针的前面缝一根线。

['nɪtɪd] ['bʌs(ə)l] .
KNITTED BUSTLE .
针织 忙碌 .

针织裙撑。

[fɔ:r; fər] [ðɪs] [ju:; jʊ][rɪ'kwaɪər][sɪks] [ˈaʊnsɪz] [ʌv; əv] [ert] - [θred] ['fli:si] , [ænd; ənd] [tu:] [pər] [ʌv; əv]
For this you require six ounces of eight - thread fleecy , and two pair of
为了 这 你 要求 六 盎司 的 八 - 线 羊毛 , 和 二 一对 的
[pɪnz] ,
pins ,
别针 ,

为此，你需要六盎司八股羊毛绒和两副别针。

[nɒʊ] . [wʌn][ænd; ənd][nɒʊ] . - , [baɪ][ðə; ði][ˈiːg(ə)l] [geɪdʒ] .
No 1 and No 10 , by the Eagle gauge .
不 1 和 不 10 , 经过 这 鹰 测量 .

鹰牌轨距的1号和10号。

[kæst][ɑːn][ˈsɪksti] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði][faɪn] [pɪnz] , [ænd; ənd] [nɪt] [sɪks][ˈroʊz; ˈraʊz] , ['nɪtɪŋ] [tuː] ,
Cast on sixty stitches on the fine pins , and knit six rows , knitting two ,
投掷 在 六十 针脚 在 这 美好的 别针 , 和 针织 六 行 , 针织 二 ,
在细针上起60针, 织6行, 每行织2行。

[ænd; ənd] ['pəːlɪŋ] [tuː] ['stɪtʃɪz] ; [ðen] [teɪk] [ðə; ði][ˈlɑːrdʒər][saɪzd][wʌn] , [ænd; ənd] [nɪt] ['θɜːrti]
and purling two stitches ; then take the larger sized one , and knit thirty
和 横条 二 针脚 ; 然后 拿 这 更大的 尺寸 一 , 和 针织 三十
[ˈroʊz; ˈraʊz] ,
rows ,
行 ,
先织两针下针; 然后取较大的那针, 织三十行上针。

['pʊtɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [twɑɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] ; [ðen] [əˈnʌðər] [piːs] [bʌt; bət][ˈoʊnli] ['twenti] - [sɪks]
putting the wool twice round the pin ; then another piece but only twenty - six
推杆 这 羊毛 两次 圆形的 这 别针 ; 然后 其他 片 但 仅有的 二十 - 六
[ˈroʊz; ˈraʊz] ,
rows ,
行 ,
将毛线绕在别针上两圈; 然后再绕另一段, 但只绕二十六圈。

[ænd; ənd][ðə; ði][θɜːrd][ˈoʊnli] [eɪˈtiːn] ['roʊz; ˈraʊz] .
and the third only eighteen rows .
和 这 第三 仅有的 十八 行 .
第三版只有十八排。

[kəˈmens] [ˈɔːlweɪz][ɪn] [ðɪs] ['mæənər] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][faɪn] [pɪnz] ,
Commence always in this manner , with the fine pins ,
开始 总是 在 这 方式 , 和 这 美好的 别针 ,
务必始终以这种方式开始, 先用细针。

[dʒɔɪn][ðem; ðəm] [ɔːltəˈgeðər] [æt; ət][ðə; ði][pɑːrt] [wɪtʃ] [ɪz] [rɪbd] , [ænd; ənd][pʊt][aɪ ˈtiː][ɑːn][ə; eɪ] [strɪŋ]
join them altogether at the part which is ribbed , and put it on a string
加入 他们 共 在 这 部分 哪个 是 罗纹 , 和 放 它 在 一个 细绳
.
:
.
将它们在有棱纹的部分连接起来, 然后用绳子系好。

['ænti] - [məˈkæsər] .
ANTI - MACASSAR .
反对 - 黑檀木 .

反马卡萨。

[kæst][ɑːn][wʌn] ['hʌndrəd] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][nɒʊ] . - [pɪnz] , [wɪð; wɪθ][nɒʊ] . [fɔːr][ˈkaːt(ə)n] ,
Cast on one hundred stitches on No 10 pins , with No 4 cotton ,
投掷 在 一 百 针脚 在 不 10 别针 , 和 不 4 棉布 ,
用10号别针和4号棉线起100针,

[ænd; ənd] [nɪt] [wʌn][pleɪn] [roʊ] (['pætərn]) .
and knit one plain row (pattern) .
和 针织 一 清楚的 排 (图案) .
然后织一行平针 (花样)。

[fɜːrst][roʊ] — [pɜːrld] .
First row — purled .
第一的 排 — 氲氲 .
第一行——反面朝下。

[ˈsekənd] [ˈroʊ] — [ˈkɑ:t(ə)n][ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [teɪk] [tu:] [tə'geðər] .
Second row — cotton forward , and take two together .
第二排 — 棉布 向前 , 和 拿 二 一起 .
第二排——棉花朝前，两根一起取。

[θɜ:rd] [ˈroʊ] [-]
Third row [31]
第三排 [-]
第三行[31]

— [pɜ:rlɪd] .
— **purled** .
— 氲氲 .
——发出潺潺声。

[fɔ:rθ] [ˈroʊ] — [pleɪn] , [wɪð; wɪθ][noʊ] . [tu:'tu:] [pɪnz] , [ˈkɑ:t(ə)n] [twɑɪs] ['oʊvər][ðə; ði] [pɪnz] ;
Fourth row — plain , with No . 2 pins , cotton twice over the pins ;
第四排 — 清楚的 , 和 不 . 2 别针 , 棉布 两次 超过 这 别针 ;
第四排——素面，用 2 号别针固定，在别针上缠绕两层棉线；

[rɪ'pi:t] [ðɪ:z] [fɔ:r] [ˈroʊz; 'raʊz] [ʌn'tɪl][ðə; ði] [skwɜr] [ɪz] [kəm'pli:t] ;
repeat these four rows until the square is complete ;
重复 这些 四 行 直到 这 正方形 是 完全的 ;
重复这四行，直到完成一个正方形；

[soʊ] ['evri] [sɪks] [θredz] [ʌv; əv][ðə; ði][lɑ:rdʒ] [ˈroʊ] ['taɪtli] [tə'geðər] [ɪn][ðə; ði] ['sentər] ,
sew every six threads of the large row tightly together in the centre ,
缝 每一个 六 线程 的 这 大的 排 紧紧 一起 在 这 中心 ,
将大排布料每隔六根线在中心紧紧缝合在一起。

[wɪð; wɪθ][ˈskɑ:rlət][ˈdʒɜ:rmən] [wʊl] , [ˈfæsnɪŋ] [ɔ:f] [ɪ:tʃ] [sɪks] [sɪ'kjʊrli] [ænd; ənd] ['seprətli] ;
with scarlet German wool , fastening off each six securely and separately ;
和 猩红 德语 羊毛 , 紧固 离开 每个 六 安全地 和 分别地 ;
用猩红色德国羊毛线，将六个部分分别牢固地缝合起来；

[ðen] [nɪt] ['eni] [frɪndʒ] [ju:; jʊ] [meɪ] [ˈfænsi] , [ænd; ənd][dʒɔɪn][,aɪ 'ti:][ɑ:n] .
then knit any fringe you may fancy , and join it on .
然后 针织 任何 边缘 你 可能 想要 , 和 加入 它 在 .
然后织上你喜欢的任何流苏，并将其缝合上去。

[ˈhɑ:rləkwiŋ] [ˈkwɪltz] ,
HARLEQUIN QUILTS ,
小丑 被子 ,

哈莱昆绗缝被

[wɪð; wɪθ] [ˈtʌfts] .
WITH TUFTS .
和 簇绒 .

带簇绒。

[pleɪn] [ˈdʌb(ə)l] [ˈnɪtɪŋ] , [wɪð; wɪθ][sɪks] - [θred] [ˈfli:si] , [ɪn] [ˈpi:sɪz] [ʌv; əv][sɪks] [ɪntʃɪz] [skwɜr] ,
Plain double knitting , with six - thread fleecy , in pieces of six inches square ,
清楚的 双倍的 针织 , 和 六 - 线 羊毛 , 在 件 的 六 英寸 正方形 ,
平针双面针织，六股绒线，每块六英寸见方，

[ɪ:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈpi:sɪz] [ˈbi:ɪŋ] [ə'baʊt] [ˈtwenti] - [fɔ:r] [ˈstɪtʃɪz] [ɪ:tʃ] [wei] ; [wen] [ˈfɪnɪʃt] ,
each of the pieces being about twenty - four stitches each way ; when finished ,
每个 的 这 件 存在 关于 二十 - 四 针脚 每个 方式 ; 什么时候 完成的 ,
每块布料每边大约有二十四针；完成后，

[ðeɪ] [ɑːr; əɹ][tuː; tə][biː; bi] [soʊn] [təˈgeðər] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [tʌft] [ʌv; əv] [blæk] [wʊl] [æt; ət][ðə; ði][ˈkɔːrnər]
they are to be sewn together with a tuft of black wool at the corner
他们 是 到 是 缝制的 一起 和 一个 簇 的 黑色的 羊毛 在 这 角落
[ʌv; əv] [iːtʃ] [skwer] .
of each square .
的 每个 正方形 .

它们要缝合在一起，每个正方形的角上要缝上一簇黑色羊毛。

[ðə; ði] [tʌfts] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] [ˈfɑːloʊɪŋ] [ˈmænər] : — [teɪk] [ə; eɪ] [groʊvd] [ˈwʊd(ə)n] [meʃ] ,
The tufts may be made in the following manner : — take a groved wooden mesh ,
这 簇绒 可能 是 制成 在 这 下列的 方式 : — 拿 一个 树林 木制的 网 ,
簇绒可以按以下方式制作: ——取一块带槽木网,

[æn; ən] [ɪntʃ] [ɪn][wɪdθ; wɪθ] , [waɪnd] [raʊnd] [,aɪ ˈtiː] [fɔːr] - [θred] [blæk] [ˈfliːsi] [əˈbaʊt] [twelv] [taɪmz] ;
an inch in width , wind round it four - thread black fleecy about twelve times ;
一个 英寸 在 宽度 , 风 圆形的 它 四 - 线 黑色的 羊毛 关于 十二 时代 ;
将一英寸宽的四股黑色羊毛线缠绕约十二圈;

[slɪp][ə; eɪ] [kɔːrs] [θred] [ɪn][ðə; ði] [groʊv] , [ænd; ənd][taɪ][ðə; ði] [wʊl] [kwaɪt] [taɪt] ,
slip a coarse thread in the grove , and tie the wool quite tight ,
滑 一个 粗 线 在 这 树林 , 和 领带 这 羊毛 相当 紧的 ,
将一根粗线塞进缝隙里，然后把羊毛线系紧。

[ˈliːvɪŋ] [æn; ən][end][tuː; tə][,aɪ ˈtiː] [ðæt] [meɪ] [biː; bi] [drɔːn] [θruː] [ænd; ənd] [-]
leaving an end to it that may be drawn through and [32]
离开 一个 结尾 到 它 那 可能 是 绘制 通过 和 [-]
留下一个结尾，可能会被拉过来[32]

[əˈtætʃt] [tuː; tə][ðə; ði][kwɪlt] ; [kʌt][ðə; ði] [ˈluːps] [ʌv; əv] [wʊl] [θruː] [ɑːn][ðə; ði] [ˈɑːpəzɪt] [saɪd][ʌv; əv]
attached to the quilt ; cut the loops of wool through on the opposite side of
随附的 到 这 被子 ; 切 这 循环 的 羊毛 通过 在 这 对面的 边 的
[ðə; ði] [meʃ] ,
the mesh ,
这 网 ,

将线环固定在被子上；从网布的另一侧剪开毛线环。

[ðen] [koʊm][ænd; ənd] [ˌɪr] [,aɪ ˈtiː] [ˈniːtli] , [fɔːr; fər][ə; eɪ][kwɪlt] [tuː] [ˌjɑːdz] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [skwer]
then comb and shear it neatly , for a quilt two yards and a half square
然后 梳子 和 剪切 它 整齐地 , 为了 一个 被子 二 码 和 一个 一半 正方形
,
,
,

然后梳理并修剪整齐，做成一块两码半见方的被子。

[tuː] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] [ˈtwenti] - [faɪv] [ˈpiːsɪz] [wɪl] [biː; bi][rɪˈkwaɪərd] : [,aɪ ˈtiː] [wɪl] [teɪk] [tuː] [ˈhʌndrəd]
two hundred and twenty - five pieces will be required : it will take two hundred
二 百 和 二十 - 五 件 将要 是 必需的 : 它 将要 拿 二 百
[ænd; ənd] [ˈfɪfti] - [saɪks] [tʌfts] .
and fifty - six tufts .
和 五十 - 六 簇绒 .

需要 225 件：需要 256 簇绒。

[rʌf] [fɔːr; fər][ðə; ði] [nek] .
RUFF FOR THE NECK .
粗糙 为了 这 脖子 .

颈部褶边。

[fɔːr; fər] [ðɪs] [juː; jʊ][rɪˈkwaɪər][faɪv] - [θred] ['suːpər] ['fliːsi] , [ænd; ənd] [tuː] [saɪzd] [pɪnz] , [noʊ] . [θriː]
For this you require five - thread super fleecy , and two sized pins , No . 3
为了 这 你 要求 五 - 线 极好的 羊毛 , 和 二 尺寸 别针 , 不 : 3
[ænd; ənd][noʊ] . - ;
and No . 11 ;
和 不 : - ;

为此, 你需要五股超细羊毛线, 以及两种尺寸的别针, 分别是 3 号和 11 号;

[kæst][ɑːn] ['fɪfti] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][noʊ] . [θriː] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌsev(ə)nˈtiːn] [pleɪn][ˈroʊz; ˈraʊz] .
cast on fifty stitches on No . 3 , and knit seventeen plain rows .
投掷 在 五十 针脚 在 不 : 3 , 和 针织 十七 清楚的 行 :
在第 3 号针上起 50 针, 织 17 行平针。

[ˌerˈtiːnθ] [roʊ] — [ˈdʌb(ə)l] [ðə; ði] [piːs] [ʌv; əv] [ˈnɪtɪŋ] , [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [ˈkæstɪŋ] [ɑːn] [roʊ] [ɪn]
Eighteenth row — double the piece of knitting , and knit the casting on row in
第十八 排 — 双倍的 这 片 的 针织 , 和 针织 这 铸件 在 排 在
[wɪð; wɪθ] [ðɪs] [wʌn] .
with this one .
和 这 一 :

第十八行——将编织物对折, 然后将起针行与这一行一起编织。

[ˌnaɪnˈtiːnθ] , [ˈtwentiəθ] , [ænd; ənd] [ˈtwenti] - [fɜːrst][ˈroʊz; ˈraʊz] — [ɑːr; ər][pleɪn] , [wɪð; wɪθ][noʊ] . -
Nineteenth , twentieth , and twenty - first rows — are plain , with No . 11
第十九 , 第二十 , 和 二十 - 第一 的行 — 是 清楚的 , 和 不 : -
[pɪnz] .
pins .
别针 :

第十九、二十、二十一排是普通的, 配有 11 号别针。

[ˈtwenti] - [ˈsekənd] [roʊ] — [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [ˈfɔːrwəd] , [ænd; ənd] [teɪk] [tuː] [təˈgeðər]
Twenty - second row — knit one , bring the wool forward , and take two together
二十 - 第二 排 — 针织 一 , 带来 这 羊毛 向前 , 和 拿 二 一起
[tuː; tə][ðə; ði][end] .
to the end .
到 这 结尾 :

第二十二行——织一针, 将毛线拉到前面, 然后将两针并一针织到末尾。

[ˈtwenti] - [θɜːrd] , [ˈtwenti] - [fɔːrθ] , [ænd; ənd] [ˈtwenti] - [fɪfθ] [ˈroʊz; ˈraʊz] — [pleɪn] [naʊ] ; [noʊ] . [θriː]
Twenty - third , twenty - fourth , and twenty - fifth rows — plain now ; No . 3
二十 - 第三 , 二十 - 第四 , 和 二十 - 第五 行 — 清楚的 现在 ; 不 : 3
[pɪnz] ,
pins ,
别针 ,

第23、24和25行——现在很普通; 3号别针,

[ænd; ənd] [nɪt] [ˌerˈtiːn] [ˈroʊz; ˈraʊz][tuː; tə] [mætʃ] [ðə; ði][fɜːrst][foʊld] ; [soʊ] [ðɪs] [saɪd] [daʊn] [tuː; tə]
and knit eighteen rows to match the first fold ; sew this side down to
和 针织 十八 行 到 匹配 这 第一 的 折叠 ; 缝 这 边 向下 到
[mætʃ] [ðə; ði] [ˈʌðər] ;
match the other ;
匹配 这 其他 ;

织十八行, 与第一折边对齐; 将这一边缝合, 与另一边对齐;

[rʌn][ə; eɪ] [ˈrɪbən] [θruː] [ðə; ði][hoʊlz][fɔːr; fər] [strɪŋz] . [-]
run a ribbon through the holes for strings . [33]
跑步 一个 丝带 通过 这 孔 为了 字符串 : [-]
将丝带穿过绳子的孔。[33]

[ə; eɪ][ˈpɒlˌkə] [koʊt] ,
A POLKA COAT ,
一个 波尔卡舞 外套 ,
一件波点外套

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [tʃaɪld] .
FOR A CHILD .
为了 一个 孩子 .

给孩子。

[kæst][ɑːn] ['twenti] - [faɪv] ['stɪtʃɪz] , [wɪtʃ] [wɪl] [meɪk] ['sev(ə)nti] - [faɪv][ˈrɪbz] , [ɪn][ðə; ði] [bri'oʊ] [stɪtʃ] ,
Cast on twenty - five stitches , which will make seventy - five ribs , in the Brioche stitch ,
投掷 在 二十 - 五 针脚 , 哪个 将要 制作 七十 - 五 肋骨 , 在 这 鞋垫 缝 ,
用布里欧修针法起25针, 这将织成75条罗纹。

[wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːrwəd] , [ˈslɪpɪŋ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ðə; ði][pɜːrɪ] [wei] ,
which is done by bringing the wool forward , slipping a stitch the purl way ,
哪个 是 完毕 经过 带来 这 羊毛 向前 , 滑倒 一个 缝 这 金银丝 方式 ,
具体做法是将毛线向前拉, 然后以反针的方式滑针,

[ænd; ənd] [nɪt] [tuː] [tə'geðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːrwəd] , [nɪt] ['twenti] - [fɔːr] ['rouz; 'raʊz] , [ɔːr]
and knit two together ; bring the wool forward , knit twenty - four rows , or
和 针织 二 一起 ; 带来 这 羊毛 向前 , 针织 二十 - 四 行 , 或者
[twelv] [tɜːrnz][ʌv; əv] [waɪt] ;
twelve turns of white ;
十二 转弯 的 白色的 ;
将两针并一针; 将毛线拉到前面, 织二十四行, 或十二圈白线;

[ðen] [kə'mens] [ðə; ði]['skɑːrlət] , [baɪ] ['liːvɪŋ] [ˌeɪ'tiːn] ['stɪtʃɪz] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] , [nɪt] ['twenti] -
then commence the scarlet , by leaving eighteen stitches on each side , knit twenty -
然后 开始 这 猩红 , 经过 离开 十八 针脚 在 每个 边 , 针织 二十 -
[fɔːr] ['rouz; 'raʊz] ,
four rows ;
四 行 ,
然后开始织深红色线, 每边留18针, 织24行,

[ɔːr] [twelv] [tɜːrnz][ʌv; əv]['skɑːrlət] ; [ðen] [brɪ'ɡɪn] [tuː; tə] [teɪk] [ɪn] ,
or twelve turns of scarlet ; then begin to take in ,
或者 十二 转弯 的 猩红 ; 然后 开始 到 拿 在 ,
或十二圈朱红色; 然后开始吸收,

[wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ðə; ði][fɜːrst] ['θɜːrti] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] , [wɪ'ðəʊt] [dɪ'kriːsɪŋ] ;
which is done by knitting the first thirty on each side , without decreasing ;
哪个 是 完毕 经过 针织 这 第一的 三十 在 每个 边 , 没有 递减 ;
具体做法是, 在每一侧编织前三十针, 不减针;

[ðen] [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːrwəd] , [slɪp][wʌn] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [nɪt] [faɪv] [tə'geðər] ;
then bring the wool forward , slip one stitch , and knit five together ;
然后 带来 这 羊毛 向前 , 滑 一 缝 , 和 针织 五 一起 ;
然后将毛线拉到前面, 滑过一针, 将五针并一针;

[rɪ'piːt] [ðɪs] [tɪl] [wɪ'ðɪn] ['θɜːrti] [ɑːn][ðə; ði] [ˈʌðər] [saɪd] , [wɪtʃ] , [nɪt] [wɪ'ðəʊt] [dɪ'kriːsɪŋ] ,
repeat this till within thirty on the other side , which , knit without decreasing ,
重复 这 直到 之内 三十 在 这 其他 边 , 哪个 , 针织 没有 递减 ,
另一侧重复此步骤, 直到剩下三十个单位, 然后继续编织, 不要减针。

[ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv]['oʊnli] ['fɔːrti] [ˈrɪbz] , [ɔːr][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd] ['twenti] ['stɪtʃɪz] ; [nɪt] ['fɔːrti] -
until you have only forty ribs , or one hundred and twenty stitches ; knit forty -
直到 你 有 仅有的 四十 肋骨 , 或者 一 百 和 二十 针脚 ; 针织 四十 -
[eɪt] ['rouz; 'raʊz] ,
eight rows ,
八 行 ,
直到只剩下四十行, 也就是一百二十针; 织四十八行,

[ɔːr] ['twenti] - [fɔːr] [tɜːrnz] , [ɪn] [ðɪs] ['mænər] , [stiɪl] ['liːvɪŋ] [ðə; ði] [waɪt] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] ;
or twenty - four turns , in this manner , still leaving the white on each side ;
或者 二十 - 四 转弯 , 在 这 方式 , 仍然 离开 这 白色的 在 每个 边 ;
或者用这种方法转二十四圈, 两边仍然保持白色;

[pʊt] ['θɜ:rtɪ] ['stɪtʃɪz] [ɑ:n] [ə'nʌðər] ['ni:d(ə)] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [frʌnt] , [nɪt] [ðoʊz] ['bækwərdz] [ænd; ənd]
put thirty stitches on another needle for the front , knit those backwards and
放 三十 针脚 在 其他 针 为了 这 正面 , 针织 那些 向后 和
[fɔ:rwərdz][fɔ:r; fər] [-]
forwards for [34]
前进 为了 [-]

在另一根针上放 30 针作为正面，来回编织 [34]

['θɜ:rtɪ] - [sɪks][r'oʊz; 'raʊz] , [ɔ:r] [eɪ'ti:n] [tɜ:rnz] ; [ðen] [nɪt] [ɔ:l][ðə; ði] ['stɪtʃɪz] [bʌt; bət][wʌn][rɪb] ,
thirty - six rows , or eighteen turns ; then knit all the stitches but one rib ,
三十 - 六 行 , 或者 十八 转弯 ; 然后 针织 全部 这 针脚 但 一 肋骨 ,
织三十六行，或十八圈；然后除了一个罗纹针外，其余针目都织成针。

[tɜ:rn] [bæk] , [ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [ðə; ði] [roʊ] , [ænd; ənd][soʊ][ɑ:n] , ['li:vɪŋ] [wʌn][rɪb] [mɔ:r] [i:tʃ] [taɪm] ,
turn back , and finish the row , and so on , leaving one rib more each time ,
转动 后退 , 和 结束 这 排 , 和 所以 在 , 离开 一 肋骨 更多的 每个 时间 ,
转身，完成这一行，以此类推，每次都多留一根肋骨。

[tɪl] [,aɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði][pɹɑ:pər][lenkθ; lenθ][fɔ:r; fər][ðə; ði] ['ʃoʊldər] .
till it is the proper length for the shoulder .
直到 它 是 这 恰当的 长度 为了 这 肩膀 .

直到长度与肩部长度合适为止。

[kæst][ɔ:f] , [bʌt; bət][bi:; bi][pər'tɪkjələr] [ðæt][ðə; ði] ['slæntɪŋ] [saɪd][ɪz][nɑ:t][ɪn] [frʌnt] ;
Cast off , but be particular that the slanting side is not in front ;
投掷 离开 , 但 是 特别的 那 这 斜 边 是 不是 在 正面 ;
脱钩时，注意不要让倾斜的一侧朝前；

['fɪnɪʃ] [ðə; ði] [ʌðər] [saɪd][ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] , [ðen] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] ['stɪtʃɪz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [bæk] ;
finish the other side in the same way , then take up the stitches for the back ;
结束 这 其他 边 在 这 相同的 方式 , 然后 拿 向上 这 针脚 为了 这 后退 ;
用同样的方法完成另一侧，然后开始缝制背面；

[nɪt] ['θɜ:rtɪ] - [sɪks][r'oʊz; 'raʊz] , [tu:; tə][kɔ:rə'spɑ:nd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [frʌnts] [fɔ:r; fər][ðə; ði][ɑ:rm] - [hoʊl] ;
knit thirty - six rows , to correspond with the fronts for the arm - hole ;
针织 三十 - 六 行 , 到 对应 和 这 前线 为了 这 手臂 - 洞 ;
[ðen] [nɪt] ['bækwərdz] [ænd; ənd][fɔ:rwərdz] ,
then knit backwards and forwards ,
然后 针织 向后 和 前进 ,
织36行，与袖窿的前片相对应；然后来回织几行。

['li:vɪŋ] [wʌn][rɪb] [i:tʃ] [wei] , [ʌn'tɪl][,aɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði] [seɪm] [lenkθ; lenθ][æz; əz][ðə; ði] ['slæntɪŋ] [pɑ:rt][ɪn]
leaving one rib each way , until it is the same length as the slanting part in
离开 一 肋骨 每个 方式 , 直到 它 是 这 相同的 长度 作为 这 斜 部分 在
[frʌnt] ,
front ,
正面 ,

两边各留一根肋骨，直到它与前面的斜部分长度相同为止。

[wɪtʃ] [ɑ:r; ər][tu:; tə][bi:; bi][dʒɔɪnd] [tə'geðər] ; [kæst][ɔ:f] ; [naʊ] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [waɪt] ['stɪtʃɪz] [ɑ:n]
which are to be joined together ; cast off ; now take up the white stitches on
哪个 是 到 是 加入 一起 ; 投掷 离开 ; 现在 拿 向上 这 白色的 针脚 在
[i:tʃ] [saɪd] ,
each side ,
每个 边 ,

将它们连接起来；收针；现在挑起两侧的白色针脚，

[ænd; ənd] [nɪt] [tɪl] [,aɪ 'ti:][ɪz] [lɔ:ŋ] ['ɪnʌf] [tu:; tə][goʊ][ʌp][ðə; ði][saɪdz] ; [fɔ:r; fər][ðə; ði] [sli:vz] ;
and knit till it is long enough to go up the sides ; for the sleeves ;
和 针织 直到 它 是 长的 足够的 到 去 向上 这 侧面 ; 为了 这 袖子 ;
继续编织，直到长度足够向上延伸到两侧；作为袖子；

[kæst][ɑ:n]['sev(ə)nti] - [tu:] ['stɪtʃɪz] , [nɪt] ['θɜ:rti]['rouz; 'raʊz] , [ðen] [twelv] [mɔ:r] ,
cast on seventy - two stitches , knit thirty rows , then twelve more ,
投掷 在 七十 - 二 针脚 , 针织 三十 行 , 然后 十二 更多的 ,
起针72针, 织30行, 再织12行。

['li:vɪŋ] [wʌn][rɪb][ɑ:n][ðə; ði][wʌn][saɪd][tu;; tə][fɔ:rm][ðə; ði][waɪd][pɑ:rt] ; [fɔ:r; fər][ðə; ði]['kɑ:lər] ;
leaving one rib on the one side to form the wide part ; for the collar ;
离开 一 肋骨 在 这 一 边 到 形式 这 宽的 部分 ; 为了 这 衣领 ;
留出一侧的一根肋骨形成宽阔的部分; 用于制作衣领;

[kæst][ɑ:n]['sev(ə)nti] - [sɪks] ['stɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [nɪt] [twelv] ['rouz; 'raʊz] , ['li:vɪŋ] [wʌn][rɪb][ɑ:n] [i:tʃ]
cast on seventy - six stitches , and knit twelve rows , leaving one rib on each
投掷 在 七十 - 六 针脚 , 和 针织 十二 行 , 离开 一 肋骨 在 每个
[saɪd] ;
side ;
边 ;
起针76针, 织12行, 每边留一个罗纹;

[ðen] [sɪks'ti:n]['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [waɪt] ; [kæst][ɔ:f] ; [kæst][ɑ:n] [eɪ'ti:n] ['stɪtʃɪz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [kʌf] ,
then sixteen rows of white ; cast off ; cast on eighteen stitches for the cuff ,
然后 十六 行 的 白色的 ; 投掷 离开 ; 投掷 在 十八 针脚 为了 这 袖口 ,
然后织十六行白色; 收针; 起十八针做袖口,

[ænd; ənd] [nɪt] [tɪl] [aɪ 'ti:] [ɪz] [lɔ:ŋ] [-]
and knit till it is long [35]
和 针织 直到 它 是 长的 [-]
继续编织直到它变长[35]

[ɪ'nʌf] [tu;; tə][goʊ] [raʊnd] [ðə; ði] ['bɑ:təm] [ʌv; əv][ðə; ði] [sli:v] ; [twɪst] [ə; eɪ][kɔ:rd][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm]
enough to go round the bottom of the sleeve ; twist a cord of the same
足够的 到 去 圆形的 这 底部 的 这 袖子 ; 捻 一个 绳索 的 这 相同的
['kʌlərd] [wʊl] ,
coloured wool ,
有色 羊毛 ,
足够绕袖口一圈; 将同色羊毛线拧成绳子,

[ænd; ənd][pʊt][ɪn][ðə; ði] [weɪst] [br'haɪnd] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tæsl] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz] ; [ðə; ði] [seɪm] ['ʌndər]
and put in the waist behind , with a tassel at the ends ; the same under
和 放 在 这 腰部 在后面 , 和 一个 流苏 在 这 结束 ; 这 相同的 在下面
[ðə; ði]['kɑ:lər] .
the collar .
这 衣领 .
在腰部后方缝上流苏, 并在流苏末端系上穗子; 在领子下方也缝上同样的穗子。

[ði:z] [meɪ] [bi;; bi] [dʌn] [ɪn] [fɔ:r] - [θred] ['fli:si] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [lʊk] [mʌtʃ] ['betər] [ɪn] ['dʌb(ə)l]
These may be done in four - thread fleecy , but they look much better in double
这些 可能 是 完毕 在 四 - 线 羊毛 , 但 他们 看 很多 更好的 在 双倍的
[bɜ:r'lɪn] [wʊl] ,
Berlin wool ,
柏林 羊毛 ,
这些可以用四股羊毛线织成, 但用双股柏林羊毛线织成效果更好。

[noʊ] . [naɪn][pɪnz] , [baɪ][ðə; ði]['i:g(ə)l] [geɪdʒ] .
No . 9 pins , by the Eagle gauge .
不 . 9 别针 , 经过 这 鹰 测量 .
鹰牌量规上的 9 号销钉。

[fɔ:r; fər][ə; eɪ]['leɪdi:z] , [ju;; jʊ][mʌst; məst][kæst][ɑ:n] ['stɪtʃɪz] [ɪn][prə'pɔ:rj(ə)n] , [ænd; ənd]['lɑ:rdʒər][pɪnz] .
For a lady's , you must cast on stitches in proportion , and larger pins .
为了 一个 女士的 , 你 必须 投掷 在 针脚 在 部分 , 和 更大的 别针 .
女士款的起针要按比例进行, 而且要用大号别针。

[ə; eɪ] ['veri] ['prɪti] ['frɪndʒ] .
A VERY PRETTY FRINGE .
一个 非常 漂亮的 边缘 .

非常漂亮的流苏。

[kæst][ɑ:n][naɪn] ['stɪtʃɪz] ；[nɪt] [wʌn][roʊ] ;['sekənd][roʊ] , [br'gɪn][baɪ] ['nɪtɪŋ] [tu:] [pleɪn] ['stɪtʃɪz] ；
Cast on nine stitches ; knit one row ; second row , begin by knitting two plain stitches ;
投掷 在 九 针脚 ； 针织 一 排 ； 第二 排 ， 开始 经过 针织 二 清楚的 针脚 ；
起针九针；织一行；第二行，从织两针平针开始；

[pæs][ðə; ði]['kɑ:t(ə)n][twɑɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] , [ænd; ənd] [teɪk] [ɔ:f] [tu:] ['stɪtʃɪz] ；[ðen] [pʊt][ɑ:n][ðə; ði]
pass the cotton twice round the pin , and take off two stitches ; then put on the
经过 这 棉布 两次 圆形的 这 别针 ， 和 拿 离开 二 针脚 ； 然后 放 在 这
[lu:p] .
loop .
环形 .

将棉线绕别针两圈，然后拆掉两针；再套上线圈。

['hævɪŋ] [kʌt][ðə; ði]['kɑ:t(ə)n]['ɪntu:] [lɛŋθs] [ju:; jʊ] [meɪ] [rɪ'kwaɪər][fɔ:r; fər][ðə; ði] [frɪndʒ] , [ænd; ənd] [nɪt]
Having cut the cotton into lengths you may require for the fringe , and knit
拥有 切 这 棉布 进入 长度 你 可能 要求 为了 这 边缘 ， 和 针织
[wʌn] [stɪtʃ] ,
one stitch ,
一 缝 ,

将棉线剪成制作流苏所需的长度，然后织一针。

[pæs][ðə; ði] [lu:p] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [ə'nʌðər] ；[ðen] [pæs][,aɪ 'ti:] [bæk] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:]
pass the loop forward , and knit another ; then pass it back , and knit two
经过 这 环形 向前 ， 和 针织 其他 ； 然后 经过 它 后退 ， 和 针织 二
['stɪtʃɪz] ；
stitches ;
针脚 ；

将线圈向前穿过，再织一针；然后将线圈向后穿过，再织两针；

[brɪŋ] [,aɪ 'ti:]['fɔ:rwərd] [ə'gen] , [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] [mɔ:r] ；[ɪn][ðə; ði][nekst][roʊ] , [nɪt] [fɔ:r] ['stɪtʃɪz] ,
bring it forward again , and knit one more ; in the next row , knit four stitches ,
带来 它 向前 再次 ， 和 针织 一 更多的 ； 在 这 下一个 排 ， 针织 四 针脚 ，
再次将针目拉到前面，再织一针；下一行，织四针。

[ænd; ənd] [teɪk] [ɔ:f][ðə; ði] [lu:p] [ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['stɪtʃɪz] , ['li:vɪŋ] [faɪv][tu:; tə] [nɪt] [ɔ:f]
and take off the loop and one of the stitches , leaving five to knit off
和 拿 离开 这 环形 和 一 的 这 针脚 ， 离开 五 到 针织 离开
[pleɪn] . [-]
plain . [**36**]
清楚的 . [-]

取下线圈和其中一针，留下五针平针编织。[36]

['ʌndər] [sli:vz] .
UNDER SLEEVES .
在下面 袖子 .

袖子下面。

[noʊ] . - , ['bɔ:rz] - [hed] ['kɑ:t(ə)n] , [noʊ] . - ['ni:dlz] , [baɪ][ðə; ði]['i:g(ə)l] ['nɪtɪŋ] [geɪdʒ] .
No . 30 , Boar's - head cotton , No . 24 needles , by the Eagle knitting gauge .
不 . - , 野猪的 - 头 棉布 , 不 . - 针 , 经过 这 鹰 针织 测量 .
30号，野猪头牌棉线，24号针，按鹰牌针织量规。

[set][ɑ:n][ˈsev(ə)nti] - [ert] ['stɪtʃɪz] , ['twenti] - [sɪks][ɑ:n] [i:tʃ] ['ni:d(ə)l] , [sɪks] ['stɪtʃɪz] [ɪn] [i:tʃ] ['pætərn]
Set on seventy - eight stitches , twenty - six on each needle , six stitches in each pattern
放在七十 - 八针脚 , 二十 - 六在每个针 , 六针脚在每个图案
.
:
.

共起78针，每根针上26针，每个花样6针。

[fɜ:rst][raʊnd] — [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [nɪt] [θri:] [pleɪn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [slɪp]
First round — bring the thread forward , knit three plain ; bring the thread forward , slip
第一的圆形的 — 带来这线向前 , 针织三清楚的 ; 带来这线向前 , 滑
[wʌn][ɔ:f] [wɪˈðəʊt] ['nɪtɪŋ] ,
one off without knitting ,
— 离开没有针织 ,
第一圈——将线拉到前面，织三针平针；将线拉到前面，滑掉一针，不织。

[nɪt] [ðə; ði] [tu:] [nekst] [təˈgeðər] , [ðen] [lɪft][ðə; ði] [slɪpt] [wʌn][ˈoʊvər][ðə; ði][ˈteɪkən] - [ɪn] [lu:p] .
knit the two next together , then lift the slipped one over the taken - in loop .
针织这二下一个一起 , 然后举起这滑倒了 — 超过这已采取 - 在环形 .
将相邻的两针并在一起编织，然后将滑针挑过收起的线圈。

[ˈsekənd][raʊnd] — [pleɪn] , [ðen] [nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][rou] .
Second round — plain , then knit one stitch of the next row .
第二圆形的 — 清楚的 , 然后针织 — 缝的这下一个排 .
第二圈——平针，然后下一行织一针。

[θɜ:rd][raʊnd] — [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [slɪp][wʌn][ɔ:f] [wɪˈðəʊt] ['nɪtɪŋ] , [nɪt] [ðə; ði] [tu:]
Third round — bring the thread forward , slip one off without knitting , knit the two
第三圆形的 — 带来这线向前 , 滑 — 离开没有针织 , 针织这二
[nekst] [təˈgeðər] ,
next together ,
下一个一起 ,
第三圈——将线拉到前面，滑掉一针不织，将接下来的两针并在一起织，

[ðen] [lɪft][ðə; ði] [slɪpt] [wʌn][ˈoʊvər][ðə; ði][ˈteɪkən] - [ɪn] [lu:p] , [nɪt] [θri:] .
then lift the slipped one over the taken - in loop , knit three .
然后举起这滑倒了 — 超过这已采取 - 在环形 , 针织三 .
然后将滑针挑过收起的线圈，织三针。

[fɔ:rθ] [raʊnd] — [pleɪn] , [ðen] [nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][rou] .
Fourth round — plain , then knit one stitch of the next row .
第四圆形的 — 清楚的 , 然后针织 — 缝的这下一个排 .
第四圈——平针，然后下一行织一针。

[fɪfθ] [raʊnd] — [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:]
Fifth round — bring the thread forward , knit one ; bring the thread forward , take two
第五圆形的 — 带来这线向前 , 针织 — ; 带来这线向前 , 拿二
[təˈgeðər] ,
together ,
一起 ,
第五圈——将线拉到前面，织一针；将线拉到前面，将两针并一针，

[nɪt] [wʌn] , [teɪk] [tu:] [təˈgeðər] .
knit one , take two together .
针织 — , 拿二一起 .
织一件，两件一起拿。

[sɪksθ][raʊnd] — [pleɪn] , [ðen] [nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][rou] .
Sixth round — plain , then knit one stitch of the next row .
第六圆形的 — 清楚的 , 然后针织 — 缝的这下一个排 .
第六圈——平针，然后下一行织一针。

[ˈsev(ə)nθ] [raʊnd] — [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [-]
Seventh round — bring the thread forward , knit one ; bring [37]
第七 圆形的 — 带来 这 线 向前 , 针织 一 ; 带来 [-]

第七圈——将线拉到前面, 织一针; 拉[37]

[ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] ; [nɪt] [wʌn] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] .
the thread forward , take two together ; knit one , take two together .
这 线 向前 , 拿 二 一起 ; 针织 一 , 拿 二 一起 .

将线向前拉, 两针并一针; 织一针, 两针并一针。

[eɪtθ] [raʊnd] — [pleɪn] ; [ðen] [nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] [roʊ] .
Eighth round — plain ; then knit one stitch of the next row .
第八 圆形的 — 清楚的 ; 然后 针织 一 缝 的 这 下一个 排 .

第八圈——平针; 然后下一行织一针。

[naɪnθ] [raʊnd] — [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:]
Ninth round — bring the thread forward , knit one ; bring the thread forward , take two
第九 圆形的 — 带来 这 线 向前 , 针织 一 ; 带来 这 线 向前 , 拿 二
[tə'geðər] ;
together ;
一起 ;

第九圈——将线拉到前面, 织一针; 将线拉到前面, 将两针并一针;

[nɪt] [wʌn] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] .
knit one , take two together .
针织 一 , 拿 二 一起 .

织一件, 两件一起拿。

[tenθ] [raʊnd] — [pleɪn] , [ðen] [nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] [roʊ] .
Tenth round — plain , then knit one stitch of the next row .
第十 圆形的 — 清楚的 , 然后 针织 一 缝 的 这 下一个 排 .

第十圈——平针, 然后下一行织一针。

[ɪ'lev(ə)nθ] [raʊnd] — [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [teɪk]
Eleventh round — bring the thread forward , knit one ; bring the thread forward , take
第十一 圆形的 — 带来 这 线 向前 , 针织 一 ; 带来 这 线 向前 , 拿
[tu:] [tə'geðər] ;
two together ;
二 一起 ;

第十一圈——将线拉到前面, 织一针; 将线拉到前面, 将两针并一针;

[nɪt] [wʌn] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] .
knit one , take two together .
针织 一 , 拿 二 一起 .

织一件, 两件一起拿。

[twelfθ] [raʊnd] — [pleɪn] ; [kən'tɪnju:] [ðɪs] [tɪl] [aɪ 'ti:] [ɪz] [lɔ:ŋ] [ɪ'nʌf] , [ðen] [kæst][aɪ 'ti:] [ɔ:f] ['veri]
Twelfth round — plain ; continue this till it is long enough , then cast it off very
第十二 圆形的 — 清楚的 ; 继续 这 直到 它 是 长的 足够的 , 然后 投掷 它 离开 非常
[ˈlu:slɪ] .
loosely .
松散地 .

第十二圈——平圈; 继续编织直到足够长, 然后松散地断线。

[ˈnɪtɪd] ['edʒɪŋz] [tu:; tə] [trɪm] [ðɪs] ['ʌndər] - [sli:v] .
KNITTED EDGINGS TO TRIM THIS UNDER - SLEEVE .
针织 边缘 到 修剪 这 在下面 - 袖子 .

针织滚边装饰袖底。

[ˈni:dlz] [noʊ] . - , [ˈbɔ:rz] - [hed] ['kɑ:t(ə)n][noʊ] . - .
Needles No . 24 , Boar's - head cotton No . 30 .
针头 不 . - , 野猪的 - 头 棉布 不 . - .

24号针, 30号博尔斯海德棉线。

[fɜːrst] [roʊ] — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] , [slɪp] [wʌn] [ɔːf] [wɪˈðəʊt] [ˈnɪtɪŋ] ,
First row — slip one , knit two ; bring the thread forward , slip one off without knitting ,
第一的 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 滑 一 离开 没有 针织 ,
第一行——滑针一针, 织两针; 将线拉到前面, 滑针一针, 不织。

[nɪt] [ðə; ði] [tuː] [nekst] [təˈgeðər] , [ðen] [lɪft] [ðə; ði] [slɪpt] [wʌn] [ˈoʊvər] [ðə; ði] [ˈteɪkən] - [ɪn] [luːp] ;
knit the two next together , then lift the slipped one over the taken - in loop ;
针织 这 二 下一个 一起 , 然后 举起 这 滑倒了 一 超过 这 已采取 - 在 环形 ;
将相邻的两针并在一起编织, 然后将滑针挑过收起的线圈;

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] , [nɪt] [θriː] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] ;
bring the thread forward , knit three , bring the thread forward , take two together ;
带来 这 线 向前 , 针织 三 , 带来 这 线 向前 , 拿 二 一起 ;
[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] [-]
bring the thread forward [38]
带来 这 线 向前 [-]
将线拉到前面, 织三针, 将线拉到前面, 将两针并一针; 将线拉到前面[38]

[twɑɪs] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] [twɑɪs] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] , [nɪt] [wʌn] .
twice , take two together ; bring the thread forward twice , take two together , knit one .
两次 , 拿 二 一起 ; 带来 这 线 向前 两次 , 拿 二 一起 , 针织 一 .
两次, 两针并一针; 将线向前拉两次, 两针并一针, 织一针。

[ˈsekənd] [roʊ] — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [pɜːrl] [wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [pɜːrl] [ɔːl] [bʌt; bət] [fɔːr] ,
Second row — slip one , knit two ; purl one , knit two ; purl all but four ,
第二 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 金银丝 一 , 针织 二 ; 金银丝全部 但 四 ,
第二行——滑一针, 织两针; 织一针反针, 织两针; 除四针外全部织反针,

[nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] , [nɪt] [wʌn] .
knit one ; bring the thread forward , take two together , knit one .
针织 一 ; 带来 这 线 向前 , 拿 二 一起 , 针织 一 .
织一针; 将线拉到前面, 将两针并一针, 织一针。

[θɜːrd] [roʊ] — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] ; [brɪŋ]
Third row — slip one , knit two ; bring the thread forward , take two together ; bring
第三 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 拿 二 一起 ; 带来
[ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] ,
the thread forward ,
这 线 向前 ,
第三行——滑一针, 织两针; 将线拉到前面, 将两针并一针; 将线拉到前面,

[teɪk] [tuː] [təˈgeðər] ; [nɪt] [wʌn] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] , [nɪt] [θriː] ;
take two together ; knit one , take two together ; bring the thread forward , knit three ;
拿 二 一起 ; 针织 一 , 拿 二 一起 ; 带来 这 线 向前 , 针织 三 ;
两针并一针; 织一针, 两针并一针; 将线拉到前面, 织三针;

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] [twɑɪs] , [teɪk] [tuː] [təˈgeðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːrwərd] [twɑɪs] ,
bring the thread forward twice , take two together ; bring the thread forward twice ,
带来 这 线 向前 两次 , 拿 二 一起 ; 带来 这 线 向前 两次 ,
将线向前拉两次, 两根线并在一起; 将线向前拉两次,

[teɪk] [tuː] [təˈgeðər] , [nɪt] [wʌn] .
take two together , knit one .
拿 二 一起 , 针织 一 .
把两个放在一起, 织成一个。

[fɔːrθ] [roʊ] — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [pɜːrl] [wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [pɜːrl] [ɔːl] [bʌt; bət] [fɔːr] ,
Fourth row — slip one , knit two ; purl one , knit two ; purl all but four ,
第四 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 金银丝 一 , 针织 二 ; 金银丝全部 但 四 ,
第四行——滑一针, 织两针; 织一针反针, 织两针; 除四针外全部织反针,

[nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
knit one ; bring the thread forward , take two together , knit one .
针织 一 ； 带来 这 线 向前 ， 拿 二 一起 ， 针织 一 ；
织一针；将线拉到前面，将两针并一针，织一针。

[fɪfθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [θred] ['fɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði]
Fifth row — slip one , knit two ; thread forward , take two together , knit one ; bring the
第五 排 — 滑 一 ， 针织 二 ； 线 向前 ， 拿 二 一起 ， 针织 一 ； 带来 这
[θred] ['fɔ:rwərd] ,
thread forward ,
线 向前 ，
第五行——滑一针，织两针；将线向前绕，将两针并一针，织一针；将线向前绕，

[slɪp][wʌn][ɔ:f] [wɪ'daʊt] ['nɪtɪŋ] ; [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ; [ðen] [lɪft][ðə; ði] [slɪpt] [wʌn]['oʊvər][ðə; ði]
slip one off without knitting ; knit two together ; then lift the slipped one over the
滑 一 离开 没有 针织 ； 针织 二 一起 ； 然后 举起 这 滑倒了 一 超过 这
[ˈteɪkən] - [ɪn] [lu:p] ;
taken - in loop ;
已采取 - 在 环形 ；
将其中一针滑脱而不编织；将两针并一针；然后将滑脱的一针从收起的线圈上挑起；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [sɪks] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] [twɑɪs] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər]
bring the thread forward , knit six ; bring the thread forward twice , take two together
带来 这 线 向前 ， 针织 六 ； 带来 这 线 向前 两次 ， 拿 二 一起
；
；
；
；
将线拉到前面，织六针；将线拉到前面两次，两针并一针；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] [twɑɪs] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
bring the thread forward twice , take two together , knit one .
带来 这 线 向前 两次 ， 拿 二 一起 ， 针织 一 ；
将线向前拉两次，两针并一针，织一针。

[sɪksθ] [-]
Sixth [39]
第六 [-]
第六[39]

[roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [pɜ:rl][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [pɜ:rl][ɔ:l][bʌt; bət] [fɔ:r] , [nɪt] [wʌn] ;
row — slip one , knit two ; purl one , knit two ; purl all but four , knit one ;
排 — 滑 一 ， 针织 二 ； 金银丝 一 ， 针织 二 ； 金银丝全部 但 四 ， 针织 一 ；
一行——滑一针，织两针；织一针反针，织两针；织除四针外全部反针，织一针；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
bring the thread forward , take two together , knit one .
带来 这 线 向前 ， 拿 二 一起 ， 针织 一 ；
将线拉到前面，将两股线并在一起，织成一股。

[ˈsev(ə)nθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] ; [teɪk]
Seventh row — slip one , knit two ; bring the thread forward , take two together ; take
第七 排 — 滑 一 ， 针织 二 ； 带来 这 线 向前 ， 拿 二 一起 ； 拿
[tu:] [tə'geðər] ,
two together ,
二 一起 ，
第七行——滑一针，织两针；将线拉到前面，两针并一针；两针并一针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] ,
bring the thread forward , knit one ; bring the thread forward , take two together ,
带来 这 线 向前 ， 针织 一 ； 带来 这 线 向前 ， 拿 二 一起 ，
将线拉到前面，织一针；将线拉到前面，将两针并一针。

[nɪt] ['sev(ə)n] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] [twais] , [teɪk] [tu:] [tə'geðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred]
knit seven ; bring the thread forward twice , take two together ; bring the thread
针织 七 ； 带来 这 线 向前 两次 , 拿 二 一起 ； 带来 这 线
[fɔ:rwərd] [twais] ,
forward twice ,
向前 两次 ,

织七针；将线向前拉两次，将两针并一针；将线向前拉两次，

[teɪk] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
take two together , knit one :
拿 二 一起 , 针织 一 .

把两个放在一起，织成一个。

[eɪtθ] [rou] — [kæst] [ɔ:f] [eɪt] , [pɜ:rl][ɪ'lev(ə)n] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [teɪk] [tu:]
Eighth row — cast off eight , purl eleven , knit one ; bring the thread forward , take two
第八 排 — 投掷 离开 八 , 金银丝 十一 , 针织 一 ； 带来 这 线 向前 , 拿 二
[tə'geðər] ,
together ,
一起 ,

第八行——收8针，反针11针，正针1针；将线拉到前面，两针并一针，

[nɪt] [wʌn] : [ju:; jʊ][mʌst; məst][pɜ:rl][ðə; ði][hæf] ['stɪtʃɪz] .
knit one : you must purl the half stitches .
针织 一 ； 你 必须 金银丝 这 一半 针脚 .

编织一：你必须织下针（反针）。

[brɪ'ɡɪn] [ə'gen] [æt; ət][ðə; ði][fɜ:rst] [rou] .
Begin again at the first row .
开始 再次 在 这 第一的 排 .

从第一行重新开始。

[ˈbeɪbi:z] ['nɪtɪd] ['bɑ:di] .
BABY'S KNITTED BODY .
婴儿的 针织 身体 .

婴儿针织身体。

[ðɪs] ['bɑ:di][ɪz][pɑ:rt][ʌv; əv] ['nɪtɪŋ] , [wɪtʃ] [ɪz][let]['ɪntu:]['kæmbɾɪk] .
This body is part of knitting , which is let into cambric .
这 身体 是 部分 的 针织 , 哪个 是 让 进入 麻纱 .

这部分是针织物的一部分，被织入细棉布中。

[nou] . - , ['bɔ:rz] - [hed] ['kɑ:t(ə)n] , ['ni:dlz] [nou] . - , ['i:g(ə)l] ['nɪtɪŋ] [geɪdʒ] .
No . 24 , Boar's - head cotton , Needles No . 17 , Eagle knitting gauge .
不 . - , 野猪的 - 头 棉布 , 针头 不 . - , 鹰 针织 测量 .

24号，博尔斯海德棉线，17号针，鹰牌针织密度。

[ðə; ði] [frʌnt] [ɪz] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] ['fɑ:louɪŋ] ['mænər] : — [set][ɑ:n]['sev(ə)n] ['stɪtʃɪz] , [nɪt] [tu:] [pleɪn]
The front is made in the following manner : — set on seven stitches , knit two plain
这 正面 是 制成 在 这 下列的 方式 : — 放 在 七 针脚 , 针织 二 清楚的
[ˈrouz; ˈraʊz] ;
rows ;
行 ;

前片按以下方式制作：—设七针，织两行平针；

[ðen] [brɪ'ɡɪn][ðə; ði] ['pætərn] [rou] ; [meɪk] [wʌn] [stɪtʃ] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [-]
then begin the pattern row ; make one stitch , knit a stitch , [40]
然后 开始 这 图案 排 ; 制作 一 缝 , 针织 一个 缝 , [-]

然后开始花样行；织一针，织一针，[40]

[brɪŋ] [ðə; ði]['kɑ:t(ə)n]['fɔ:rwərd] , [teɪk] [ɔ:f][wʌn] [wɪ'ðəʊt] ['nɪtɪŋ] , [nɪt] [tu:] ,
bring the cotton forward , take off one without knitting , knit two ,
带来 这 棉布 向前 , 拿 离开 一 没有 针织 , 针织 二 ,

将棉线拉到前面，取下一针不织，织两针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [ʌn'ni:tɪd] [wʌn][ˈoʊvər][ðə; ði] [ˈʌðər] [tu:]; [nɪt] [ðə; ði][ˈsekənd] [roʊ] [pleɪn];
bring the unknitted one over the other two; knit the second row plain;
带来 这 未编织的 一 超过 这 其他 二 ; 针织 这 第二 排 清楚的 ;
将未编织的那一行翻到另外两行上面; 第二行平针编织;

[ðə; ði][θɜ:rd] [roʊ] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði][fɜ:rst]; [ði:z] [tu:] [ˈroʊz; ˈraʊz][fɔ:rm][ðə; ði] [ˈpætərn] .
the third row the same as the first; these two rows form the pattern .
这 第三 排 这 相同的 作为 这 第一的 ; 这些 二 行 形式 这 图案 .
第三行与第一行相同; 这两行构成图案。

[ju:; jʊ][mʌst; məst][ˈoʊnli] [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [æt; ət][ðə; ði] [kə'mensmənt] [ʌv; əv]
You must only make a stitch , and knit one , at the commencement of
你 必须 仅有的 制作 一个 缝 , 和 针织 一 , 在 这 开始 的
[ˈevri] [ˈpætərn] - [roʊ] ,
every pattern - row ,
每一个 图案 - 排 ,

每行花样开始时, 你只需要织一针, 而且要织一针下针。
[ðɪs] [ɪz][tu:; tə] [ɪnˈkri:s] [ðə; ði] [frʌnt] ; [ðə; ði] [ˈpætərn] [ɪz] [kənˈtɪnju:d] [θru:'aʊt] ; [ðə; ði] [roʊ] [ɪz] ,
this is to increase the front ; the pattern is continued throughout ; the row is ,
这 是 到 增加 这 正面 ; 这 图案 是 持续 自始至终 ; 这 排 是 ,
这样做是为了增加前片; 这种模式贯穿始终; 这一行是:

[brɪŋ] [ðə; ði][ˈkɑ:t(ə)n][ˈfɔ:rwəd] , [teɪk] [ɔ:f][wʌn] [wɪˈðəʊt] [ˈnɪtɪŋ] , [nɪt] [tu:] ,
bring the cotton forward , take off one without knitting , knit two ,
带来 这 棉布 向前 , 拿 离开 一 没有 针织 , 针织 二 ,
将棉线拉到前面, 取下一针不织, 织两针,

[brɪŋ] [ðə; ði] [ʌn'ni:tɪd] [wʌn][ˈoʊvər][ðə; ði] [tu:] .
bring the unknitted one over the two .
带来 这 未编织的 一 超过 这 二 .
将未编织的那件放在两件上面。

[wen] [ju:; jʊ][hæv; həv][wʌn][ɔ:r] [tu:] ['stɪtʃɪz] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [roʊ] ,
When you have one or two stitches at the end of the row ,
什么时候 你 有 一 或者 二 针脚 在 这 结尾 的 这 排 ,
当一行末尾只剩下一两针时,

[ðeɪ] [mʌst; məst][bi:; bi] [ˈnɪtɪd] [pleɪn] ;
they must be knitted plain ;
他们 必须 是 针织 清楚的 ;
它们必须用平针编织;

[kənˈtɪnju:] [ði:z] [tu:] [ˈroʊz; ˈraʊz] [tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv] [dʌn] [ɪˈnʌf] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ə; eɪ]
continue these two rows till you have done enough for the front of a
继续 这些 二 行 直到 你 有 完毕 足够的 为了 这 正面 的 一个
[ˈbeɪbi:z][ˈbɑ:di] ,
baby's body ,
婴儿的 身体 ,
继续重复这两行, 直到完成婴儿身体正面所需的图案为止。

[ðen] [kæst][ɔ:f] [ˈveri] [ˈlu:slɪ] .
then cast off very loosely .
然后 投掷 离开 非常 松散地 .
然后很松地解开绳子。

[ðə; ði] [sli:vz] [ɑ:r; ər] [ˈnɪtɪd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] , [ˈoʊnli] [brɪˈɡɪn] [wɪð; wɪθ][naɪn] ['stɪtʃɪz] ;
The sleeves are knitted in the same way , only begin with nine stitches ;
这 袖子 是 针织 在 这 相同的 方式 , 仅有的 开始 和 九 针脚 ;
袖子的编织方法相同, 只是从九针开始;

[ðen] [nɪt] [tu:] [pleɪn][ˈroʊz; ˈraʊz] ; [kæst][ɔ:f] [wen] [ˈprɑ:pər][saɪz] .
then knit two plain rows ; cast off when proper size .

然后 针织 二 清楚的 行 ； 投掷 离开什么时候 恰当的 尺寸 ；

然后织两行平针；织到合适尺寸后收针。

[bænd] [fɔ:r; fər] [ˈbeɪbi:z] [ˈbɑ:di] .
BAND FOR BABY'S BODY .

乐队 为了 婴儿的 身体 ；

婴儿身体束带。

[kæst][ɑ:n] [ˈtwenti] - [wʌn] [ˈstɪtʃɪz] ; [pɪnz][ænd; ənd][ˈkɑ:t(ə)n][æz; əz] [brˈfɔ:r] .
Cast on twenty - one stitches ; pins and cotton as before .

投掷 在 二十 - 一 针脚 ； 别针 和 棉布 作为 前 ；

起针二十一针；别针和棉线与之前相同。

[fɜ:rst][roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [-]
First row — slip one , knit two ; [41]

第一的 排 — 滑 一 ， 针织 二 ； [-]

第一行——滑一针，织两针；[41]

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [təˈgeðər] , [nɪt] [θri:] , [nɪt] [tu:] [təˈgeðər] ;
bring the thread forward , and knit two together , knit three , knit two together ;

带来 这 线 向前 ， 和 针织 二 一起 ， 针织 三 ， 针织 二 一起 ；

将线拉到前面，两针并一针，三针并一针，两针并一针；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt]
bring the thread forward , and knit one ; bring the thread forward , and knit
带来 这 线 向前 ， 和 针织 一 ； 带来 这 线 向前 ， 和 针织
[tu:] [təˈgeðər] ,
two together ,
二 一起 ，

将线拉到前面，织一针；将线拉到前面，把两针并一针。

[nɪt] [faɪv] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] ; [nɪt] [tu:] [təˈgeðər] , [nɪt] [wʌn] .
knit five ; bring the thread forward ; knit two together , knit one .

针织 五 ； 带来 这 线 向前 ； 针织 二 一起 ， 针织 一 ；

织五针；将线拉到前面；两针并一针，织一针。

[ˈsekənd] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] ; [nɪt] [tu:] [təˈgeðər] ;
Second row — slip one , knit two ; bring the thread forward ; knit two together ;

第二 排 — 滑 一 ， 针织 二 ； 带来 这 线 向前 ； 针织 二 一起 ；

第二行——滑一针，织两针；将线拉到前面；两针并一针；

[nɪt] [ðə; ði] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˈstɪtʃɪz] [pleɪn][ɔ:l][bʌt; bət] [θri:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd]
knit the remaining stitches plain all but three ; bring the thread forward , and
针织 这 其余的 针脚 清楚的 全部 但 三 ； 带来 这 线 向前 ， 和
[nɪt] [tu:] [təˈgeðər] ,
knit two together ,
针织 二 一起 ，

除了三针之外，其余针目都织成平针；将线拉到前面，然后将两针并一针。

[nɪt] [wʌn] .
knit one .
针织 一 ；

织一件。

[θɜ:rd] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [təˈgeðər] ,
Third row — slip one , knit two ; bring the thread forward , and knit two together ,

第三 排 — 滑 一 ， 针织 二 ； 带来 这 线 向前 ， 和 针织 二 一起 ，

第三行——滑一针，织两针；将线拉到前面，将两针并一针。

[nɪt] [tu:] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] ; [nɪt] [θri:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred]
knit two , knit two together ; bring the thread forward ; knit three ; bring the thread
针织 二 , 针织 二 一起 ; 带来 这 线 向前 ; 针织 三 ; 带来 这 线
['fɔ:rwərd] ,
forward ,
向前 ,

织两针，两针并一针；将线拉到前面；织三针；将线拉到前面，

[ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [fɔ:r] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:]
and knit two together , knit four ; bring the thread forward , and knit two
和 针织 二 一起 , 针织 四 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二
[tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
together , knit one .
一起 , 针织 一 .

将两针并一针，织四针；将线拉到前面，将两针并一针，织一针。

[fɔ:rθ] [roʊ] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði]['sekənd] .
Fourth row — the same as the second .
第四 排 — 这 相同的 作为 这 第二 .

第四排——与第二排相同。

[fɪfθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ,
Fifth row — slip one , knit two ; bring the thread forward , and knit two together ,
第五 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 ,
第五行——滑一针，织两针；将线拉到前面，将两针并一针。

[nɪt] [wʌn] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði]
knit one , knit two together ; bring the thread forward , and knit two ; bring the
针织 一 , 针织 二 一起 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 ; 带来 这
[θred] ['fɔ:rwərd] ,
thread forward ,
线 向前 ,

织一针，两针并一针；将线拉到前面，再织两针；将线拉到前面，

[ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [-]
and knit two together , knit one ; bring the thread forward , and knit two [42]
和 针织 二 一起 , 针织 一 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 [-]
将两针并一针，织一针；将线拉到前面，再织两针[42]

[tə'geðər] , [nɪt] [θri:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
together , knit three ; bring the thread forward , and knit two together , knit one .
一起 , 针织 三 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 , 针织 一 .
并针三针；将线拉到前面，两针并针，再织一针。

[sɪksθ] [roʊ] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði]['sekənd] .
Sixth row — the same as the second .
第六 排 — 这 相同的 作为 这 第二 .

第六行——与第二行相同。

['sev(ə)nθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ,
Seventh row — slip one , knit two ; bring the thread forward , and knit two together ,
第七 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 ,
第七行——滑一针，织两针；将线拉到前面，将两针并一针。

[nɪt] [tu:] [tə'geðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] ; [nɪt] ['sev(ə)n] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] ,
knit two together ; bring the thread forward ; knit seven ; bring the thread forward ,
针织 二 一起 ; 带来 这 线 向前 ; 针织 七 ; 带来 这 线 向前 ,
将两针并一针；将线拉到前面；织七针；将线拉到前面，

[ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:]
and knit two together , knit two ; bring the thread forward , and knit two
和 针织 二 一起 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二
[tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
together , knit one :
一起 , 针织 一 :

将两针并一针，织两针；将线拉到前面，将两针并一针，织一针。

[ertθ] [roʊ] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði]['sekənd] .
Eighth row — the same as the second .
第八 排 — 这 相同的 作为 这 第二 .

第八排——与第二排相同。

[naɪnθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ,
Ninth row — slip one , knit two ; bring the thread forward , and knit two together ,
第九 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 ,

第九行——滑一针，织两针；将线拉到前面，将两针并一针。

[nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [θri:] , [nɪt] [tu:]
knit two ; bring the thread forward , and knit two together , knit three , knit two
针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 , 针织 三 , 针织 二
[tə'geðər] ;
together ;
一起 ;

织两针；将线拉到前面，两针并一针，织三针，两针并一针；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [fɔ:r] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt]
bring the thread forward , and knit four ; bring the thread forward , and knit
带来 这 线 向前 , 和 针织 四 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织
[tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
two together , knit one :
二 一起 , 针织 一 :

将线拉到前面，织四针；将线拉到前面，两针并一针，织一针。

[tenθ] [roʊ] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði]['sekənd] .
Tenth row — the same as the second .
第十 排 — 这 相同的 作为 这 第二 .

第十行——与第二行相同。

[ɪ'lev(ə)nθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt]
Eleventh row — slip one , knit two ; bring the thread forward , knit two together , knit
第十一 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 针织 二 一起 , 针织
[θri:] ;
three ;
三 ;

第十一行——滑一针，织两针；将线拉到前面，两针并一针，织三针；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði]
bring the thread forward , knit two together , knit one , knit two together ; bring the
带来 这 线 向前 , 针织 二 一起 , 针织 一 , 针织 二 一起 ; 带来 这
[θred] ['fɔ:rwərd] ,
thread forward ,
线 向前 ,

将线拉到前面，两针并一针，织一针，两针并一针；将线拉到前面，

[nɪt] [faɪv] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
knit five ; bring the thread forward , knit two together , knit one :
针织 五 ; 带来 这 线 向前 , 针织 二 一起 , 针织 一 :

织五针；将线拉到前面，两针并一针，织一针。

[ˈtwelfθ] [roʊ] — [ðə; ði] [seɪm] [-]
Twelfth row — the same [43]
第十二 排 — 这 相同的 [-]

第十二排——相同[43]

[æz; əz][ðə; ði] ['sekənd] .
as the second .
作为 这 第二 .

作为第二名。

[.θɜːrˈtiːnθ] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːrwəd] , [nɪt] [tuː] [tə'geðər] , [nɪt]
Thirteenth row — slip one , knit two ; bring the thread forward , knit two together , knit
第十三 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 针织 二 一起 , 针织
[fɔːr] ;
four ;
四 ;

第十三行——滑一针，织两针；将线拉到前面，两针并一针，织四针；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːrwəd] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] [tə'geðər] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːrwəd] , [nɪt]
bring the thread forward , and knit three together ; bring the thread forward , knit
带来 这 线 向前 , 和 针织 三 一起 ; 带来 这 线 向前 , 针织
[sɪks] ;
six ;
六 ;

将线拉到前面，织三针；将线拉到前面，织六针；

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːrwəd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
bring the thread forward , and knit two together , knit one .
带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 , 针织 一 .

将线拉到前面，两针并一针，织一针。

[.fɔːrˈtiːnθ] [roʊ] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði] ['sekənd] ; [ðen] [ˌriːkə'mens] [æz; əz][æt; ət][ðə; ði] [fɜːrst]
Fourteenth row — the same as the second ; then recommence as at the first
第十四 排 — 这 相同的 作为 这 第二 ; 然后 重新开始 作为 在 这 第一的
[roʊ] .
row .
排 .

第十四行——与第二行相同；然后从第一行重新开始。

['edʒɪŋ] [tuː; tə] [trɪm] [ðə; ði] ['bɑːdi] [ænd; ənd] [sliːvz] .
EDGING TO TRIM THE BODY AND SLEEVES .
边缘 到 修剪 这 身体 和 袖子 .

衣身和袖口饰边。

[kæst][ɑːn] ['sev(ə)n] ['stɪtʃɪz] .
Cast on seven stitches .
投掷 在 七 针脚 .

起针七针。

[fɜːrst] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːrwəd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tuː] [tə'geðər] ;
First row — slip one , knit two ; bring the thread forward , and knit two together ;
第一的 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 ;

第一行——滑一针，织两针；将线拉到前面，将两针并一针；

[meɪk] [tuː] ['stɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [nɪt] [tuː] [tə'geðər] .
make two stitches , and knit two together .
制作 二 针脚 , 和 针织 二 一起 .

织两针，然后把这两针并在一起织。

['sekənd] [roʊ] — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [tuː] , [pɜːrl][wʌn] , [nɪt] [tuː] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːrwəd] ,
Second row — make one , knit two , purl one , knit two ; bring the thread forward ,
第二 排 — 制作 一 , 针织 二 , 金银丝 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 ,

第二行——织一针，织两针，织一针反针，织两针；将线头绕到前面，

[ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] , [nɪt] [wʌn] .
and knit two together , knit one .
和 针织 二 一起 , 针织 一 .

将两针并一针，织一针。

[θɜ:rd] [roʊ] — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [tu:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:] [tə'geðər] ,
Third row — slip one , knit two ; bring the thread forward , and knit two together ,
第三 排 — 滑 一 , 针织 二 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二 一起 ,
[nɪt] [fɔ:r] .
knit four .
针织 四 .

第三行——滑一针，织两针；将线拉到前面，两针并一针，织四针。

[fɔ:rθ] [roʊ] — [kæst][ɔ:f] [tu:] , [nɪt] [θri:] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:rwərd] , [ænd; ənd] [nɪt] [tu:]
Fourth row — cast off two , knit three ; bring the thread forward , and knit two
第四 排 — 投掷 离开 二 , 针织 三 ; 带来 这 线 向前 , 和 针织 二
[tə'geðər] ,
together ,
一起 ,

第四行——收两针，织三针；将线绕到前面，将两针并一针。

[nɪt] [wʌn] ; [ðen] [kə'mens] [æz; əz][æt; ət][fɜ:rst] . [-]
knit one ; then commence as at first . [44]
针织 一 ; 然后 开始 作为 在 第一的 . [-]

织一针；然后像一开始那样开始。[44]

[ˈdʒɛntəl,mənz, ˈdʒɛnəl,mənz] ['wʊlən] [glʌvz] .
GENTLEMAN'S WOOLEN GLOVES .
绅士的 羊毛 手套 .

男士羊毛手套。

[pɪnz] [noʊ] . - — [wʊl] [θri:] - [θred] ['fli:si] .
PINS No . 14 — WOOL Three - thread Fleecy .
别针 不 . - — 羊毛 三 - 线 羊毛 .

别针 14 号——羊毛三股绒线。

[kæst][ɑ:n][ˈsev(ə)nti] - [tu:] ['stɪtɪz] , [ænd; ənd] [nɪt] ['twenti] [raʊndz] ; ['pə:liŋ] [tu:] , [ænd; ənd]
Cast on seventy - two stitches , and knit twenty rounds ; purling two , and
投掷 在 七十 - 二 针脚 , 和 针织 二十 回合 ; 檩条 二 , 和
['nɪtɪŋ] [tu:] ;
knitting two ;
针织 二 ;

起针72针，织20圈；织2圈反针，2圈正针；

[ðen] [nɪt] [sɪks] [raʊndz] [pleɪn] .
then knit six rounds plain .
然后 针织 六 回合 清楚的 .

然后织六圈平针。

[tu:; tə] [fɔ:rm] [ə; eɪ] ['pætərn] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [bæk] .
TO FORM A PATTERN FOR THE BACK .
到 形式 一个 图案 为了 这 后退 .

形成背部图案。

[fɜ:rst] [raʊnd] — [nɪt] ['sev(ə)n] , [pɜ:rl][wʌn] ; [nɪt] [eɪt] , [pɜ:rl][wʌn] ; [nɪt] [eɪt] , [pɜ:rl][wʌn] ; [nɪt]
First round — knit seven , purl one ; knit eight , purl one ; knit eight , purl one ; knit
第一的 圆形的 — 针织 七 , 金银丝 一 ; 针织 八 , 金银丝 一 ; 针织 八 , 金银丝 一 ; 针织
[ðə; ði][rest] [pleɪn] .
the rest plain .
这 休息 清楚的 .

第一圈——织七针正针，一针反针；织八针正针，一针反针；织八针正针，一针反针；其余部分织平针。

[ˈsekənd] [raʊnd] — [nɪt] [sɪks] , [pɜːrl] [θriː] ； [nɪt] [sɪks] , [pɜːrl] [θriː] ； [nɪt] [sɪks] , [pɜːrl] [θriː] ； [rest]
Second round — knit six , purl three ; knit six , purl three ; knit six , purl three ; rest
第二 圆形的 — 针织 六 , 金银丝 三 ； 针织 六 , 金银丝 三 ； 针织 六 , 金银丝 三 ； 休息
[pleɪn] .
plain .
清楚的 .

第二圈——织六针正针，三针反针；织六针正针，三针反针；织六针正针，三针反针；其余部分平针。

[θɜːrd] [raʊnd] — [nɪt] [faɪv] , [pɜːrl][faɪv] ； [nɪt] [fɔːr] , [pɜːrl][faɪv] ； [nɪt] [fɔːr] , [pɜːrl][faɪv] ； [rest] [pleɪn] .
Third round — knit five , purl five ; knit four , purl five ; knit four , purl five ; rest plain .
第三 圆形的 — 针织 五 , 金银丝 五 ； 针织 四 , 金银丝 五 ； 针织 四 , 金银丝 五 ； 休息 清楚的 .
第三圈——织五针正针，五针反针；织四针正针，五针反针；织四针正针，五针反针；其余部分平针。

[fɔːrθ] [raʊnd] — [nɪt] [æz; əz][ðə; ði] [ˈsekənd] .
Fourth round — knit as the second .
第四 圆形的 — 针织 作为 这 第二 .

第四圈——编织方法与第二圈相同。

[fɪfθ] [raʊnd] — [nɪt] [æz; əz][ðə; ði] [ˈfɜːrst] .
Fifth round — knit as the first .
第五 圆形的 — 针织 作为 这 第一的 .

第五圈——编织方法与第一圈相同。

[nɪt] [ten] [raʊndz] [pleɪn] , [stɪl] [ˈpəːlɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [ɑːn][ðə; ði][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈdaɪmənd] .
Knit ten rounds plain , still purling one stitch on the end of each diamond .
针织 十 回合 清楚的 , 仍然 檩条 一 缝 在 这 结尾 的 每个 钻石 .

织十圈平针，在每个菱形的末端仍然织一针反针。

[brɪˈɡɪn][ðə; ði] [θʌm] [baɪ] [ˈmeɪkɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] [læst] ,
Begin the thumb by making one stitch in each of the two last ,
开始 这 拇指 经过 制作 一 缝 在 每个 的 这 二 最后的 ,

先从拇指开始，在最后两根针上各钩一针，

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [ɪnˈkriːsɪŋ] [wʌn][pleɪn] [stɪtʃ] [ɪn][ðə; ði][fɜːrst][ænd; ənd][θɜːrd][pɜːrl] [-]
at the same time increasing one plain stitch in the first and third purl [45]
在 这 相同的 时间 增加 一 清楚的 缝 在 这 第一的 和 第三 金银丝 [-]

同时在第一针和第三针反针中各增加一针平针[45]

[ˈstɪtʃɪz] .
stitches .
针脚 .

针脚。

[kənˈtɪnjuː] [ɪnˈkriːsɪŋ] [tuː] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði] [tuː] [θʌm] [ˈstɪtʃɪz] , [iːtʃ] [ˈʌðər] [raʊnd] ,
Continue increasing two stitches on the two thumb stitches , each other round ,
继续 增加 二 针脚 在 这 二 拇指 针脚 , 每个 其他 圆形的 ,

继续在两个拇指针目上每圈增加两针，

[tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [ˈtwenti] - [fɔːr] [ˈekstrə] [ˈstɪtʃɪz] , [wɪtʃ] [pleɪs] [ɑːn] [əˈnʌðər] [pɪn] , [ænd; ənd] [nɪt]
till you have twenty - four extra stitches , which place on another pin , and knit
直到 你 有 二十 - 四 额外的 针脚 , 哪个 地方 在 其他 别针 , 和 针织
[ˈfɔːrti] [raʊndz] [wɪˈðaʊt] [ðem; ðəm] .
forty rounds without them .
四十 回合 没有 他们 .

直到你剩下 24 针，将它们放在另一个别针上，然后不戴别针继续编织 40 圈。

[dɪˈvaɪd][ðə; ði] [θʌm] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn] [θriː] [pɪnz] , [ænd; ənd] [ɪnˈkriːs] [tuː] [mɔːr] [ɑːn][ðə; ði] [ˈʌndər] [pɑːrt]
Divide the thumb stitches on three pins , and increase two more on the under part
划分 这 拇指 针脚 在 三 别针 , 和 增加 二 更多的 在 这 在下面 部分
[ʌv; əv][aɪˈtiː] ;
of it ;
的 它 ;

将拇指上的针脚分成三股，分别固定在三个别针上，然后在拇指下方再增加两股；

[nɪt] [raʊnd] , [dɪ'kri:sɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] [pɑ:rt] ([ðə; ði] ['ʌndə]) [tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv] ['twenti] - [tu:] [left] ,
knit round , decreasing the same part (the under) till you have twenty - two left ,
针织 圆形的 , 递减 这 相同的 部分 (这 在下面) 直到 你 有 二十 - 二 左边 ,
一圈一圈地织, 每次都在同一部分 (下针) 减针, 直到剩下二十二针为止。

[wɪtʃ] [nɪt] [ɑ:n] [tɪl] [lɔ:ŋ] [ɪ'nʌf] , [wen] [ə'gen] [dɪ'kri:s] [tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv][naɪn] ['stɪtʃɪz] ['oʊnli] ;
which knit on till long enough , when again decrease till you have nine stitches only ;
哪个 针织 在 直到 长的 足够的 , 什么时候 再次 减少 直到 你 有 九 针脚 仅有的 ;
继续编织, 直到足够长, 然后再次减针, 直到只剩下九针;

[breɪk] [ɔ:f] [ðə; ði] [wʊl] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['wʊstɪd,'wɜ:rstɪd]['ni:d(ə)l] , [drɔ:] [aɪ 'ti:] [θru:] [ɔ:l]
break off the wool , and with a worsted needle , draw it through all
休息 离开 这 羊毛 , 和 和 一个 最差 针 , 画 它 通过 全部
[ðə; ði] ['stɪtʃɪz] ,
the stitches ,
这 针脚 ,
剪断毛线, 用精纺毛线针将毛线穿过所有针脚。

[ænd; ənd] ['fæsn] [aɪ 'ti:][ɪn'saɪd] .
and fasten it inside .
和 系 它 里面 :
并将其固定在里面。

[dɪ'vaɪd][jʊr; jər] ['stɪtʃɪz] [fɔ:r; fər] [i:tʃ] ['fɪŋgər] , ['teɪkɪŋ] [tu:] [mɔ:r] [fɔ:r; fər] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [tu:] [fɜ:rst]
Divide your stitches for each finger , taking two more for each of the two first
划分 你的 针脚 为了 每个 手指 , 采取 二 更多的 为了 每个 的 这 二 第一的
['fɪŋgərz] ,
fingers ,
手指 ,
将针数分成几份, 分别用于每个手指, 前两个手指各加两针。

[ðæn; ðən][fɔ:r; fər][ðə; ði] [ʌðər] [tu:] ; [aɪ 'ti:][ɪz] ['betər] [tu:; tə] ['meʒər] [baɪ][ə; eɪ] [glʌv] ,
than for the other two ; it is better to measure by a glove ,
比 为了 这 其他 二 ; 它 是 更好的 到 措施 经过 一个 手套 ,
比其他两种方法都更合适; 最好用手套测量。

[fɔ:r; fər][ðə; ði][lenkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɪŋgərz][ænd; ənd] [θʌm] : [ðɪs] ['pætərn] [ɪz][fɔ:r; fər][ðə; ði][left]
for the length of the fingers and thumb : this pattern is for the left
为了 这 长度 的 这 手指 和 拇指 : 这 图案 是 为了 这 左边
[hænd] ,
hand ,
手 ,
关于手指和拇指的长度: 此图样适用于左手。

[ænd; ənd]['wɒnts][ðə; ði] ['pætərn] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [bæk] , [ri'və:sɪŋ] [ænd; ənd] ['nɪtɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði][læst] ,
and wants the pattern for the back , reversing and knitting on the last ,
和 想要 这 图案 为了 这 后退 , 逆转 和 针织 在 这 最后的 ,
并想要背面图案, 在最后一针上反转并编织。

[ɪn'sted] [ʌv; əv][ðə; ði][fɜ:rst][pɪn] ; [tu:] - [θred] ['fli:si] [ɪz][rɪ'kwəɪərd] . [-]
instead of the first pin ; two - thread fleecy is required . [46]
反而 的 这 第一的 别针 ; 二 - 线 羊毛 是 必需的 : [-]
而不是第一个别针; 需要两股羊毛线。 [46]

[də'rek](ə)nz][fɔ:r; fər][ðə; ði] ['dɪfrənt] ['stɪtʃɪz]
Directions for the different Stitches
方向 为了 这 不同的 针脚
不同针法的说明

[ɪn]
IN
在
在

[kloʊz] [ænd; ənd][ˈoʊpən] [kroʊˈʃeɪ] [wɜːrk] .
CLOSE AND OPEN CROCHET WORK .
关闭 和 打开 钩针编织 工作 .

密针和镂空针编织。

[ðə; ði] [ˈɡreɪtər] [pɑːrt][ʌv; əv][kloʊz] [kroʊˈʃeɪ] [ˈɑːrtɪk(ə)lz][ɑːr; ər] [dʌn] [ɪn][ðə; ði] [ˈdʌb(ə)l] - [pleɪn] [stɪtʃ] ,
The greater part of close crochet articles are done in the double - plain stitch ,
这 更大的 部分 的 关闭 钩针编织 文章 是 完毕 在 这 双倍的 - 清楚的 缝 ,
大部分密织钩针作品都是用双平针钩织的。

[wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] [ˈteɪkɪŋ] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [wʊl] ,
which is done by taking a piece of wool ,
哪个 是 完毕 经过 采取 一个 片 的 羊毛 ,
具体做法是取一块羊毛，

[ænd; ənd] [ˈkæstɪŋ] [ɑːn][æz; əz] [ˈmeni] [ˈluːps] [ɪn] [tʃeɪn] - [stɪtʃ] [æz; əz][juː; jʊ] [meɪ] [rɪˈkwaɪər] , [wɪð; wɪθ]
and casting on as many loops in chain - stitch as you may require , **with**
和 铸件 在 作为 许多 循环 在 链 - 缝 作为 你 可能 要求 , 和
[ðə; ði][ˈniːd(ə)l] ;
the needle ;
这 针 ;

用针起针，起所需数量的锁链针；

[aɪ ˈtiː][ɪz] [ˈveri] [ˈsɪmp(ə)l] ,
it is very simple ,
它 是 非常 简单的 ,

很简单，

[ˈbiːɪŋ] [ˈoʊnli][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [luːp] [ænd; ənd] [drɔː] [ðə; ði] [wʊl] [θruː] [wʌn][ænd; ənd] [əˈnʌðər] ;
being only to form a loop and draw the wool through one and another ;
存在 仅有的 到 形式 一个 环形 和 画 这 羊毛 通过 一 和 其他 ;
仅用于形成一个环，并将毛线穿过一个环；

[ðə; ði] [ˈiːziɪst] [ˈmænər] [wʊd] [biː; bi] , [tuː; tə][kənˈtɪnjuː] [ˈdrɔːɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [θruː] [frʌm; frəm] [raɪt]
the easiest manner would be , **to continue drawing the wool through from right**
这 最容易 方式 会 是 , 到 继续 绘画 这 羊毛 通过 从 正确的
[tuː; tə][left] ;
to left ;
到 左边 ;

最简单的办法是，继续从右向左拉毛线；

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] [ðə; ði][wɜːrk][ðə; ði] [seɪm] [ɑːn][bəʊθ][saɪdz] .
this will make the work the same on both sides .
这 将要 制作 这 工作 这 相同的 在 两个都 侧面 .

这样一来，双方的工作量就相同了。

[ðə; ði][pleɪn][ˈsɪŋɡ(ə)l] - [kroʊˈʃeɪ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] [ˈmɪrli] [ˈdrɔːɪŋ] [ðə; ði][wʌn] [luːp] [juː; jʊ][hæv; həv][ɑːn]
The plain single - crochet is done by merely drawing the one loop you have on
这 清楚的 单身的 - 钩针编织 是 完毕 经过 仅仅 绘画 这 一 环形 你 有 在
[jʊr; jər][ˈniːd(ə)l] [θruː] [iːtʃ] [stɪtʃ] .
your needle through each stitch .
你的 针 通过 每个 缝 .

普通短针的编织方法很简单，只需将针上的一个线圈穿过每一针即可。

[pleɪn] [ˈdʌb(ə)l] [-]
Plain double [47]
清楚的 双倍的 [-]

普通双[47]

[kroʊˈʃeɪ] [ɪz] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv][kæst][ɑːn][ðə; ði][faʊnˈdeɪ](ə)n] - ['luːps] , [drɔː] [ðə; ði] [wʊl] [θruː]
crochet is when you have cast on the foundation - loops , draw the wool through
钩针编织 是 什么时候 你 有 投掷 在 这 基础 - 循环 , 画 这 羊毛 通过
[wʌn] [stɪtʃ] ;
one stitch ;
一 缝 ;

钩针编织是指在起针环上钩好后，将毛线穿过一个针目；

[teɪk] [aɪ ˈtiː][ʌp] [əˈgen] , [ænd; ənd] [θruː] [tuː] ; [ðɪs] [stɪtʃ] [ɪz] [juːst] [fɔːr; fər] [ˈteɪbl] - [ˈklʌvərz][ænd; ənd]
take it up again , and through two ; this stitch is used for table - covers and
拿 它 向上 再次 , 和 通过 二 ; 这 缝 是 用过的 为了 桌子 - 封面 和
[ˈsoʊfə] - [ˈkuʃənz] ;
sofa - cushions ;
沙发 - 靠垫 ;

再把它拿起来，穿过两根线；这种针法用于桌布和沙发垫；

[ˈɔːlsou] [wen] [ˈpætərn] [ɑːr; ər] [wɜːrkt] [ɪn] .
also when patterns are worked in .
还 什么时候 图案 是 工作 在 .

当融入图案时也是如此。

[ɪn][ðə; ði][ˈdʌb(ə)l] - [stɪtʃ] [kroʊˈʃeɪ] , [juː; jʊ] [teɪk] [bəuθ][saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði] [luːp] ,
In the double - stitch crochet , you take both sides of the loop ,
在 这 双倍的 - 缝 钩针编织 , 你 拿 两个都 侧面 的 这 环形 ,
双针钩针编织中，你要同时钩住线圈的两侧。

[bʌt; bət] [ðæt] [ɪz][ˈoʊnli] [juːst] [wen] [juː; jʊ][rɪˈkwaɪər][aɪ ˈtiː] [θɪk] ,
but that is only used when you require it thick ,
但 那 是 仅有的 用过的 什么时候 你 要求 它 厚的 ,
但只有在需要浓稠的质地时才需要这样做。

[ænd; ənd][ɪz] [ˈveri] [naɪs][fɔːr; fər][səʊls][fɔːr; fər] [juːz] .
and is very nice for soles for shoes .
和 是 非常 好的 为了 鞋底 为了 鞋 .

它非常适合用作鞋底。

[reɪzd] [kroʊˈʃeɪ] [ɪz] [wɜːrkt] [ˈɔːltərnətli] [frʌm; frəm][wʌn][saɪd][tuː; tə][ðə; ði] [ˈʌðər] , [ˈdrɔːɪŋ] [ðə; ði]
Raised Crochet is worked alternately from one side to the other , drawing the
提高 钩针编织 是 工作 交替 从 一 边 到 这 其他 , 绘画 这
[wʊl] [kwɔɪt] [θruː] ,
wool quite through ,
羊毛 相当 通过 ,

凸起钩针编织时，要交替地从一侧钩织到另一侧，并将毛线完全拉出。

[ænd; ənd] [ˈteɪkɪŋ] [ðə; ði] [ˌʌndərˈniːθ] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [luːp] .
and taking the underneath part of the loop .
和 采取 这 下 部分 的 这 环形 .

并取环的下半部分。

[ðə; ði] [tʃeɪn] [ˈoʊpən] [kroʊˈʃeɪ] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [tʃeɪnz] , [æz; əz][fɔːr; fər] [ˈɪnstəns] ,
The Chain open Crochet is made of chains , as for instance ,
这 链 打开 钩针编织 是 制成 的 链条 , 作为 为了 实例 ,
链式钩针编织是由锁针组成的，例如：

[faɪv][ɔːr][ˈsev(ə)n] ['luːps] [drɔːn] [wʌn] [θruː] [ðə; ði] [ˈʌðər] ,
five or seven loops drawn one through the other ,
五 或者 七 循环 绘制 一 通过 这 其他 ,
五到七个环相互穿过，

[ænd; ənd][dʒɔɪnd][tuː; tə][ðə; ði]['sentər] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [prɪ'si:dɪŋ] [roʊ] ; [ðɪs] [ɪz] ['veri] ['prɪti] [fɔːr; fər]
and joined to the centre stitch of the preceding row ; this is very pretty for
和 加入 到 这 中心 缝 的 这 前 排 ; 这 是 非常 漂亮的 为了
[pəːsɪz] ,
purses ,
钱包 ;

并与前一行的中心针脚连接；这种针法非常适合做钱包。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [biːd] [ɑːn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði]['sentər] ['stɪtʃɪz] .
with a bead on each of the centre stitches .
和 一个 珠子 在 每个 的 这 中心 针脚 .

在每个中心针脚上缝上一颗珠子。

[ˈsɪŋ(ə)l][ˈoʊpən] [kroʊʃeɪ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] ['pʊtɪŋ] [jʊr; jər]['ni:d(ə)l] [ˈʌndər][ðə; ði] [wʊl] , [ænd; ənd] [ðen]
Single open Crochet is done by putting your needle under the wool , and then
单身的 打开 钩针编织 是 完毕 经过 推杆 你的 针 在下面 这 羊毛 , 和 然后
[θruː] [ðə; ði] [luːp] ,
through the loop ,
通过 这 环形 ,

单钩针编织的方法是将针放在毛线下方，然后穿过线圈。

[drɔː] [ðə; ði] [wʊl] [θruː] , [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] [θriː] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][jʊr; jər]['ni:d(ə)l]
draw the wool through , you will find that you have three stitches on your needle
画 这 羊毛 通过 , 你 将要 寻找 那 你 有 三 针脚 在 你的 针
; [-]
; [**48**]
; [-]

将毛线拉出来，你会发现针上有三针；[48]

[drɔː] [ðə; ði] [wʊl] [θruː] [ðə; ði][fɜːrst] [tuː] ['stɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [ðen] [θruː] [ðə; ði] [ˈʌðər] [tuː] ;
draw the wool through the first two stitches , and then through the other two ;
画 这 羊毛 通过 这 第一的 二 针脚 , 和 然后 通过 这 其他 二 ;

将毛线穿过前两针，然后再穿过另外两针；

[juː; jʊ] [wɪl] [naʊ] [hæv; həv][wʌn] [luːp] : [meɪk] [wʌn][baɪ] ['drɔːɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [θruː] [ðæt] [wʌn] ;
you will now have one loop : make one by drawing the wool through that one ;
你 将要 现在 有 一 环形 : 制作 一 经过 绘画 这 羊毛 通过 那 一 ;

现在你会看到一个线圈：将毛线穿过这个线圈，再做一个线圈；

[pʊt][,aɪ 'tiː] [ˌʌndər'niːθ] [ænd; ənd] [θruː] [ðə; ði][nekst] [luːp] [bʌt; bət][wʌn] ; [rɪ'piːt] [æz; əz] [brɪ'fɔːr] .
put it underneath and through the next loop but one ; repeat as before .
放 它 下 和 通过 这 下一个 环形 但 一 ; 重复 作为 前 .

将其置于下方，穿过倒数第二个线圈；重复上述步骤。

[ˈdʌb(ə)l][ˈoʊpən] [kroʊʃeɪ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] ['drɔːɪŋ] [,aɪ 'tiː] [θruː] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['mænər] [æz; əz][juː; jʊ]
Double open Crochet is done by drawing it through in the same manner as you
双倍的 打开 钩针编织 是 完毕 经过 绘画 它 通过 在 这 相同的 方式 作为 你
[dɪd][fɔːr; fər][ðə; ði]['sɪŋ(ə)l] ,
did for the single ,
做过 为了 这 单身的 ,

双钩针的钩织方法与单钩针相同，都是通过拉线的方式完成的。

[bʌt; bət] [əu'mɪtɪŋ] [ðə; ði][wʌn] - [luːp] [stɪtʃ] [ʌn'tɪl][juː; jʊ][hæv; həv] [dʌn] [tuː] [lɔːŋ] ['stɪtʃɪz] [brɪ'twiːn]
but omitting the one - loop stitch until you have done two long stitches between
但 省略 这 一 - 环形 缝 直到 你 有 完毕 二 长的 针脚 之间
[iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [lɔːŋ] [wʌnz] .
each of the long ones .
每个 的 这 长的 一个 .

但要先省略单圈针，直到在每两个长针之间完成两个长针。

[ˈtrebl̩] [ˈoʊpən] [kroʊˈʃeɪ] [ɪz] [mʌt] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði] [prɪˈsiːdɪŋ] [ˈpætərn] ,
Treble open Crochet is much the same as the preceding patterns ,
高音 打开 钩针编织 是 很多 这 相同的 作为 这 前 图案 ;
三重钩针开口钩法与前面的钩法非常相似。

[bʌt; bət] [ˈhævɪŋ] [θriː] [lɔːŋ] [ˈstɪtʃɪz] [ænd; ənd] [θriː] [luːp] [ˈstɪtʃɪz] [brɪˈtwiːn] ; [ɪn][ðə; ði][nekst][roʊ] ,
but having three long stitches and three loop stitches between ; in the next row ,
但 拥有 三 长的 针脚 和 三 环形 针脚 之间 ; 在 这 下一个 排 ;
但行中要有三针长针和三针短针; 下一行,

[rɪˈmembər] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] [lɔːŋ] [ˈstɪtʃɪz] [əˈpɑːn][ðə; ði] [ˈluːps] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈluːps] [ɑːn][ðə; ði]
remember to make the long stitches upon the loops , and the loops on the
记住 到 制作 这 长的 针脚 之上 这 循环 , 和 这 循环 在 这
[prɪˈsiːdɪŋ] [lɔːŋ] [ˈstɪtʃɪz] ;
preceding long stitches ;
前 长的 针脚 ;
记住, 要把长针缝在线圈上, 线圈要缝在前面的长针上;

[juː; jʊ] [ɪnˈkriːs] [baɪ][ˈɡoʊɪŋ] [twɑɪs] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [luːp] , [ænd; ənd] [dɪˈkriːs] [baɪ] [ˈmɪsɪŋ] [wʌn] [luːp] .
you increase by going twice in the same loop , and decrease by missing one loop .
你 增加 经过 去 两次 在 这 相同的 环形 , 和 减少 经过 丢失的 一 环形 ;
在同一循环中执行两次会增加值, 而错过一次循环则会减少值。

[ðer; ðər][ɪz] [əˈnʌðər] [stɪtʃ] [kɔːld] [ðə; ði] [ˈtrebl̩] [ˌvænˈdaɪk][ˈoʊpən] [kroʊˈʃeɪ] , [wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] [θriː]
There is another stitch called the Treble Vandyke open Crochet , which is done by three
那里 是 其他 缝 称为 这 高音 范戴克 打开 钩针编织 , 哪个 是 完毕 经过 三
[lɔːŋ] [ˈstɪtʃɪz] ,
long stitches ,
长的 针脚 ,
还有一种针法叫做三针范戴克开放式钩针, 它由三个长针组成。

[bʌt; bət][pʊt] [θruː] [ðə; ði] [seɪm] [luːp] . [-]
but put through the same loop . [49]
但 放 通过 这 相同的 环形 . [-]
但要经过同样的循环。[49]

[ə; eɪ] [ˈprɪti] [nek] [taɪ] ,
A PRETTY NECK TIE ,
一个 漂亮的 脖子 领带 ,
一条漂亮的领带

[ʌv; əv] [ˈtrebl̩] [ˈoʊpən] [kroʊˈʃeɪ] , [ænd; ənd] [tuː] [ˈkʌlərz] [ɪn] [ˈdʌb(ə)l] [bɜːrˈlɪn] .
OF TREBLE OPEN CROCHET , AND TWO COLOURS IN DOUBLE BERLIN .
的 高音 打开 钩针编织 , 和 二 颜色 在 双倍的 柏林 ;
三重开放式钩针, 以及双柏林针法中的两种颜色。

[kæst][ɑːn][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ænd; ənd][ˈfɔːrti] [ˈluːps] , [ænd; ənd][duː][wʌn] [roʊ] [ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈkʌlər] ;
Cast on one hundred and forty loops , and do one row of each colour ;
投掷 在 一 百 和 四十 循环 , 和 做 一 排 的 每个 颜色 ;
起针一百四十针, 每种颜色织一行;

[θriː] [ʌv; əv] [waɪt] [ænd; ənd][faɪv][ʌv; əv] [ˈkʌlərd] [wɪl] [meɪk] [aɪˈtiː][waɪd] [ɪˈnʌf] ;
three of white and five of coloured will make it wide enough ;
三 的 白色的 和 五 的 有色 将要 制作 它 宽的 足够的 ;
三根白线和五根彩线就能把它弄得足够宽;

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃəˈniːl] [ˈtæsl̩] [æt; ət] [iːtʃ] [end] .
finish with a chenille tassel at each end .
结束 和 一个 雪尼尔 流苏 在 每个 结尾 ;
最后在两端各缝上一个雪尼尔流苏。

[ə; eɪ] [nu:] ['soʊfə] ['pɪləʊ] ,
A NEW SOFA PILLOW ,
一个 新的 沙发 枕头 ;

一款新的沙发靠垫

[ɪn] ['trebl] ['oʊpən] [kroʊʃeɪ] .
IN TREBLE OPEN CROCHET .
在 高音 打开 钩针编织 ;

采用三重钩针编织法。

[tʃu:z] [naɪn] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] ['dʌb(ə)l] [bɜ:rlɪn] [wʊl] .
Choose nine shades of double Berlin wool .
选择 九 色调 的 双倍的 柏林 羊毛 ;

选择九种不同色调的双层柏林羊毛。

[kæst][ɑ:n] ['eɪtɪ] ['lu:ps] , [ænd; ənd] [kə'mens] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['dɑ:rkəst] [ʃeɪd] ;
Cast on eighty loops , and commence with the darkest shade ;
投掷 在 八十 循环 , 和 开始 和 这 最黑暗的 阴影 ;

起针八十圈，从最深的颜色开始；

[wʌn] [roʊ] [ʌv; əv] [i:tɪ] ['kʌlər] [tu:; tə][ðə; ði] ['laɪtəst] , [ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] [tu:; tə][ðə; ði]['dɑ:rkəst] .
one row of each colour to the lightest , and the same to the darkest .
一 排 的 每个 颜色 到 这 最轻 , 和 这 相同的 到 这 最黑暗的 ;

每种颜色排成一行，从最浅到最深。

[ju:; jʊ] [meɪ] [du:][ðəm; ðəm][ɪn] ['ʃeɪdɪd] [wʊl] , [wɪð; wɪθ] [waɪt] [br'twi:n] :
You may do them in shaded wool , with white between :
你 可能 做 他们 在 阴影 羊毛 , 和 白色的 之间 ;

你可以用深浅不一的毛线来织，中间用白色隔开：

[meɪk] [aɪ 'ti:] [ə'baʊt] [θri:] [kəm'pli:t] [straɪps] [ɔ:r][hæf] - [ə; eɪ] - [jɑ:rd] [skwer] ; [ju:; jʊ][kæn; kən] [kroʊʃeɪ]
make it about three complete stripes or half - a - yard square ; you can crochet
制作 它 关于 三 完全的 条纹 或者 一半 - 一个 - 院子 正方形 ; 你 能 钩针编织

[bəʊθ] [saɪdz] ,
both sides ,
两个都 侧面 ;

钩织大约三条完整的条纹或半码见方；两边都可以钩织。

[ɔ:r][hæv; həv][sɪlk][æt; ət][ðə; ði] [bæk] .
or have silk at the back .
或者 有 丝绸 在 这 后退 ;

或者背面是丝绸材质。

[ə; eɪ] ['kɑ:rpɪt] [bæg] .
A CARPET BAG .
一个 地毯 包 ;

地毯袋。

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [ɪn][ðə; ði][pleɪn] ['dʌb(ə)l] [kroʊʃeɪ] , [ɔ:'lsʊʊ][ɪn][pleɪn] ['dʌb(ə)l] [bɜ:rlɪn] [wʊl] .
This is done in the plain double crochet , also in plain double Berlin wool .
这 是 完毕 在 这 清楚的 双倍的 钩针编织 , 还 在 清楚的 双倍的 柏林 羊毛 ;

这是用普通双钩针针法，以及普通双钩柏林毛线钩织而成的。

[kæst][ɑ:n]['sɪkstɪ] [-]
Cast on sixty [50]
投掷 在 六十 [-]

投掷六十[50]

['lu:ps] ,
loops ,
循环 ,

循环，

[ænd; ɐnd] [tʃu:z] [ə; eɪ] ['prɪtɪ] [kroʊʃeɪ] ['pætərn] [fɔ:r; fər][ðə; ði][ˈbɔ:rdər][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] — [seɪ][ə; eɪ]
and choose a pretty crochet pattern for the border on each side — say a
和 选择 一个 漂亮的 钩针编织 图案 为了 这 边界 在 每个 边 — 说 一个
[ˈnæroʊ] [ˈbɔ:rdər][ʌv; əv] [ɡri:n] [li:vz] ,
narrow border of green leaves ,
狭窄的 边界 的 绿色的 树叶 ,
并为每一边选择漂亮的钩针图案——例如，用绿叶编织成窄窄的边框。

[pərˈhæps][ten][ɔ:r] [twelv] ['stɪtʃɪz] [waɪd] , [ɑ:n][ə; eɪ][ˈskɑ:rlət] [ɡraʊnd] , [ðə; ði][ˈsentər][ə; eɪ] [blæk]
perhaps ten or twelve stitches wide , on a scarlet ground , the centre a black
也许 十 或者 十二 针脚 宽的 , 在 一个 猩红 地面 , 这 中心 一个 黑色的
[ɡraʊnd] ,
ground ,
地面 ,
图案宽度大约十到十二针，底色为猩红色，中心为黑色。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˈdaɪmənd] [æɾəˈbesk] ['pætərn] , [ɪn] [braɪt] [ɡoʊld] , [ˈskɑ:rlət] , [ɡri:nz] , [ænd; ɐnd] [blu:z] ;
with a diamond arabesque pattern , in bright golds , scarlets , greens , and blues ;
和 一个 钻石 阿拉伯式花纹 图案 , 在 明亮的 黄金 , 猩红色 , 青菜 , 和 蓝调 ;
饰以菱形阿拉伯纹样图案，采用亮金色、猩红色、绿色和蓝色；

[tu:; tə][bi:; bi][əˈbaʊt] [hæf] - [ə; eɪ] - [jɑ:rd][waɪd] [ɔ:ltəˈgeðər] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˈbɔ:rdər][ɑ:n][ðə; ði] [ˈʌðər]
to be about half - a - yard wide altogether , with the border on the other
到 是 关于 一半 - 一个 - 院子 宽的 共 , 和 这 边界 在 这 其他
[saɪd] ;
side ;
边 ;
总共大约半码宽，另一侧是边界；

[ju:; jʊ][kæn; kən] ['veri] [ðə; ði] [ˈʌðər] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði][bæg][æt; ət] ['plezər] .
you can vary the other part of the bag at pleasure .
你 能 各不相同 这 其他 部分 的 这 包 在 乐趣 .
您可以根据喜好改变包的其他部分。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] [meɪd] [ʌp][wɪð; wɪθ][ˈpæt(ə)nt] ['leðər] [saɪdz][ænd; ɐnd] ['bɑ:təm] , [wɪð; wɪθ] [sti:l] [æt; ət][ðə; ði]
They are made up with patent leather sides and bottom , with steel at the
他们 是 制成 向上 和 专利 皮革 侧面 和 底部 , 和 钢 在 这
[tɑ:p] .
top .
顶部 .
它们侧面和底部采用漆皮材质，顶部则采用钢材制成。

[ɪn] ['wɜ:rkɪŋ] ['pætərn] ,
In working patterns ,
在 在职的 图案 ,
在工作模式中，

[bi:; bi][pərˈtɪkjələr][tu:; tə] [pæs] [ðə; ði] [hoʊl] [brɪtwi:n] [ðə; ði][ˈni:d(ə)l][ænd; ɐnd][ðə; ði] [wʊl] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər]
be particular to pass the whole between the needle and the wool you are
是 特别的 到 经过 这 所有的 之间 这 针 和 这 羊毛 你 是
['wɜ:rkɪŋ] [wɪð; wɪθ] .
working with .
在职的 和 .
务必确保针线穿过针头和毛线之间的空隙。

[nek] [rest] , [ɔ:r] ['kʊʃ(ə)n] ,
NECK REST , OR CUSHION ,
脖子 休息 , 或者 软垫 ,
颈枕或靠垫

[fɔːr; fər][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ə; ei] [tʃer] .
FOR THE BACK OF A CHAIR .
为了 这 后退 的 一个 椅子 .

用于椅背。

[ðiːz] [ɑːr; ər][ˈveri] [ˈkʌmfətəbl; ˈkʌmfərtəbl][fɔːr; fər][æən; ən][ɪnˈvæɪd] , [ðei] [ɑːr; ər][ˈdʒen(ə)rəli] [dʌn] [ɪn]
These are very comfortable for an invalid , they are generally done in
这些 是 非常 舒服的 为了 一个 无效的 , 他们 是 一般来说 完毕 在
[ˈfeɪdɪd] [wʊl] ,
shaded wool ,
阴影 羊毛 ,

这些毯子非常适合病人穿着，通常用渐变色羊毛制成。

[ænd; ænd][sɪks] [ˈkʌlərz] , [sei] [ˈskaːrlət] , [griːn] , [ˈlaɪlək] , [ˈɔrɪndʒ] , [bluː] [ænd; ænd][dræb] .
and six colours , say scarlet , green , lilac , orange , blue and drab .
和 六 颜色 , 说 猩红 , 绿色的 , 紫丁香 , 橙子 , 蓝色的 和 单调 .

还有六种颜色，比如猩红色、绿色、淡紫色、橙色、蓝色和暗褐色。

[kæst][ɑːn] [ˈnaɪnti] [ˈluːps] , [ænd; ænd] [eɪt] [ˈrouz; ˈraʊz][ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈkʌlər] ;
Cast on ninety loops , and eight rows of each colour ;
投掷 在 九十 循环 , 和 八 行 的 每个 颜色 ;

起针九十针，每种颜色织八行；

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [ɪn][ðə; ði][pleɪn] [ˈdʌb(ə)l] [kroʊˈʃei] , [ænd; ænd] [wen] [juː; jʊ][kæst][ɑːn][ðə; ði] [ˈluːps] [-]
this is done in the plain double crochet , and when you cast on the loops [51]
这 是 完毕 在 这 清楚的 双倍的 钩针编织 , 和 什么时候 你 投掷 在 这 循环 [-]

这是用普通双钩针编织的，当你起针时[51]

[fɔːr; fər][ðə; ði][faʊnˈdeɪ(ə)n] , [dʒɔɪn][ðə; ði][ˈɛndz] , [ænd; ænd][wɜːrk] [raʊnd] , [ðei] [ɑːr; ər] [ˈfɪnɪʃt] [wɪð; wɪθ]
for the foundation , join the ends , and work round , they are finished with
为了 这 基础 , 加入 这 结束 , 和 工作 圆形的 , 他们 是 完成的 和
[ˈvelvɪt] [ˈɛndz] ,
velvet ends ,
天鹅绒 结束 ,

制作底座时，将两端连接起来，然后绕圈编织，最后用天鹅绒包边。

[ænd; ænd] [tuː] [ˈpiːsɪz] [ʌv; əv][kɔːrd] [raʊnd] [iːtʃ] [piːs] [ʌv; əv] [ˈvelvɪt] ; [blæk] [lʊks] [ˈbetər] [ðæn; ðæn]
and two pieces of cord round each piece of velvet ; black looks better than
和 二 件 的 绳索 圆形的 每个 片 的 天鹅绒 ; 黑色的 看起来 更好的 比
[ˈkʌlərd] .
coloured .
有色 .

每块天鹅绒上都缠绕着两根绳子；黑色的比彩色的更好看。

[ə; ei] [briˈʊʃ] , [ɔːr] [ˈtɜːrkɪ] [ˈkʊʃ(ə)n] .
A BRIOCHE , OR TURKISH CUSHION .
一个 鞋垫 , 或者 土耳其 软垫 .

奶油蛋卷，或土耳其靠垫。

[kæst][ɑːn] [ˈθɜːrti] [ˈluːps] [wɪð; wɪθ] [blæk] [wʊl] , [kroʊˈʃei] [fɔːr] [ˈrouz; ˈraʊz][ɔːl] [raʊnd] ,
Cast on thirty loops with black wool , crochet four rows all round ,
投掷 在 三十 循环 和 黑色的 羊毛 , 钩针编织 四 行 全部 圆形的 ,

用黑色毛线起30个线圈，钩4圈，

[ɪnˈkriːsɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət][ðə; ði][end] ; [ðen] [teɪk] [ə; ei][skeɪn] [ʌv; əv] [ˈfeɪdɪd] [ˈdʌb(ə)l] [bɜːrˈlɪn] ,
increasing one stitch at the end ; then take a skein of shaded double Berlin ,
增加 一 缝 在 这 结尾 ; 然后 拿 一个 绞 的 阴影 双倍的 柏林 ,
最后加一针；然后取一团渐变色双股柏林线，

[ænd; ænd] [kəˈmens] [wʌn] [stɪtʃ] [brɪˈlou] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] ;
and commence one stitch below the point of the black ;
和 开始 一 缝 以下 这 观点 的 这 黑色的 ;

从黑色线尖下方一针处开始；

[wɜ:rk] [raʊnd] [tu:; tə][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] , [ðen] [kə'mens] [fɔ:r] ['lu:ps] [br'loʊ] ,
work round to the top of the other side , then commence four loops below ,
工作 圆形的 到 这 顶部 的 这 其他 边 , 然后 开始 四 循环 以下 ,
绕到另一侧顶部, 然后从下方开始绕四个圈,

[ænd; ənd][wɜ:rk] [tɪl] [wɪ'ðɪn] [fɔ:r] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] , [ænd; ənd][soʊ][ɑ:n][fɔ:r; fər] [ert] ['rouz; 'raʊz]
and work till within four of the other side , and so on for eight rows
和 工作 直到 之内 四 的 这 其他 边 , 和 所以 在 为了 八 行
,
.
,

继续编织, 直到距离另一侧还有四行为止, 如此重复八行。
[li:vɪŋ] [θri:] [les] [i:tʃ] [taɪm] ; [twelv] ['pi:sɪz] [ɑ:r; ər][rɪ'kwæɪərd] [dʌn] [ɪn] [ðɪs] ['mænər] ;
leaving three less each time ; twelve pieces are required done in this manner ;
离开 三 较少的 每个 时间 ; 十二 件 是 必需的 完毕 在 这 方式 ;
每次少做三块; 这样一来, 一共需要十二块;

[ɔ:l] ['dɪfrənt] ['kʌlərz] [ɑ:r; ər] ['prɪti:ə] , [ɔ:r][æt; ət] [li:st] [sɪks] , [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] [ðem; ðəm][wʌns] [wen]
all different colours are prettier , or at least six , and repeat them once when
全部 不同的 颜色 是 更漂亮 , 或者 在 至少 六 , 和 重复 他们 一次 什么时候
[ju:; jʊ][hæv; həv] ['fɪnɪʃt] ,
you have finished ,
你 有 完成的 ,
不同的颜色都很漂亮, 或者至少用六种颜色, 完成后再重复一次。

[ðen] [kroʊ'feɪ] [ðem; ðəm][ɔ:l] [tə'geðər] [ænd; ənd][sɪks]['rouz; 'raʊz] [kəm'pli:tli] [raʊnd][ðə; ði]['bɑ:təm] ;
then crochet them all together and six rows completely round the bottom ;
然后 钩针编织 他们 全部 一起 和 六 行 完全地 圆形的 这 底部 ;
然后将它们全部钩在一起, 在底部钩六圈;

[ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ju:; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [speɪs] [ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l] ; [kroʊ'feɪ] [ɪ'nʌf] ['rouz; 'raʊz][tu:; tə] [fɪl]
you will find you have a space in the middle ; crochet enough rows to fill
你 将要 寻找 你 有 一个 空间 在 这 中间 ; 钩针编织 足够的 行 到 充满
[ðɪs] [ʌp] ,
this up ,
这 向上 ,
你会发现中间有个空隙; 钩织足够的行数来填满这个空隙。

[dɪ'kri:sɪŋ] ['evri] [θri:] ['lu:ps] ; [meɪk] [ə; eɪ][raʊnd] ['kʊʃ(ə)n] , [ænd; ənd]['kʌvər] [-]
decreasing every three loops ; make a round cushion , and cover [52]
递减 每一个 三 循环 ; 制作 一个 圆形的 软垫 , 和 覆盖 [-]
每三圈减一圈; 做成圆形垫子, 并盖上[52]

[aɪ 'ti:] [wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [kroʊ'feɪ] : [pʊt][ə; eɪ] [bri'oʊʃ] [maʊnt] [ɪn][ðə; ði]['sentər] .
it with your crochet : put a Brioche mount in the centre .
它 和 你的 钩针编织 : 放 一个 鞋垫 山 在 这 中心 .
用你的钩针编织方法: 在中心放一个布里欧修图案的底座。

[ə; eɪ] ['veri] ['elɪɡənt] [bæg] ,
A VERY ELEGANT BAG ,
一个 非常 优雅的 包 ,
一款非常优雅的包包,

[ɪn] [frentʃ] [blu:] [sɪlk] , [ænd; ənd] [sti:l] [bi:dz] .
IN FRENCH BLUE SILK , AND STEEL BEADS .
在 法语 蓝色的 丝绸 , 和 钢 珠子 .
采用法国蓝色丝绸和钢珠制成。

[kə'mens] [baɪ] ['kæstɪŋ] [ɑ:n] [θri:] ['hʌndrəd] ['lu:ps] , [ænd; ənd] [kroʊʃeɪ] [sɪks] [pleɪn] ['roʊz; 'raʊz] [ɪn]
Commence by casting on three hundred loops , and crochet six plain rows in
开始 经过 铸件 在 三 百 循环 , 和 钩针编织 六 清楚的 行 在
[blæk] ,
black ,
黑色的 ,

首先起300个线圈，然后用黑色线钩6行平针。

[ðen] [θred] [jʊr; jər] [bi:dz] [ɑ:n][ðə; ði] [blu:] , [ænd; ənd] [kroʊʃeɪ] [ə; eɪ] [pi:s] ,
then thread your beads on the blue , and crochet a piece ,
然后 线 你的 珠子 在 这 蓝色的 , 和 钩针编织 一个 片 ,
然后将珠子穿在蓝色线上，钩织一件作品。

[wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [baɪ] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] [rɔ:ŋ] [saɪd][ʌv; əv] [kroʊʃeɪ] [ðə; ði] [raɪt] ;
which is done by making the wrong side of crochet the right ;
哪个 是 完毕 经过 制作 这 错误的 边 的 钩针编织 这 正确的 ;
就是将钩针编织的反面变成正面；

[wen] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər] ['pʊtɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði] [bi:dz] , [ju:; jʊ][mʌst; məst][pʊt][jʊr; jər]['ni:d(ə)l] [θru:] [ðə; ði]
when you are putting on the beads , you must put your needle through the
什么时候 你 是 推杆 在 这 珠子 , 你 必须 放 你的 针 通过 这
[lu:p] ,
loop ,
环形 ,

穿珠子的时候，必须把针穿过线圈。

[pæs][ə; eɪ] [bi:d] [ʌp][kloʊz][tu:; tə][ðə; ði] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [aɪ 'ti:] , [ænd; ənd][soʊ][ɑ:n] ,
pass a bead up close to the stitch , and finish it , and so on ,
经过 一个 珠子 向上 关闭 到 这 缝 , 和 结束 它 , 和 所以 在 ,
将一颗珠子穿过靠近针脚的位置，然后完成缝合，依此类推。

[ʌn'tɪl][ðə; ði] [pi:s] [ɪz] [kəm'pli:tɪd] ; [ðen] [twelv] ['roʊz; 'raʊz][pleɪn] , [ɪn] [blu:] , [ænd; ənd][sɪks] [blæk] ;
until the piece is completed ; then twelve rows plain , in blue , and six black ;
直到 这 片 是 完全的 ; 然后 十二 行 清楚的 , 在 蓝色的 , 和 六 黑色的 ;
直到作品完成；然后是十二行素色蓝色，六行黑色；

[ðə; ði]['sev(ə)nθ][ænd; ənd] [eɪtθ] [ɑ:r; ər] [dʌn] [ɪn][ðə; ði][pleɪn]['oʊpən] [kroʊʃeɪ] .
the seventh and eighth are done in the plain open crochet .
这 第七 和 第八 是 完毕 在 这 清楚的 打开 钩针编织 .
第七针和第八针采用平针钩织法。

[tu:; tə] [pæs] [ðə; ði][kɔ:rd] [θru:] , [ju:; jʊ] [ɔ:t] [tu:; tə] [tʃu:z] [ə; eɪ] ['pætərn] [frʌm; frəm] ['fɔ:rti][tu:; tə]
To pass the cord through , you ought to choose a pattern from forty to
到 经过 这 绳索 通过 , 你 应该 到 选择 一个 图案 从 四十 到
['fɪfti] ['roʊz; 'raʊz] [di:p] .
fifty rows deep .
五十 行 深的 .

要将绳子穿过，你应该选择 40 到 50 行深的图案。

[ju:; jʊ] [meɪ] ['ɔ:lsoʊ][du:] [raʊnd] [bægz] , [kə'mensɪŋ] [wɪð; wɪθ] [θri:] ['stɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [ɪn'kri:sɪŋ]
You may also do round bags , commencing with three stitches , and increasing
你 可能 还 做 圆形的 包 , 开始 和 三 针脚 , 和 增加
[wʌn][ɪn] ['evri] ['ʌðər] ,
one in every other ,
一 在 每一个 其他 ,

你也可以织圆形的包，先织三针，然后每隔一针增加一针。

[fɔ:r; fər][ðə; ði][fɜ:rst][sɪks] [raʊndz] , [ænd; ənd][wʌn][ɪn] ['evri] [θri:] , [fɔ:r; fər][ðə; ði][nekst] [twelv] ,
for the first six rounds , and one in every three , for the next twelve ,
为了 这 第一的 六 回合 , 和 一 在 每一个 三 ; 为了 这 下一个 十二 ;
前六轮，以及接下来十二轮中每三轮一次，

[ænd; ɐnd][soʊ][ɑ:n][ʌn'tɪl][ðə; ði]['bɑ:təm][ɪz][lɑ:rdʒ] [ɪ'nʌf] ； [ðen][æz; əz]['meni][raʊndz] [-]
and so on until the bottom is large enough ; then as many rounds [53]
和 所以 在 直到 这 底部 是 大的 足够的 ； 然后 作为 许多 回合 [-]
如此反复，直到底部足够大；然后重复若干轮[53]

[æz; əz][ju:; jʊ][rɪ'kwəɪər][fɔ:r; fər][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ðə; ði][bæg] ； [ðei] [ɑ:r; ər] ['prɪti] [ɪn][straɪps] [ʌv; əv]
as you require for the size of the bag ; they are pretty in stripes of
作为 你 要求 为了 这 尺寸 的 这 包 ； 他们 是 漂亮的 在 条纹 的
['dɪfrənt] ['kʌlərz] ，
different colours ，
不同的 颜色 ，
根据您对包包尺寸的要求；它们条纹颜色各异，非常漂亮。

[wɪð; wɪθ] [bi:dz] [ɔ:r] ['pætərn] [ʌv; əv] [ə'nʌðər] ['kʌlər] ， [ə'pɑ:n] ['evri] ['ɔ:ltərnət] [straɪp] .
with beads or patterns of another colour , upon every alternate stripe .
和 珠子 或者 图案 的 其他 颜色 ， 之上 每一个 备用 条纹 .
每隔一条条纹上饰以另一种颜色的珠子或图案。

[ə'rɪdʒən(ə)l] ['pætərn] [ʌv; əv][ə; eɪ] [kroʊ'ʃeɪ] ['kɑ:lər] .
ORIGINAL PATTERN OF A CROCHET COLLAR .
原来的 图案 的 一个 钩针编织 衣领 .
钩针领子的原创图样。

[kæst][ɑ:n][wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ɐnd]['fɔ:rti] ['lu:ps] ， [kroʊ'ʃeɪ] [wʌn][pleɪn] [roʊ] ，
Cast on one hundred and forty loops , crochet one plain row ,
投掷 在 一 百 和 四十 循环 ， 钩针编织 一 清楚的 排 ，
起针140针，钩一行平针，

[ðen] [wʌn] [roʊ] [ʌv; əv][pleɪn]['oʊpən] [kroʊ'ʃeɪ] [ɪn] ['evri] [lu:p] ，
then one row of plain open crochet in every loop ,
然后 一 排 的 清楚的 打开 钩针编织 在 每一个 环形 ，
然后在每个线圈中钩一行平针开针，

[wʌn] [roʊ] [ʌv; əv][ðə; ði]['oʊpən][,væn'daɪk] ['trebl] [kroʊ'ʃeɪ] ； [ðə; ði] ['fɑ:louɪŋ] [ʌv; əv][kloʊz] [kroʊ'ʃeɪ] ，
one row of the open Vandyke treble crochet ; the following of close crochet ,
一 排 的 这 打开 范戴克 高音 钩针编织 ； 这 下列的 的 关闭 钩针编织 ，
一行开放式范戴克长针；接下来是密针，

[ɪf] [dʌn] [kə'rektli] ， [wɪl] [fɔ:rm][ə; eɪ] [li:f] .
if done correctly , will form a leaf .
如果 完毕 正确 ， 将要 形式 一个 叶子 .
如果操作正确，就会形成一片叶子。

[fɜ:rst] — [wɜ:rk] [ə'lo:ŋ] [stɪtʃ] [ɪn] ['evri] [lu:p] .
First — work along stitch in every loop .
第一的 — 工作 沿着 缝 在 每一个 环形 .
首先——沿着每一圈的针脚缝制。

['sekənd] — [wɜ:rk] [θri:] [lɔ:ŋ] ['stɪtʃɪz] ['ɪntu:] [θri:] ['lu:ps] ， [meɪk] [fɔ:r] [tʃeɪn] ['stɪtʃɪz] ， [mɪs] [tu:]
Second — work three long stitches into three loops , make four chain stitches , miss two
第二 — 工作 三 长的 针脚 进入 三 循环 ， 制作 四 链 针脚 ， 错过 二
['lu:ps] [ʌv; əv][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] ，
loops of the foundation ，
循环 的 这 基础 ，
第二步——在三个线圈中钩三个长针，钩四个锁针，跳过起针的两个线圈，

[wɜ:rk][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ʌv; əv]['dʌb(ə)l] [pleɪn] [kroʊ'ʃeɪ] ['ɪntu:][ðə; ði][nekst] ， [meɪk] [fɔ:r] [tʃeɪn] ['stɪtʃɪz] ，
work a stitch of double plain crochet into the next , make four chain stitches ,
工作 一个 缝 的 双倍的 清楚的 钩针编织 进入 这 下一个 ， 制作 四 链 针脚 ，
在下一针中钩织一针双钩针，然后钩织四个锁针，

[mɪs] [tu:] [ʌv; əv][ðə; ði][faʊn'deɪ(ə)n] , [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] .
miss two of the foundation , and repeat .
错过 二 的 这 基础 , 和 重复 .

漏涂两层粉底，然后重复以上步骤。

[θɜ:rd] [roʊ] — [wɜ:rk] [θri:] [lɔ:ŋ] ['stɪtʃɪz] ['oʊvər][ðə; ði] [θri:] [ɪn][ðə; ði][læst] [roʊ] , [meɪk] [faɪv] [tʃeɪn]
Third row — work three long stitches over the three in the last row , make five chain
第三 排 — 工作 三 长的 针脚 超过 这 三 在 这 最后的 排 , 制作 五 链
[stɪtʃɪz] ,
stitches ,
针脚 ,

第三行——在上一行的三针上方钩三针长针，然后钩五针锁针，

[wɜ:rk][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ʌv; əv][dʌb(ə)l] [kroʊ'feɪ] ['oʊvər][ðə; ði][wʌn][ɪn][ðə; ði][læst] [roʊ] ,
work a stitch of double crochet over the one in the last row ,
工作 一个 缝 的 双倍的 钩针编织 超过 这 一 在 这 最后的 排 ,

在上一行的一针上钩一针双钩针，

[meɪk] [faɪv] [tʃeɪn] ['stɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] .
make five chain stitches , and repeat .
制作 五 链 针脚 , 和 重复 .

钩五个锁针，然后重复。

[fɔ:rθ] [raʊnd] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði][θɜ:rd] .
Fourth round — the same as the third .
第四 圆形的 — 这 相同的 作为 这 第三 .

第四轮——与第三轮相同。

[fɪfθ] [roʊ] — [wɜ:rk][faɪv] ['stɪtʃɪz] [ʌv; əv][dʌb(ə)l] [kroʊ'feɪ] , [brɪ'ɡɪnɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði][læst] [-]
Fifth row — work five stitches of double crochet , beginning on the last [54]
第五 排 — 工作 五 针脚 的 双倍的 钩针编织 , 开始 在 这 最后的 [-]

第五行——从最后一针开始钩五针双钩针[54]

[tʃeɪn] ['stɪtʃɪz] ; [brɪ'fɔ:r] [ðə; ði] [θri:] [lɔ:ŋ] ['stɪtʃɪz] [ɪn][læst] [roʊ] , [meɪk] [eɪt] [tʃeɪn] ['stɪtʃɪz] ,
chain stitches ; before the three long stitches in last row , make eight chain stitches ,
链 针脚 ; 前 这 三 长的 针脚 在 最后的 排 , 制作 八 链 针脚 ,

锁针；在最后一行的三针长针之前，先钩八针锁针，

[ænd; ənd] [rɪ'pi:t] [wʌn] [roʊ] [kwɔɪt] [raʊnd] [ʌv; əv][ðə; ði]['sɪŋɡ(ə)l]['oʊpən] [kroʊ'feɪ] ;
and repeat one row quite round of the single open crochet ;
和 重复 一 排 相当 圆形的 的 这 单身的 打开 钩针编织 ;

重复一行，一圈短针；

[ɪn] ['evri] [lu:p] [æt; ət][ðə; ði]['kɔ:rnərz][ʌv; əv][ðə; ði]['kɑ:lər] ,
in every loop at the corners of the collar ,
在 每一个 环形 在 这 角落 的 这 衣领 ,

在衣领角落的每个环上，

[ju:; jʊ][mʌst; məst] [ɪn'kri:s] [tu:] ['stɪtʃɪz] [æt; ət] [i:tʃ] [end] [roʊ] .
you must increase two stitches at each end row .
你 必须 增加 二 针脚 在 每个 结尾 排 .

你必须在每行末尾增加两针。

[tu:; tə] [kə'mens] [ðə; ði]['bɔ:rdər] , [ɔ:r] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði]['kɑ:lər] ,
To commence the border , or edge of the collar ,
到 开始 这 边界 , 或者 边缘 的 这 衣领 ,

开始缝制领子的边缘，

[wɪtʃ] [ʌv; əv] [kɔːrs] [ɪz] [ˈkæərɪd] [raʊnd] [æz; əz][ðə; ði] [prɪˈsiːdɪŋ] [roʊ] — [fɜːrst] [roʊ] — [meɪk] [ə; eɪ] [lɔːŋ]
which of course is carried round as the preceding row — First row — make a long
哪个 的 课程 是 携带 圆形的 作为 这 前 排 — 第一的 排 — 制作 一个 长的
[stɪtʃ] ,
stitch ,
缝 ,

当然，这一行要像前一行——第一行——那样，织一长针。

[meɪk] [wʌŋ] [tʃeɪn] [stɪtʃ] , [wɜːrk] [əˈnʌðər] [lɔːŋ] [stɪtʃ] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [luːp] , [meɪk] [θriː] [tʃeɪn]
make one chain stitch , work another long stitch in the same loop , make three chain
制作 一 链 缝 , 工作 其他 长的 缝 在 这 相同的 环形 , 制作 三 链
[ˈstɪtʃɪz] ,
stitches ,
针脚 ,

钩一个锁针，在同一个线圈里再钩一个长针，再钩三个锁针。

[mɪs] [tuː] [ʌv; əv][ðə; ði][faʊnˈdeɪ(ə)n] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
miss two of the foundation , and repeat .
错过 二 的 这 基础 , 和 重复 .

漏涂两层粉底，然后重复以上步骤。

[ˈsekənd] [roʊ] — [wɜːrk][ə; eɪ] [lɔːŋ] [stɪtʃ] [ˈɪntuː][ðə; ði][wʌŋ] [tʃeɪn] [stɪtʃ] [ɪn][læst] [roʊ] ,
Second row — work a long stitch into the one chain stitch in last row ,
第二 排 — 工作 一个 长的 缝 进入 这 一 链 缝 在 最后的 排 ,
第二行——在上一行的锁针上钩一长针，

[meɪk] [wʌŋ] [tʃeɪn] [stɪtʃ] , [wɜːrk] [əˈnʌðər] [lɔːŋ] [stɪtʃ] [ˈɪntuː][ðə; ði] [seɪm] [pleɪs] , [meɪk] [tuː] [tʃeɪn]
make one chain stitch , work another long stitch into the same place , make two chain
制作 一 链 缝 , 工作 其他 长的 缝 进入 这 相同的 地方 , 制作 二 链
[ˈstɪtʃɪz] ,
stitches ,
针脚 ,

钩一个锁针，在同一位置再钩一个长针，再钩两个锁针。

[ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
and repeat .
和 重复 .

重复以上步骤。

[θɜːrd] [roʊ] — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði][ˈsekənd] .
Third row — the same as the second .
第三 排 — 这 相同的 作为 这 第二 .

第三排——与第二排相同。

[fɔːrθ] [roʊ] — [wɜːrk][ə; eɪ] [lɔːŋ] [stɪtʃ] [ˈɪntuː][ðə; ði][wʌŋ] [tʃeɪn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][læst] [roʊ] ,
Fourth row — work a long stitch into the one chain stitch of the last row ,
第四 排 — 工作 一个 长的 缝 进入 这 一 链 缝 的 这 最后的 排 ,
第四行——在上一行的一个锁针上钩一个长针，

[meɪk] [sɪks] [tʃeɪn] [ˈstɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] : [ðiːz] [ˈkɑːlərz] [meɪ] [biː; bi] [wɜːrkt] [ɪn] [ˈmeni] [ˈlðər]
make six chain stitches , and repeat : these collars may be worked in many other
制作 六 链 针脚 , 和 重复 : 这些 项圈 可能 是 工作 在 许多 其他
[ˈpætərn] ,
patterns ,
图案 ,

钩六针锁针，重复此步骤：这些领子可以用许多其他花样钩织。

[sʌm; səm][ʌv; əv] [wɪtʃ] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ə; eɪ] [bʊk] [kɔːld] [kroʊˈfeɪ] [ˈkɑːlərz] .
some of which are to be found in a book called Crochet Collars .
一些 的 哪个 是 到 是 成立 在 一个 书 称为 钩针编织 项圈 .

其中一些可以在一本名为《钩针领子》的书中找到。

[nɒʊ] . - , [ɔ:r] - , [ˈbɔ:rz] - [hed] [ˈkɑ:t(ə)n] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [smɔ:l] [sti:l] [ˈni:d(ə)l][ɪz][rɪˈkwaɪərd] . [-]
No . 14 , or 16 , Boar's - head cotton , and a small steel needle is required . [55]
不 . - , 或者 - , 野猪的 - 头 棉布 , 和 一个 小的 钢 针 是 必需的 . [-]

需要 14 号或 16 号博尔氏棉线和一根小钢针。[55]

[ə; eɪ] [pleɪn] [pɜ:rs] .
A PLAIN PURSE .
一个 清楚的 钱包 .

一款普通的钱包。

[kæst][ɑ:n][ˈsev(ə)nti][ɔ:r] [ˈerti] [ˈlu:ps] , [ænd; ənd] [kroʊˈfeɪ] [sɪks][ˈrouz; ˈraʊz][ɪn] [ˈdʌb(ə)l] [ˈoʊpən] [kroʊˈfeɪ] ;
Cast on seventy or eighty loops , and crochet six rows in double open crochet ;
投掷 在 七十 或者 八十 循环 , 和 钩针编织 六 行 在 双倍的 打开 钩针编织 ;
起针七十或八十针, 钩六行双钩针;

[ˌaɪ ˈti:] [ɪz] [ˈprɪti:ʒ] [ɪn] [tu:] [ˈkʌlərz] , [seɪ] [frentʃ] [blu:] , [ænd; ənd] [pɑ:nˈsoʊ] , [ˈsev(ə)n] [straɪps] [ɑ:r; ər]
it is prettier in two colours , say French blue , and Ponceau , seven stripes are
它 是 更漂亮 在 二 颜色 , 说 法语 蓝色的 , 和 丽春红 , 七 条纹 是
[waɪd] [ɪˈnʌf] ;
wide enough ;
宽的 足够的 ;

如果用两种颜色, 比如法国蓝和丽春红, 会更漂亮, 七条条纹就足够宽了;

[ðeɪ] [lʊk] [wel] [wɪð; wɪθ][wʌn][end] [skwer] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [frɪndʒ] [ʌv; əv] [bi:dz] [æt; ət][ðə; ði] [ˈbɑ:təm] .
they look well with one end square , and a fringe of beads at the bottom .
他们 看 出色地 和 一 结尾 正方形 , 和 一个 边缘 的 珠子 在 这 底部 .
它们一端做成方形, 底部缀上珠子流苏, 看起来很漂亮。

[ə; eɪ] [mu:ˈfwɑ:r] [keɪs] ,
A MOUCHOIR CASE ,
一个 穆舒尔 案件 ,

一个衣柜,

[ɪn] [ˈtrebl] [,vænˈdaɪk] [kroʊˈfeɪ] .
IN TREBLE VANDYKE CROCHET .
在 高音 范戴克 钩针编织 .

用高音范戴克钩针编织。

[tʃu:z] [ˈeni] [ˈprɪti] [feɪdz] , [ɔ:r] [ˈfeɪdɪd] [ˈdʌb(ə)l] [bɜ:rˈlɪn] , [wɪð; wɪθ] [ˈræðər][ə; eɪ] [smɔ:l] [saɪzd] [hʊk] ;
Choose any pretty shades , or shaded double Berlin , with rather a small sized hook ;
选择 任何 漂亮的 色调 , 或者 阴影 双倍的 柏林 , 和 相当 一个 小的 尺寸 钩 ;
选择任何漂亮的颜色, 或者渐变双柏林色, 搭配较小的钩子;

[kæst][ɑ:n][wʌn] [ˈhʌndrəd] [ˈlu:ps] , [ænd; ənd] [kroʊˈfeɪ] [ɪf] [ɪn] [feɪdz] , [wʌn] [roʊ] [ʌv; əv] [i:tʃ] [ˈkʌlər] ,
cast on one hundred loops , and crochet if in shades , one row of each colour ,
投掷 在 一 百 循环 , 和 钩针编织 如果 在 色调 , 一 排 的 每个 颜色 ,
起针一百针, 如果使用渐变色线, 则每种颜色钩一行。

[əˈbaʊt] [ˈθɜ:rti] [ˈrouz; ˈraʊz][ɪz][rɪˈkwaɪərd][tu:; tə] [meɪk] [ˌaɪ ˈti:] [waɪd] [ɪˈnʌf] ;
about thirty rows is required to make it wide enough ;
关于 三十 行 是 必需的 到 制作 它 宽的 足够的 ;
大约需要三十行才能使其足够宽;

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][dʒɔɪnd][soʊ][æz; əz][tu:; tə] [li:v] [ˌaɪ ˈti:] [ˈoʊpən] [daʊn] [ðə; ði] [ˈsentər] ,
they are joined so as to leave it open down the centre ,
他们 是 加入 所以 作为 到 离开 它 打开 向下 这 中心 ,
它们连接在一起, 中间留出开口。

[ænd; ənd][laɪnd][wɪð; wɪθ][sɪlk][ɔ:r][ˈsætn] ;
and lined with silk or satin ;
和 衬里 和 丝绸 或者 缎 ;

内衬丝绸或缎子;

[jʊː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðem; ðəm] ['betər] [wɪð; wɪθ][sʌm; səm] [sent] [ɪn] [brɪtwi:n] [ðə; ði]['laɪnɪŋ] :
you will find them better with some scent in between the lining :
你 将要 寻找 他们 更好的 和 一些 香味 在 之间 这 衬垫 :
你会发现，衬里里加点香味会更好：

[ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] ['fɑːsənd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prɪti] ['bʌt(ə)n] , [ɔːr] ['rɪbən] .
they are to be fastened with a pretty button , or ribbon :
他们 是 到 是 系紧 和 一个 漂亮的 按钮 , 或者 丝带 :
它们要用漂亮的纽扣或丝带固定。

[wɔːrm] - .
WARM MUFFATEES :
温暖的 - .

暖暖的松饼。

[kæst][ɑːn][fɔːr; fər][ə; eɪ]['dʒent(ə)lmən] , ['fɔːrti] ['luːps] [ɪn] ['dʌb(ə)l] [-]
Cast on for a gentleman , forty loops in double [56]
投掷 在 为了 一个 绅士 , 四十 循环 在 双倍的 [-]
为绅士起针，双股起针四十圈[56]

[bɜːr'lɪn] , [ænd; ənd] [kroʊʃeɪ] ['twenti] [raʊndz] [ɪn] ['feɪdɪd] [wʊl] , [ðen] [sɪks]['rouz; 'raʊz][ʌv; əv][ðə; ði]
Berlin , and crochet twenty rounds in shaded wool , then six rows of the
柏林 , 和 钩针编织 二十 回合 在 阴影 羊毛 , 然后 六 行 的 这
[tjeɪn] ['oʊpən] [kroʊʃeɪ] ;
chain open crochet ;
链 打开 钩针编织 ;
柏林，用渐变色毛线钩织二十圈，然后钩织六行锁针开针；

['leɪdɪz] - [meɪ] [biː; bi] [dʌn] [ɪn]['sɪŋg(ə)l] [wʊl] .
ladies ' may be done in single wool .
女士们 - 可能 是 完毕 在 单身的 羊毛 :
女士的毛衣可以用单股羊毛织成。

[reɪzd] [kroʊʃeɪ] ['slɪpərz] .
RAISED CROCHET SLIPPERS :
提高 钩针编织 拖鞋 .

凸纹钩针拖鞋。

[ðiːz] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [dʌn] [ɪn] [tuː] ['kʌlərz] , [seɪ] ['feɪdɪd] [bluː] [ɔːr]['skɑːrlət] ,
These are to be done in two colours , say shaded blue or scarlet ,
这些 是 到 是 完毕 在 二 颜色 , 说 阴影 蓝色的或者 猩红 ,
这些图案要用两种颜色绘制，比如深浅不一的蓝色或深红色。

[wɪð; wɪθ] [blæk] [straɪps] [brɪtwi:n] ; [kæst][ɑːn] [twelv] ['luːps] , [kroʊʃeɪ] [fɔːr] ['rouz; 'raʊz][ɪn] [blæk] ,
with black stripes between ; cast on twelve loops , crochet four rows in black ,
和 黑色的 条纹 之间 ; 投掷 在 十二 循环 , 钩针编织 四 行 在 黑色的 ,
中间穿插黑色条纹；起12针，用黑色线钩4行，

[ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] , [ænd; ənd][wʌn][ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l] ,
increasing one stitch on each side , and one in the middle ,
增加 一 缝 在 每个 边 , 和 一 在 这 中间 ,
两侧各加一针，中间再加一针。

[ðɪs] [wɪl] [fɔːrm][ə; eɪ] [pɔɪnt] [ɑːn][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [fʊt] ; [ðen] [tuː] ['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [red] [wʊl] ,
this will form a point on the top of the foot ; then two rows of red wool ,
这 将要 形式 一个 观点 在 这 顶部的 的 这 脚 ; 然后 二 行 的 红色的 羊毛 ,
这将在脚背上形成一个尖角；然后是两排红色羊毛，

[ɪnˈkriːsɪŋ] ; [juː; jʊ] [ɔːt] [tuː; tə][hæv; həv] [θriː] [straɪps] [ʌv; əv] [blæk] , [ænd; ənd] [tuː] [ʌv; əv] ['kʌlərd]
increasing ; you ought to have three stripes of black , and two of coloured
增加 ; 你 应该 到 有 三 条纹 的 黑色的 , 和 二 的 有色
;
;
;
;

增加; 你应该有三条黑色条纹和两条彩色条纹;

[liːv] [ɔːl][ðə; ði] ['stɪtʃɪz] [ɪk'sept] [twelv] [æt; ət][ðə; ði][saɪd] , [kən'tɪnjuː][sɪks] [straɪps] [ʌv; əv] [blæk] ,
leave all the stitches except twelve at the side , continue six stripes of black ,
离开 全部 这 针脚 除了 十二 在 这 边 , 继续 六 条纹 的 黑色的 ,
除了侧边的十二针之外, 其余针目都不要动, 继续织六条黑色条纹。

[ænd; ənd][ˈsev(ə)n][ʌv; əv] ['kʌlərd] : [wɪl] [meɪk] [ðem; ðəm][lɑːrdʒ] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['leɪdi] ;
and seven of coloured : will make them large enough for a lady ;
和 七 的 有色 : 将要 制作 他们 大的 足够的 为了 一个 女士 ;
七种颜色: 将使它们足够大, 适合一位女士;

[dʒɔɪn][ðə; ði] [straɪp] [tuː; tə] [twelv] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] , [soʊ] [ðiːz] [tuː; tə][ə; eɪ][kɔːrk][soʊl] ,
join the stripe to twelve stitches on the other side , sew these to a cork sole ,
加入 这 条纹 到 十二 针脚 在 这 其他 边 , 缝 这些 到 一个 软木 唯一 ,
将条纹与另一侧的十二针缝合在一起, 然后将这些缝合处缝到软木鞋底上。

[ænd; ənd][baɪnd][ðem; ðəm] [raʊnd] [ðə; ði][tɑːp][wɪð; wɪθ] ['rɪbən] .
and bind them round the top with ribbon .
和 绑定 他们 圆形的 这 顶部 和 丝带 .
然后用丝带将它们绑在顶部。

['ænti] - [mə'kæəsər] ,
ANTI - MACASSAR ,
反对 - 黑檀木 ,
反马卡萨

[ɪn][sɪks] [jeɪdʒ] [ʌv; əv] [wʊl] , [ɔːr] [kɔːrs] ['kɑːt(ə)n] , [tuː; tə] ['ɪmɪteɪt] [oʊld] [leɪs] .
IN SIX SHADES OF WOOL , OR COARSE COTTON , TO IMITATE OLD LACE .
在 六 色调 的 羊毛 , 或者 粗 棉布 , 到 模拟 老的 蕾丝 .
用六种不同色调的羊毛或粗棉线, 模仿古老的蕾丝。

[kæst][ɑːn][wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['θɜːrti] ['luːps] , [kroʊʃeɪ] [-]
Cast on one hundred and thirty loops , crochet [57]
投掷 在 一 百 和 三十 循环 , 钩针编织 [-]
起针一百三十针, 钩针[57]

[wʌn][pleɪn] [roʊ] , [ðen] [kə'mens] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['stɪtʃɪz] [ɪn][ðə; ði]['sɪŋɡ(ə)l]['oʊpən] [kroʊʃeɪ] ;
one plain row , then commence with four stitches in the single open crochet ;
一 清楚的 排 , 然后 开始 和 四 针脚 在 这 单身的 打开 钩针编织 ;
先钩一行平针, 然后开始钩四针单钩针;

[meɪk] [fɔːr] ['luːps] , [mɪs] [tuː] [ʌv; əv][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] , [fɔːr] [lɔːŋ] ['stɪtʃɪz] , [fɔːr] [tʃeɪn] ['stɪtʃɪz] ,
make four loops , miss two of the foundation , four long stitches , four chain stitches ,
制作 四 循环 , 错过 二 的 这 基础 , 四 长的 针脚 , 四 链 针脚 ,
织四个线圈, 跳过两个起针, 织四个长针, 织四个锁针,

[ænd; ənd][soʊ][ɑːn] , [ɪn][ðə; ði][nekst] [roʊ] ;
and so on , in the next row ;
和 所以 在 , 在 这 下一个 排 ;
以此类推, 下一行;

[biː; bi][pər'tɪkjələɹ][tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] [lɔːŋ] ['stɪtʃɪz] [kʌm] ['oʊvər][ðə; ði] [tʃeɪn] , [ænd; ənd][vaɪs] ['vɜːrsə] ;
be particular to make the long stitches come over the chain , and vice versa ;
是 特别的 到 制作 这 长的 针脚 来 超过 这 链 , 和 副 反之亦然 ;
注意要让长针越过锁针, 反之亦然;

[wʌn][roʊ][ʌv; əv][ðə; ði][ˈdʌb(ə)l][ˈoʊpən][kroʊˈʃeɪ][kwaɪt][raʊnd] ,
one row of the double open crochet quite round ,
一 排 的 这 双倍的 打开 钩针编织 相当 圆形的 ,
一圈双钩针编织而成, 非常圆润。

[wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][ˈsɪŋɡ(ə)l] [əˈnʌðər][ʌv; əv][ðə; ði][ˈdʌb(ə)l][ˈoʊpən] , [ænd; ənd] [ðen] [ə; eɪ] [ˈprɪti] [,vænˈdaɪk]
one of the single another of the double open , and then a pretty Vandyke
一 的 这 单身的 其他 的 这 双倍的 打开 , 和 然后 一个 漂亮的 范戴克
[edʒ] ,
edge ,
边缘 ,
其中一杆是单开, 另一杆是双开, 然后是一个漂亮的范戴克边。

[ɪf][ɪn][wʊl] , [wʌn][roʊ][ʌv; əv] [i:tʃ] [[eɪd] .
if in wool , one row of each shade .
如果 在 羊毛 , 一 排 的 每个 阴影 .
如果用羊毛线, 每种颜色织一行。

[ɔ:l] .
SHAWL .
披肩 .
披肩。

[ði:z] [meɪd][wɪð; wɪθ][tu:] [ˈkʌlərd] [graʊndz][ɪn][straɪps] , [ɑ:r; ər][ˈveri] [ˈhænsəm] ; [seɪ] [blæk]
These made with two coloured grounds in stripes , are very handsome ; say black
这些 制成 和 二 有色 理由 在 条纹 , 是 非常 英俊的 ; 说 黑色的
[ænd; ənd] [waɪt] ,
and white ,
和 白色的 ,
这些用两种颜色的底布以条纹形式制成的图案非常漂亮; 比如黑白条纹。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˈpætərn][ʌv; əv][tu:] [ˈkʌlərz] , [fɔ:r] [[eɪdz] [ʌv; əv] [i:tʃ] ,
with a pattern of two colours , four shades of each ,
和 一个 图案 的 二 颜色 , 四 色调 的 每个 ,
图案由两种颜色组成, 每种颜色有四种色调。

[pərˈhæps][ˈlaɪ,læks; ˈlaɪləks][ænd; ənd] [ɡri:nz] [ɑ:n][ðə; ði] [waɪt] [graʊnd] , [ænd; ənd] [frentʃ] [blu:] [ænd; ənd]
perhaps lilacs and greens on the white ground , and French blue and
也许 丁香 和 青菜 在 这 白色的 地面 , 和 法语 蓝色的 和
[ˈskɑ:rlət][ɑ:n][ðə; ði] [blæk] ,
scarlet on the black ,
猩红 在 这 黑色的 ,
或许是白底紫丁香和绿色, 黑底法式蓝和猩红色,

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˈnæroʊ] [straɪp][ʌv; əv][ɡoʊld] [ˈkʌləɹ] , [brɪtwi:n] [i:tʃ] [straɪp][ʌv; əv][ðə; ði] [graʊnd] .
with a narrow stripe of gold colour , between each stripe of the ground .
和 一个 狭窄的 条纹 的 金子 颜色 , 之间 每个 条纹 的 这 地面 .
地面每条条纹之间都有一条狭窄的金条纹。

[kæst][ɑ:n][faɪv] [ˈlu:ps][wɪð; wɪθ] [blæk] , [ænd; ənd] [ɪnˈkri:s] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət][ðə; ði] [kəˈmensmənt] ,
Cast on five loops with black , and increase one stitch at the commencement ,
投掷 在 五 循环 和 黑色的 , 和 增加 一 缝 在 这 开始 ,
用黑色线起5针, 并在起针处加1针。

[wʌn][ɪn][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l] , [ænd; ənd][wʌn][æt; ət][ðə; ði][end] ; [ðen] [breɪk] ɔ:f] [jɔ:; jər] [wʊl] ,
one in the middle , and one at the end ; then break off your wool ,
一 在 这 中间 , 和 一 在 这 结尾 ; 然后 休息 离开 你的 羊毛 ,
中间一个, 末端一个; 然后把羊毛线剪断。

[ænd; ənd] [kəˈmens] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [saɪd] , [ðɪs] [ɪz][æt; ət][ðə; ði] [nek] , [-]
and commence at the same side , this is at the neck , [58]
和 开始 在 这 相同的 边 , 这 是 在 这 脖子 , [-]
从同一侧开始, 即颈部[58]

[ænd; ənd][ɪz][tuː; tə][biː; bi] [dʌn] [ɪn][ðə; ði][pleɪn] ['dʌb(ə)l] [kroʊʃeɪ] ;
and is to be done in the plain double crochet ;
和 是 到 是 完毕 在 这 清楚的 双倍的 钩针编织 ;
并且要用普通双钩针编织；

[kən'tɪnjuː][ɪn] [ðɪs] ['mæənər] [ʌn'tɪl][ðə; ði] [ɔːl] [ɪz][lɑːrdʒ] [ɪ'nʌf] , [ðen] [luːp] [ɑːn][ə; eɪ] [frɪndʒ] ;
continue in this manner until the shawl is large enough , then loop on a fringe ;
继续 在 这 方式 直到 这 披肩 是 大的 足够的 , 然后 环形 在 一个 边缘 ;
按照这种方法继续编织, 直到披肩足够大, 然后加上流苏；

[ðiːz] [mʌst; məst][biː; bi] [dʌn] [ɪn]['dʌb(ə)l][ˈdʒɜːrmən] [wʊl] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [frɪndʒ] [ɪn] ['fliːsi] .
these must be done in double German wool , with the fringe in fleecy .
这些 必须 是 完毕 在 双倍的 德语 羊毛 , 和 这 边缘 在 羊毛 .
这些必须用双层德国羊毛制作, 流苏用羊毛绒制成。

[wɑːtʃ] [tʃeɪnz] .
WATCH CHAINS .
手表 链条 .

表链。

[kæst][ɑːn][faɪv] ['luːps] , [ænd; ənd] [kroʊʃeɪ] [raʊnd] [ʌn'tɪl] [ɔːŋ] [ɪ'nʌf] ;
Cast on five loops , and crochet round until long enough ;
投掷 在 五 循环 , 和 钩针编织 圆形的 直到 长的 足够的 ;
起5个线圈, 然后钩织一圈直到足够长；

[biːdz] [meɪ][biː; bi] [ɪntrə'duːst] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ɑːn] [pəːsɪz] , [wɪtʃ] [hæv; həv][ə; eɪ] ['veri] ['prɪti]
beads may be introduced the same as on purses , which have a very pretty
珠子 可能 是 介绍 这 相同的 作为 在 钱包 , 哪个 有 一个 非常 漂亮的
[ɪ'fekt] .
effect .
影响 .

可以像在钱包上那样, 在饰品上添加珠子, 这样会有非常漂亮的效果。

['leɪdɪz] - [kʌfs] ,
LADIES ' CUFFS ,
女士们 - 袖口 ,

女士袖口

[ɪn] ['feɪdɪd] ['sɪŋ(ə)l] [wʊl] .
IN SHADED SINGLE WOOL .
在 阴影 单身的 羊毛 .

采用阴影单股羊毛。

[kæst][ɑːn]['fɔːrti] - [fɔːr] ['luːps] , [ænd; ənd] [kroʊʃeɪ] [wʌn] [roʊ] [ʌv; əv]['sɪŋ(ə)l]['oʊpən] , [ænd; ənd][wʌn] [roʊ]
Cast on forty - four loops , and crochet one row of single open , and one row
投掷 在 四十 - 四 循环 , 和 钩针编织 一 排 的 单身的 打开 , 和 一 排
[ʌv; əv][pleɪn] ['dʌb(ə)l] ;
of plain double ;
的 清楚的 双倍的 ;

起针 44 针, 钩一行短针, 再钩一行双针；

[sɪks]['roʊz; 'raʊz][ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['mæənər] ; [ðen] [duː] [θriː] ['roʊz; 'raʊz][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] ,
six rows in the same manner ; then do three rows on each side ,
六 行 在 这 相同的 方式 ; 然后 做 三 行 在 每个 边 ;
用同样的方法钩六行；然后在两侧各钩三行。

[ɪn][ðə; ði] [tʃeɪn] ['oʊpən] [kroʊʃeɪ] , [rʌn] ['rɪbən] [ɪn][ænd; ənd][aʊt] ; [ðiːz] [hæv; həv][ə; eɪ] ['veri] ['prɪti]
in the chain open crochet , run ribbon in and out ; these have a very pretty
在 这 链 打开 钩针编织 , 跑步 丝带 在 和 出去 ; 这些 有 一个 非常 漂亮的
[ɪ'fekt] ;
effect ;
影响 ;

在钩织的链式开口中, 穿插丝带；这样可以产生非常漂亮的效果；

[ðeɪ] [ɑːr; əɾ][tuː; tə][biː; bi][dʒɔɪnd][ænd; ənd] [dʌn] [rəʊnd] . [-]
they are to be joined and done round . [59]
他们 是 到 是 加入 和 完毕 圆形的 . [-]

它们将被连接起来并完成。[59]

[mɪ'nɜːrvə] [pres] :
MINERVA PRESS :
米涅瓦 按 :

米涅瓦出版社:

[ˈprɪntɪd] [baɪ] [ˈdɑːrlɪŋ] [ænd; ənd] [sʌn] ,
PRINTED BY DARLING AND SON ,
打印 经过 亲爱的 和 儿子 ,

由达林父子公司印刷

[ˈlednhɔːl] [stri:t] ,
LEADENHALL STREET ,
利德霍尔 街道 ,

利登霍尔街

[ˈlʌndən] .
LONDON .
伦敦 .

伦敦。

[-] [noʊt]
Transcriber's Note
转录员的 笔记

转录者注

[ðə; ði] [ˈfɑːloʊɪŋ] [ˌtaɪpəˈɡræfɪk(ə)l] [ˈerəɾz] [wɜːr; wəɾ] [kəˈrektɪd] .
The following typographical errors were corrected .
这 下列的 印刷 错误 是 已更正 .

以下印刷错误已更正。

[peɪdʒ] [ˈerəɾ] [kəˈrekʃn]
Page Error Correction
页 错误 更正

页面错误更正

[ˌɑːrˈɑːɪ][wʌn] -
iii 1 17
三、 1 -

iii 1 17

[ˌɑːrˈɑːɪ][tuːˈtuː] -
iii 2 26
三、 2 -

iii 2 26

[fɔːr] [ˈɔːltəɾnətli] , [ʌnˈtɪl] [ˈɔːltəɾnətli] , [ʌnˈtɪl]
4 alternately , untill alternately , until
4 交替 , 直到 交替 , 直到

4 交替地，直到交替地，直到

[saɪks][wʌn] [ˈkʌləɾd] [roʊ] : [wʌn] [ˈkʌləɾd] [roʊ] ;
6 one coloured row : one coloured row ;
6 一 有色 排 : 一 有色 排 ;

一行彩色：一行彩色；

- [θɜːrd][dɪˈvɪʒ(ə)n] — [ˈkʌləɾd] [θɜːrd][dɪˈvɪʒ(ə)n] — [ˈkʌləɾd] ;
13 Third division — coloured Third division — coloured ;
- 第三 分配 — 有色 第三 分配 — 有色 ;

13 第三组—彩色 第三组—彩色；

- [ɪnˈriːz] [əˈɡen] [ɪnˈkriːs] [əˈɡen]
27 increase again increase again
- 增加 再次 增加 再次

27 再次增加 再次增加

- [ˈiːg(ə)l] [ɡeɪdʒ] [ˈiːg(ə)l] [ɡeɪdʒ]
30 Eagle guage Eagle gauge
- 鹰 量规 鹰 测量

30 鹰轨 鹰轨

- [ˈiːg(ə)l] [ɡeɪdʒ] [ˈiːg(ə)l] [ɡeɪdʒ]
35 Eagle guage Eagle gauge
- 鹰 量规 鹰 测量

35 鹰轨 鹰轨

- [eɪt] , [pɜːrl][wʌŋ] : [eɪt] , [pɜːrl][wʌŋ] ;
44 eight , purl one : eight , purl one ;
- 八 , 金银丝 一 : 八 , 金银丝 一 ;

44 八，反手一：八，反手一；

- [ˈstɪtʃɪz] [brɪˈtwiːn] : [ˈstɪtʃɪz] [brɪˈtwiːn] ;
48 stitches between : stitches between ;
- 针脚 之间 : 针脚 之间 ;

48针之间：针距；

- [lɔːŋ] [ˈstɪtʃɪz] : [juː; jʊ] [lɔːŋ] [ˈstɪtʃɪz] ; [juː; jʊ]
48 long stitches : you long stitches ; you
- 长的 针脚 : 你 长的 针脚 ; 你

48 针长针：你的长针；你

- [piːs] [ʌv; əv] [ˈvelvɪt] : [piːs] [ʌv; əv] [ˈvelvɪt] ;
51 piece of velvet : piece of velvet ;
- 片 的 天鹅绒 : 片 的 天鹅绒 ;

51 块天鹅绒：一块天鹅绒；

听书破万卷

开口如有神

